



China y Japón se encuentran, prácticamente en estado de guerra

TROPAS DE AMBOS EJERCITOS SE ENCONTRARON ANTEAYER EN EL PUENTE SOBRE EL RIO NONNI.— 200 BAJAS TUVIERON LOS CHINOS Y 40 LOS JAPONESES.— EL GOBIERNO SOVIETICO HACE UN ENERGICO DESMENTIDO A LOS RUMORES DE INTERVENCION DEL EJERCITO ROJO EN ESTE CONFLICTO.— LAS TROPAS NIPONAS Y CHINAS RECIBEN REFUERZOS DE SUS RESPECTIVOS GOBIERNOS.— OTRAS INFORMACIONES

que se inició el conflicto de Manchuria.

EL JEFE DE LOS CHINOS

Las tropas chinas eran encabezadas por el general Machansan, líder de la provincia de Heilung Kiang, quien permanece fiel a su jefe el mariscal Chang Sueh Liang.

Los doscientos soldados japoneses que ayudan a los ingenieros a reparar el puente se encuentran equipados con ametralladoras de grueso calibre: las tropas chinas sumaban cinco mil hombre y estaban equipadas con veinte cañones.

TELEGRAMA INTERCEPTADO

Se cree que los japoneses se vieron obligados a retirarse del

puente y probablemente les llegaron refuerzos del sur de Taonan.

Los japoneses interceptaron un telegrama del general Machansan, dirigido al mariscal Chang Sueh Liang, en el que le decía que crea que los japoneses tenían la intención de ocupar la provincia de Heilung Kiang, y anunciaba que estaba preparado para defender el país hasta

derramar su última gota de sangre.

AYUDA DE LOS SOVIETS?

Los agregados militares de las Embajadas y Legaciones se muestran inclinados a creer que el gobierno de los Soviets apoyan al general chino Machansan.

REFUERZOS A LOS JAPONESES

TOKIO, 5.— (U. P.)— Informaciones llegadas de Chang Chung, hacen saber que los refuerzos japoneses de infantería y artillería fueron despachados para ayudar a los soldados que se encuentran combatiendo en las cercanías del puente sobre el río Nonni.

DESMENTIDO EN RUSIA

MOSCU, 5.— (U. P.)— El Comisario de Guerra, en una entrevista que concedió a la United Press, desmintió en forma terminante que Rusia que tra entrar en conflictos.

Desmintió, además, que ayudaran a los chinos o japoneses, como también las noticias dadas sobre concentración de tropas rusas en Manchuria.

LAS PERDIDAS DE AMBOS EJERCITOS

GINEBRA, 5.— (U. P.)— Las pérdidas de los chinos en la batalla del puente sobre el río Nonni, se calculan en doscientos hombres, y las de los japoneses en cuarenta.

Se informa que los japoneses se están preparando a los chinos quienes están cortando su líneas.

MUKDEN, 5.— (U. P.)— Se anuncia que ayer, a las 14 horas se produjo un choque de gravedad entre chinos y japoneses en el puente del río Nonni, el encuentro duró tres horas.

Las tropas chinas de la ciudad de Heilung Kiang, llevando una bandera blanca, se acercaron a los japoneses que estaban reparando el puente, y repentinamente dispararon contra los nipones.

Después del combate llegaron nuevos refuerzos para las tropas chinas.

Las tropas japonesas se encuentran en una situación bastante peligrosa.

DETALLES DEL COMBATE

TOKIO, 5.— (U. P.)— Quince soldados japoneses fueron muertos y muchos quedaron heridos en el choque habido ayer en el puente del río Nonni.

Se considera que este encuentro ha sido el más grave desde

Tienen conocimiento nuestros lectores del gran acto social que tendrá lugar mañana Sábado en el Teatro Concepción, a las seis de la tarde con un hermoso homenaje a Cristo Rey.

Ante el anuncio de esta asamblea se nota en todos los círculos sociales gran entusiasmo y gran animación para concurrir a ella, dado el alto significado que en ella se encierra, como es el reinado de Cristo Rey en la sociedad. Por eso los palcos y plateas se han hecho escasos por la solicitud que han manifestado nuestras familias.

Habrán varios discursos a cargo de las señoras Zoraida H. de Campos y Amalia L. de la Sotta. Hará también uso de la palabra el señor Fernando Serrano, el señor Enrique Ibieta Egaña, la señorita Alicia Vásquez, el señor Manuel Gutiérrez, y de Santiago llegará en el momento de mañana Sábado el Frel, distinguido orador de la U. Católica.

También el señor Lucas Sanhueza tiene a su cargo una poesía. La señora Ana Luisa Muniz de Larenas cantará una de sus mejores cantos en honor de esta fiesta de Cristo Rey.

La gran asamblea de mañana, EN Teatro Concepción en honor de Cristo Rey

VALIOSOS ELEMENTOS DE ESTA CIUDAD Y DE SANTIAGO TOMARAN PARTE EN ELLA.— SE EFECTUARA A LAS 18 HORAS.— EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA.— LA PROCESION DEL DOMINGO PROXIMO DESDE LA CATEDRAL HASTA EL PARQUE ECUADOR

Una regia orquesta tiene a su cargo la música.

En el proscenio presidirá esta fiesta en honor de Cristo Rey el Excmo. señor Obispo de la Diócesis, con los Ilmos. señores Vicarios Generales, Párrocos, Superiores, caballeros y señoras que tomarán parte en la asamblea.

No hay duda que el arreglo del proscenio llamará la atención por su severo ornato a cargo de una conocida señora de nuestra sociedad.

Los palcos se han hecho pocos, dado la enorme demanda que ha habido en nuestras familias. Anoche pudimos obtener la nómina de estas familias.

Las plateas han sido colocadas casi en su totalidad y se cree que los palcos que quedan hoy

estarán colocados, dada la demanda que ayer hubo por las plateas. Los balcones han sido reservados para la A. J. Católica Femenina de todos los Centros de las Parroquias, los palcos, balcones del medio del Teatro han sido reservados para el Clero Regular y Secular.

Publicamos a continuación la nómina de las familias que han reservado palcos.

Lista de los Palcos

Nos. 1 señora Celmira G. de González; 2 señora L. M. de Larenas, señora Lucila D. de Aspilaga; 3 señora Laura G. de del Río, señora Ana E. de Ibieta; 4 señorita Zola Espinoza; 5 señora Matilde F. de Zanartu, señora Rosalina M. de Videla; 6 señor Carlos Egaña

y señor Alberto Sanhueza y familia; 7 señora Liduvina de la Sotta de Urrutia; 8 señor Eduar de Veloso; 10 señora Ana L. de Urzuela, señora Domitila M. de Unzueta; 11 señora Isidora M. de González; 12 señor Miguel Campos y familia; 13 señora Ana Celia I. de Larenas, 14 señor Luis Urrutia y familia; 15 señor Javier Miranda y familia; 16 señor Abraham Romero y señor Gregorio Romero.

El programa que ha quedado terminado anoche, también lo damos a conocer a nuestros lectores:

PROGRAMA:

I Parte

- 1.— Obertura por la orquesta.
- 2.— Discurso de apertura por el Ilustrísimo señor Obis-

po don Gilberto Fuenzalida.

3.— Cristo Rey de los hogares.— Discurso por la señora Zoraida Harriet de Campos.

4.— Orquesta.— "Gruta Final".— Mendelsohn.

5.— Discurso de don Fernando Serrano G.

6.— Poesía del Dr. señor Lucas Sanhueza R.

7.— Cristo Rey de la sociedad.— Discurso de la señora Amalia L. de la Sotta.

8.— "El Rosario".— Melodía de la novela "El Rosario" con orquesta, por la señora Ana Luisa M. de Larenas.

II Parte

- 1.— Poesía Cristo Rey de amor original de la señorita Julia Pineda R., declamada por la señorita Lucía Campos Pastor.

2.— Discurso del señor Eduardo Frei Montalba, alumno de la U. Católica de Santiago.

3.— Serenata de gounod por la orquesta.

4.— Discurso de la señorita Alicia Vásquez M. presidenta de la A. J. C. F. de Concepción.

5.— Orquesta.— Babilage Op. 30 Gillette.

6.— Discurso del señor Enrique Ibieta E.

7.— Orquesta. Tarantelle Na politaine.— Beretta.

8.— Discurso de don Manuel Gutiérrez.

9.— Marcha final por la orquesta.

Solo resta ahora que toda nuestra sociedad católica se cita mañana en nuestra me-

mor coliseo para la fiesta social que en honor de la realeza de Cristo Rey se verificará mañana Sábado a las seis de la tarde en el Teatro Concepción. La procesion del Domingo

Otro de los homenajes que tendrá caracteres brillantes es la grandiosa procesion eucarística que partirá desde la Catedral y terminará en el Parque Ecuador.

Los directores de esta procesion no escatiman esfuerzos para que este acto religioso del Domingo próximo sea un acontecimiento verdaderamente excepcional. En la preparación de ella tomarán parte, las damas, caballeros y jóvenes católicos, obreros con sus instituciones, autoridades y lo más representativo de la ciudad.

En el Parque se levantará un altar desde el cual el Excmo. señor Obispo de la Diócesis, Monseñor Gilberto Fuenzalida, impartirá la bendición con el Santísimo Sacramento a la ciudad y a los habitantes de toda la Diócesis que, como se sabe, comprende las provincias de Arauco, Concepción y Bio-Bio.

LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION FELICITO AL DOCTOR DON ARMANDO LARRAGUIBEL

POR SU RECIENTE DESIGNACION COMO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— CAMBIOS DE NOTAS CON ESTE MOTIVO

El Directorio de la Universidad de Concepción envió una atenta comunicación al doctor don Armando Larraguibel, por su designación para rector de la Universidad de Chile. A su vez el distinguido médico agradeció la felicitación que se le envió.

Las comunicaciones cambiadas con tal motivo, son del siguiente texto:

"Concepción, 24 de octubre de 1931.

Señor rector, El Directorio de la Universidad de Concepción se detuvo en su última sesión a considerar como un feliz suceso para los destinos de la educación superior del país la designación de Ud. como rector de la Universidad de Chile.

En efecto, su valiente y destacada actuación en los sucesos de ju-

lio que contribuyeron a precipitar la caída de un régimen insostenible de Gobierno y a devolver a la Nación el imperio de la Constitución de las Leyes, significa no sólo una afirmación viril de la dignidad universitaria sino también una garantía de que bajo su acertada dirección la Universidad de Chile sabrá amparar los legítimos fueros del espíritu y propiciar el desenvolvimiento de las actividades intelectuales y morales en que ha de fundamentarse la evolución de nuestro organismo social y político, guiada por superiores motivos de bien y de justicia.

Por otra parte, su intachable vida intelectual y su profunda comprensión de los problemas universitarios, del alma de la juventud y de la misión que corresponde a nuestro primer establecimiento edu-

cacional en la vida integral de la colectividad, son prendas seguras de que la Universidad de Chile, durante el rectorado de Ud. vivirá una época de fecundo trabajo y de benéfica armonía entre todos los elementos que componen esa institución.

A estos motivos de satisfacción nuestra Universidad debe agregar la complacencia que para ella significa el considerar que le ha correspondido a un hijo de esta tierra el honor de ser por sus indiscutibles merecimientos el primer rector en propiedad de la Universidad de Chile en el nuevo período de libertad y respeto a las Leyes que ahora se inicia.

Al transmitir a Ud. estos sentimientos del Directorio me es grato saludarlo muy atentamente. —(Firmado)— Enrique Molina, presidente.— Félix Armando Nuñez, secretario".

"Santiago, a 27 de octubre de 1931.

Señor presidente: Motivo de profunda complacencia ha sido para mí la nota en la cual el Directorio de la Universidad de Concepción se sirve expresarme la forma en que ha sido recibida por esa institución mi nombramiento como rector de la Universidad de Chile. Y mi complacencia nace, no tanto de los conceptos talvez dema-

siado benévolos con que esa Universidad juzga mis antecedentes y mi actuación en los sucesos que contribuyeron a precipitar la caída del gobierno dictatorial, como porque ella proviene de un organismo cultural tan destacado y tan prestigioso como es la Universidad de Concepción, centro intelectual el más eficiente de la región austral del país.

Mi anhelo más profundo será poder realizar las predicciones del Honorable Directorio de esa Universidad en lo que toca a la eficiencia de la labor y a la armonía que debe reinar entre todos los elementos que componen la Universidad de Chile. Para mí sería altamente grato que al terminar el período de mi rectorado la Universidad de Chile hubiera adquirido las nuevas modalidades que exige la cultura del país, obra en la cual la Universidad de Concepción podrá servir desde muchos puntos de vista como modelo.

Excuso decir, por lo demás, que aspiro muy sinceramente a que entre la Universidad que dirijo y la que Ud. tan dignamente preside, se mantenga una constante armonía y un intercambio intelectual que no podrá dejar de ser para ambas de positiva utilidad.

Saluda a Ud. con toda atención su Afmo. y S. S.— (Firmado)— Armando Larraguibel, rector".

Al señor presidente de la Universidad de Concepción.

LA VELADA DE MAÑANA EN EL BARRIO LA PAMPA

Se continúan con mucho interés los preparativos

Como es del conocimiento del público, esta velada ha sido organiza-

da por la "Legión Juvenil", del Centro de la Sagrada Familia.

El programa que se ha confeccionado para este acto literario musical es variado y lleno de atractivos, por lo que podemos anticipar, que dejará gratísimos recuerdos en tre las personas que concurren.

Se pondrán en escena las divertidísimas comedias tituladas: "Una velada improvisada", a cargo de las señoritas que forman el centro, y "El miedo ridículo", por los jóvenes del Centro Deportivo Crescente Errázuriz.

Además podemos poner en conocimiento, que esta velada será amenizada por una regia orquesta.

UN OBRERO PERECIO ATROPELLADO

Este hecho ocurrió en Lota

En la tarde de ayer murió atropellado, en Lota, por un carro de la Compañía Minera e Industrial de Chile, el obrero Fortunato Romero Herrera.

Hoy sesiona la Federación de Estudiantes

La comisión encargada de confeccionar el programa de reorganización, los presentará en esta sesión

Como anunciamos en nuestra edición de ayer, esta tarde a las 1.30 horas sesionará la Asamblea de la Federación de Estudiantes de la Universidad local.

Esta sesión es de suma im-

portancia, pues la comisión designada en la última reunión para que confeccionara un programa de reorganización de esta institución, ha terminado ya sus labores y presentará su trabajo hoy.

En líneas generales, el proyecto que se presentará consulta la creación de un comité directivo compuesto de tres miembros, asesorado por un consejo compuesto de quince miembros, elegidos por dos ellos por la asamblea de la Federación. Además, el proyecto de reforma consultará otras innovaciones que serán presentadas en la sesión de hoy.

La sesión se efectuará en la Escuela de Farmacia, a la hora que indicamos más arriba.

LEA Ud. "LA PATRIA" sus Subscriptores

Hágase PROPIETARIO

De los siguientes objetos CON FACILIDAD

- 1 Máquina Royal Tipo 10
- 3 Máquinas Royal portátiles, de la Casa Grace
- 1 Máquina Singer de pie, de la Singer Sewing Machine
- 1 Pluma Fuente Parker, de nácar
- 3 Cortes de Tweed de la casa Delporte o 100 pesos en mercaderías
- 1 Abrigo de Nutria y un zorro fino de la Peletería Sudamericana.

Subscribase al diario "LA PATRIA"

EL ORGAN DE PUBLICIDAD Mejor Informado Y TENDRA DERECHO A

- 5 NUMEROS POR 1 AÑO
- 2 NUMEROS POR 6 MESES
- 1 NUMERO POR 3 MESES

A NUESTROS LECTORES:

Mantenemos esta original eliminatoria de novedad. Recorte los cupones y agregue a cada uno 1 peso en estampillas y recibirá un número.

PRECIOS
Por un año \$ 70
" 6 meses " 35
" 3 " " 18
Ordenes a Cas. 14 C. - B. Arana 559

CUPON

Este cupon y un peso en estampillas dan derecho a la eliminatoria de las máquinas de escribir y demás premios.

CUPON

Este cupon y un peso en estampillas dan derecho a participar en la eliminatoria del Abrigo de Pieles y el Zorro.

LOTERIA DE BENEFICENCIA PUBLICA

Sorteo ordinario del 14 de Noviembre Premio Mayor \$ 150.000.00

Valor del Boleto: \$ 52.00

CONCEPCION, CASILLA 370 — BARROS ARANA 1060

LA PATRIA EN LA REGION

PENCO

Una visita a la Fábrica Nacional de Loza de Penco. — Los progresos que en ella se notan. — Otras informaciones

Esta láctente en nuestra memoria la visita que hicieramos seis meses atrás a la gran fábrica de loza de Penco de Díaz Hermanos hoy Sociedad Anónima "Fábrica Nacional de Loza de Penco" visita que detallamos en una información amplia haciendo los mejores comentarios acerca del adelanto alcanzado por esta fábrica en la industria de la Cerámica, en el país que la señala un orgullo para Chile y la destaca en primer lugar en Sud América de las similitudes.

Como esta gran fábrica nuble impulsada en forma muy efectiva su movimiento aumentándose su capital a la apreciable suma de cinco millones de pesos; con el fin de informar a nuestros lectores acerca del desenvolvimiento de esta gran industria nacional dentro de la crisis general reinante, nos propusimos hacerle una visita cumpliendo así nuestra misión de informadores. Fuimos recibidos gentilmente por el señor Pablo Díaz, activo gerente de la Fábrica, quien se sirvió acompañarnos en esta visita detallándonos con prolijidad los distintos compartimentos en pleno trabajo.

A primera vista, como llevarnos la idea de un posible decaimiento por los efectos de la crisis reinante que ha envuelto a todas las industrias, fuimos gratamente impresionados como una rara excepción y tal vez única, en esta fábrica no se notan los efectos de la crisis, por que en todas partes se ve un in-

tenso movimiento, hay en trabajo unos cuatrocientos operarios que dan el aspecto de un colmenar en plena producción.

De seis meses a esta fecha, la fábrica ha sufrido grandes transformaciones y adelantos, que próximamente la dejarán completamente moderna al verdadero estilo europeo, pues para todos estos adelantos se ha presu puesto la apreciable suma de novecientos mil pesos, incluyendo maquinarias importadas que ya están en aduana, hornos, nuevos pabellones asísmicos, etc., etc. De la calidad y presentación de los nuevos productos hemos quedado verdaderamente asombrados, se hace un artículo tan precioso y tan fino que en modo diferente de los mejores importados con la más preciosa variedad de decorados en la forma más prolija y acabada.

Recientemente esta fábrica abrió una exposición de sus productos en la Casa Gath y Chaves de Santiago, mereciendo los mejores comentarios de la prensa santiaguina y los mejores elogios y admiración de S. E. el Vice-Presidente de la República y de altos funcionarios del gobierno, muchos de los cuales se han constituido en visita a esta fábrica últimamente quedando admirados del pie de adelanto en que se encuentra y ha prometido a la sociedad todo el mayor apoyo de parte del Supremo Gobierno.

Esta fábrica fuera de su movimiento interno, está desplegando actividades que serán además un adelanto para la pobla-

ción, próximamente se procederá a adoquinar todas las calles laterales que circundan la manzana de la fábrica que en el invierno se convierte en un gran barrisal; desde luego ya se están construyendo los adoquines y se ha procedido al arreglo de ellas, en cuyos trabajos, ya sea en canteras, pavimentación y minas se ocuparán más de 20 cesantes ayudando así a alivianar en parte la crítica situación de muchos operarios sin trabajo; se ensanchará además la continuación de la calle Freire, que hasta ese punto podemos decir no existe sino un inmundable callejón.

Ante esta situación, ya que el Gobierno ha prometido toda su ayuda a esta fábrica nacional, nos dicen algunos de sus fuertes accionistas que sería legítimo el momento que la I. Municipalidad aporte con el mejor arreglo de la calle Freire hasta la Estación de los Ferrocarriles para completar la obra por ellos emprendida por lo que respecta a calles y facilidades en el acarreo de los productos, ya que es una fábrica que es un apoyo, aporte y progreso para la población, cuya petición por nuestra parte la estimamos muy justificada.

Nos despedimos de nuestro amable informante señor Díaz felicitándolo por el pie de adelanto a la sociedad todo el mayor apoyo de parte del Supremo Gobierno.

Esta fábrica fuera de su movimiento interno, está desplegando actividades que serán además un adelanto para la pobla-

Las municipalidades de Penco y Concepción decretaron el itinerario que debe regir en el servicio de góndolas. — Otras informaciones

Considerándose de necesidad para que el público sepa a qué atenerse en el servicio de góndolas que hace recorrido Concepción — Penco, viceversa, la I. Municipalidades de estas ciudades de común acuerdo decretaron el itinerario por el cual estas deben regirse y que está vigente desde el primero de este mes hasta el 1.º de marzo de 1932. El decreto en la letra dice:

Penco, 4 de noviembre de 1931.

Vistos estos antecedentes, la necesidad de regularizar la salida de los autobuses hacen el servicio a Penco, y en uso de las atribuciones que se nos confiere en el Decreto Ley N.º 740 sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, hemos acordado el siguiente:

DECRETO: Los autobuses que hacen el servicio a Penco, saldrán a las siguientes horas, fijadas de común acuerdo por las Municipalidades de Concepción y Penco:

- Saldrán de Concepción
- A las 7.15 horas.
- A las 8.30 "
- A las 9.30 "
- A las 10.30 "
- A las 11.40 "
- A las 14.30 "
- A las 15.30 "
- A las 16.30 "
- A las 17.30 "
- A las 18.30 "
- Saldrán de Penco
- A las 7.15 horas.
- A las 8.30 "
- A las 9.30 "
- A las 10.30 "
- A las 11.40 "
- A las 14.30 "
- A las 15.30 "
- A las 16.30 "
- A las 17.30 "
- A las 18.30 "

Este itinerario regirá desde el 1.º de noviembre al 1.º de marzo de cada año.

Las infracciones serán sancionadas con multas de cinco a 50 pesos.

Anótese comuníquese y publíquese. — (F. dos.) — Alfredo del Río, alcalde de Concepción. — Tomás Jónes, alcalde de Penco. — Fernando Sanhueza, secretario de la Alcaldía y la Municipalidad.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido consocio señor

PEDRO ALARCON NEIRA

(Q. E. P. D.)

Regamos a nuestros asociados y a sus relaciones se sirva acompañar a la espultura de sus restos al cementerio después de una misa que se efectuará hoy, a las 9 horas en la Iglesia Patriarcal. Acto que comprometerá la eterna gratitud de la

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "EL PROGRESO"

Penco, Noviembre 6 de 1931.

lidad de Concepción. — F. Arandina O., secretario de la Alcaldía y de la Municipalidad de Penco.

NOTAS SOCIALES

Té. — Con motivo de ser su

onomástico uno de estos últimos días, la niñita Wanda Mancinelli Bustos, ofreció a un grupo de sus amiguitas un té que fué servido en casa de la señora Teresa V. de Mancinelli al que

LOTA

Empresa Constructora de Alcantarillado
y FABRICA de BALDOSAS, TUBOS y TEJAS de cemento de JUAN VILLA L.

Me es grato avisar al distinguido público de Lota que ya ha quedado definitivamente instalada mi spursal en este pueblo, en calle Comercio N.º 634, casilla 99, teléfono 85, donde tendré el gusto de atender todo lo relacionado con las construcciones de alcantarillado y venta de artículos sanitarios en general.

JUAN VILLA L.
Concepción — Freire 855 — Casilla 934 — Teléfono 136

NECESITAMOS Albañiles y Estucadores COMPETENTES
Dickerhoff y Widmann S. A.
LOTA - Planta Nueva

1.ª sesión de gracias

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar a su última morada a nuestros queridos e inolvidables deudos,

MANUEL RODRIGUEZ ALARCON

CON y HERIBERTO RODRIGUEZ MALDONADO

(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la eterna gratitud de sus esposas y familias.

Lota Alto, Noviembre 6 de 1931.

NO SE JUGARA EL PARTIDO DE FUTBOL ENTRE EMPLEADOS DEL COMERCIO DE LOTA BAJO Y EMPLEADOS DE LAS OFICINAS DE LOTA ALTO. — Desde hace tiempo se había concertado un importante partido de fútbol entre los empleados del comercio de Lota Bajo contra los empleados de oficina de Lota Alto.

Mucho entusiasmo había despertado entre el personal de Abajo y Arriba este encuentro futbolístico, que debía efectuarse el 15 del presente en el Estadio de la Compañía Minera, pero, según hemos sabido se presentaron inconvenientes de última hora que no se han podido solucionar.

Demás está decir que el premio

Este simpático rasgo del señor Tascon ha sido muy bien recibido entre los aficionados a la "raqueta", que tarde tras tarde se ven innumerables jóvenes y señoritas en los "courts", dedicados a un cuidadoso entrenamiento.

De manera que próximamente tendremos una buena competencia de tennis, ya que hay varios que se bienen destacando como buenos.

HOY HARÁ SU DEBUT EL CIRCO REAL VALERA. — Esta noche hará su debut el Circo Real Valera, el cual trae un regio conjunto.

LOS FUNERALES DE LAS TRES VICTIMAS DEL INCENDIO EN "EL ESCUADRÓN". — Ayer en la mañana, después de oficiada una solemne misa en la Iglesia de Lota Alto, se efectuaron los funerales de las tres personas que perecieron carbonizadas en un incendio en el fundo "El Escuadrón".

CORONEL

N.º 541. — Coronel, Noviembre 3 de 1931.

La Alcaldía con fecha 31 de Octubre pasado, decretó lo que sigue: "No 91. Coronel, 31 de Octubre de 1931. — Vistos; estos antecedentes, y de acuerdo con lo prescrito en el D.º N.º 59, de fecha 11 de Febrero próximo pasado expedido por el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio y en uso de las facultades que me confiere el Decreto Ley N.º 740 de 7 de Diciembre de 1925, sobre Elección, Organización y Atribuciones de las Municipalidades. Decreto: Fijase para esta comuna y hasta nuevo aviso, los siguientes precios para el expendio de pan de calidad corriente:

En mesón de panadería \$ 0.90
En depósitos de panaderías \$ 1.00
En almacenes de provisiones \$ 1.10
Con la dictación de este decreto se derogó el N.º 89, de 26 de Octubre. A los infractores de estas disposiciones se les sancionará con multas de veinte a quinientos pesos, en conformidad a lo prescrito en el artículo 15 de la Ley N.º 4912, de 18 de Diciembre último. Anótese, tómese razón, comuníquese, publíquese y dese cuenta a la H. Junta de Vecinos y transcribáse a la Comandancia de Carabineros, para su conocimiento y cumplimiento. — (Fdo.) Rodolfo Jacobsen, Alcalde Municipal. — Luis Moncada H., secretario municipal y de la Alcaldía.

de 11 medallas de plata donadas por los prestigiosos comerciantes de la localidad don Víctor Espil, don Tomás Tascon y don Pedro García, eran hermosas y servían de estímulo para los vencedores de dicho encuentro.

Hemos tenido la oportunidad de conversar con algunos empleados que participarían en este partido y nos han dicho que estaban dispuestos a medirse con sus colegas del comercio de Lota Bajo, pero, como se han presentado dificultades que no se han podido arreglar, lo dejarán para otra ocasión y que lamentan muy de veras estos inconvenientes que no se pudieron subsanar.

Además, nos dicen, agradecemos de una forma especial la gentileza que han tenido los señores Espil, Tascon y García para poner a disposición las hermosas medallas que no se van a disputar, como hubieran sido nuestros deseos y háganle ver por intermedio de las columnas de "La Patria" a estos señores que nuestros mejores elogios serán para ellos que siempre han demostrado un alto espíritu de caballeros deportistas, terminaron diciéndonos los empleados de las oficinas de Lota Alto.

EL SEÑOR TOMAS TASCÓN G. HA DONADO AL CLUB DE TENNIS "LOTA" UN ARTISTICO TROFEO PARA QUE SEA DISPUTADO EN UNA COMPETENCIA INTERNA. — Hemos tenido conocimiento que el conocido comerciante de este pueblo señor Tomás Tascon G., ha donado al Club de Tennis "Lota" un artístico trofeo para que sea disputado en una competencia interna que se realizará muy luego.

asistieron las siguientes personas: Wanda Mancinelli Bustos, Gladys Méndez Freire, Pedro, Eduardo y Mariña Quiroz, Tomás y Yola Tohá Constanzo, Teresa Erliz, Pina Carles, Carlitos Saavedra y Norma Quiroga. Los asistentes se retiraron muy complacidos de la atención recibida de parte de la niñita Wanda y su señora madre.

Nacimiento. — Ha venido al mundo un hijito del señor Carlos Henriquez García y señora Emma C. de Henriquez.

Inter clubes sociales. — El domingo 8 del actual se trasladarán al vecino pueblo de Hualqui los socios del Club Social de Penco, a dirimir supremacías en rayuela, billar y brisca. Los pencosos están entrenándose con actividad y no son pocos los deseos que tienen de darle la tortilla a sus colegas de la vecina república de Hualqui para después 3.ª división. — Gente de Mar y U. Obrero, a las 13.15 horas. 3.ª división. — Coquimbo B. y Coquimbo C., a las 14.15 horas. Práctice de los seleccionados A y B, a las 15.15.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

Asociación de Penco
Arbitros que dirigirán los partidos del domingo 8 del presente:

A las 9 horas, señor José Pa

A las 10 horas, señor Carlos Hernández.

A las 13.15 horas, señor José Pérez.

A las 14.15 horas, señor Misael Inzunza.

Práctice del seleccionado, el árbitro lo designará el señor arbitro de turno.

De turno, señor Carlos Hernández. De tarde, poco tiempo atrás en este pueblo. Ojalá que no se les de vuelta la tortilla. A propósito de escopeta irán bien preparados para hacerle buen frente a todo.

PERITOS OFICIALES PARA EL DOMINGO 8

3.ª división. — U. Maestranza y Coquimbo A., a las 9 horas.

3.ª división. — Munizaga y Genaro Díaz F. C., a las 10 horas.

TOME

Bazar de caridad habrá desde el domingo en los portales tomecinos, organizado por la Asociación de la A. J. C. F.

Hacer la caridad cuando abunda el dinero, es fácil y agradable; como es meritorio en forma superlativa hacerlo en estos tiempos en que la miseria aprieta a la humanidad y la tiene sumida en el dolor.

La Asociación de la Juventud Católica Femenina de este puerto, hace años viene haciendo el bien a la infancia desvalida, proporcionándole ropa, juguetes y golosinas a los niños pobres, para la Pascua de Navidad, obra que este año será de mucho valor, dados los escasos medios que tendrían tantos niños pobres, in-

felices que han nacido para sufrir y llorar.

Para reunir algunos fondos, esta Asociación ha preparado un Bazar de Caridad, el que se abrirá el domingo próximo en los portales, en la casa de la señora Lucía Domínguez de Tirapegui, quien ha cedido una pieza en forma gratuita y gentilmente, dados los nobilísimos fines que impulsan a las organizadoras de esta acción.

Allí, las entusiastas y abnegadas socias de la Asociación, pedirán el obolo en pro de la caridad, dando en cambio algún objeto que ha sido dado

por almas caritativas con el fin de reunir fondos para los niños pobres. Y no faltará, se nos informa, la torta exquisita preparada por las familias de Tomé, con el mismo fin, ni el objeto de arte manual hecho por expertas manos femeninas para reducirlo a dinero que ha de servir para vestir a los necesitados para la Pascua.

Esperamos pues, que a pesar de la inmensa crisis que nos azota, el éxito premie la labor entusiasta de las señoritas de Tomé en bien de los necesitados.

Los bomberos tomecinos manifiestan su aprecio a su director honorario señor Carlos Mahns

Los bomberos de este puerto, ofrecieron para el día del onomástico de su director honorario don Carlos Mahns, una significativa manifestación de aprecio y gratitud, consistente en un ejercicio frente a la casa del señor Mahns.

A las 7 de la tarde, formados los voluntarios en la forma correcta de costumbre, con la banda de músicos a la cabeza, se dirigieron a la casa del Sr. Mahns, procediendo a extender el material, y a formarse para que se les revista, después de lo cual los voluntarios y oficiales encerraron en círculo al señor Mahns, ofreciendo el capitán señor Luis Canales el ejercicio de su director honorario, saludándolo la compañía con tres sonoros "prach".

Retribuyó gentilmente el señor Mahns la manifestación que se le ofrecía, invitando a voluntarios y oficiales a su casa habitación, donde fueron atendidos generosamente y con toda amabilidad por el propio se-

ñor Mahns y familia, retirándose todos gratamente impresionados por las finas atenciones recibidas.

Se dirigieron en seguida al Cuartel de la Bomba, donde se finalizó la manifestación con el vermouth de honor en honor del señor Mahns y de los Carlos que pertenecen a la Bomba Tomé, ofreciendo el homenaje el director activo señor Luis Espinoza, en un elocuente brindis, y contestando el señor Mahns, en una hermosa improvisación en que refirió sus deseos de seguir sirviendo a los bomberos de Tomé en la filantrópica obra en que se hallan empeñados.

Entre los asistentes, anotamos al señor Gerente de la Fábrica de Paños de Bellavista, don Roberto Semutzer; Al calde, don Samuel Muñoz Larrenas; señores Antonio Aninat y señora; señor José Reyes; señorita Alicia Serrano, y otras personas amigas íntimas de los invitados.

En resumen, la manifestación

Comité pro-adelanto del balneario de Tomé. — Interesante sesión recién celebrada. — Se acuerda solicitar de la I. Municipalidad la construcción de una terraza en la playa de baños

Hace algún tiempo informamos a nuestros lectores de que se habían formado en este puerto varios Comités formados por prestigiosos vecinos para trabajar por la consecución de diferentes obras de adelanto local y de otros proyectos que se relacionan con el bienestar general de la región.

Entre estos Comités se formó uno, destinado a trabajar por el mejoramiento del balneario de Tomé que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Carlos Mahns. Secretario, don Alberto Ebner. Tesorero, don Antonio Aninat. Directores: Edmundo Witting, Carlos Petour, Manuel Quiroga.

Este comité celebró con fecha 3 de noviembre, su primera reunión a la cual concurrió especialmente invitado el señor alcalde de la Comuna y Miembro Honorario del Comité, en atención a las materias que se tratarían relacionadas con proyectos que tiene la I. Municipalidad en ejecución.

PUENTE DE LA CALLE NOGUEIRA
Entre otras cosas el señor alcalde hizo presente que se había encontrado con dificultades para acelerar los trabajos de terminación de la calle y aceras, en la calle de Nogueira, al lado del puente de concreto recientemente terminado, debido a que no había podido ponerse de acuerdo con los señores A y G. Hinrichsen y Cia. en el sentido

de que vendieran a la I. Municipalidad una faja de terreno de más o menos 60 cm. de ancho por más o menos 18 metros de largo, en el sitio baldío que tiene dicha firma en este punto, con el objeto de poder ensanchar la acera correspondiente y dejar esta calle definitivamente arreglada y en muy buenas condiciones.

Manifiesta que se han intentado diferentes gestiones amistosas, sin resultado, con el objeto de proveer un entendimiento con los propietarios del terreno en cuestión, a fin de arreglar esta parte de la calle en una forma rápida, sin tener que recurrir a los procedimientos largos y engorrosos de la expropiación. Asimismo existe el proyecto de ensanchar el espacio de calle en la esquina formada por las calles de Riquelme, Baquedano y Nogueira, con ventajas enormes para la estética y la comodidad del tránsito en este punto, todo lo cual no ha podido efectuarse por la obstinación de los propietarios que se han negado a facilitar todo arreglo.

Estima que tratándose de una obra de positivo progreso local, el Comité podría acercarse a la firma mencionada a fin de probar un arreglo rápido, ya que la I. Municipalidad se encuentra lista a pagar el espacio de terreno que se ocupa.

Por otra parte los propietarios del terreno, no sufren perjuicios de ninguna especie y por el contrario todo el barrio se beneficia con la hermosa construcción que se ha realizado en él y cuyo complemento lógico y obligado es el ensanche de las aceras, como se ha proyectado.

En vista de esta petición, el Comité, por unanimidad acordó nombrar una comisión compuesta por los señores Petour, Mahns, Witting, Ebner, Aninat y Quiroga, a fin de que se acerquen a la mencionada firma y traten de obtener que no se obstaculice por más tiempo esta obra de progreso y que se facilite a la I. Municipalidad una fórmula rápida para poder hacer este trabajo de positivo adelanto, sobre la base de un pago que deje a los señores Hinrichsen perfectamente indemnizados por el terreno que se necesita para este indispensable ensanche.

TERRAZA DE LA PLAZA DE BAÑOS
Se hizo presente de que la I.

AURELIO ROSSEL A.
Abogado
Calle Portales 101. Tomé. Casilla 165. Casa del señor L. Metulino.

MANUEL BASTIAS M.
Abogado
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Ilma. Corte de Apelaciones.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
Abogado
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiendo martes y viernes.

de que vendieran a la I. Municipalidad una faja de terreno de más o menos 60 cm. de ancho por más o menos 18 metros de largo, en el sitio baldío que tiene dicha firma en este punto, con el objeto de poder ensanchar la acera correspondiente y dejar esta calle definitivamente arreglada y en muy buenas condiciones.

Manifiesta que se han intentado diferentes gestiones amistosas, sin resultado, con el objeto de proveer un entendimiento con los propietarios del terreno en cuestión, a fin de arreglar esta parte de la calle en una forma rápida, sin tener que recurrir a los procedimientos largos y engorrosos de la expropiación. Asimismo existe el proyecto de ensanchar el espacio de calle en la esquina formada por las calles de Riquelme, Baquedano y Nogueira, con ventajas enormes para la estética y la comodidad del tránsito en este punto, todo lo cual no ha podido efectuarse por la obstinación de los propietarios que se han negado a facilitar todo arreglo.

Estima que tratándose de una obra de positivo progreso local, el Comité podría acercarse a la firma mencionada a fin de probar un arreglo rápido, ya que la I. Municipalidad se encuentra lista a pagar el espacio de terreno que se ocupa.

Por otra parte los propietarios del terreno, no sufren perjuicios de ninguna especie y por el contrario todo el barrio se beneficia con la hermosa construcción que se ha realizado en él y cuyo complemento lógico y obligado es el ensanche de las aceras, como se ha proyectado.

En vista de esta petición, el Comité, por unanimidad acordó nombrar una comisión compuesta por los señores Petour, Mahns, Witting, Ebner, Aninat y Quiroga, a fin de que se acerquen a la mencionada firma y traten de obtener que no se obstaculice por más tiempo esta obra de progreso y que se facilite a la I. Municipalidad una fórmula rápida para poder hacer este trabajo de positivo adelanto, sobre la base de un pago que deje a los señores Hinrichsen perfectamente indemnizados por el terreno que se necesita para este indispensable ensanche.

TERRAZA DE LA PLAZA DE BAÑOS
Se hizo presente de que la I.

AURELIO ROSSEL A.
Abogado
Calle Portales 101. Tomé. Casilla 165. Casa del señor L. Metulino.

MANUEL BASTIAS M.
Abogado
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Ilma. Corte de Apelaciones.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
Abogado
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiendo martes y viernes.

Insistentemente se hace presente por diferentes miembros del Comité que esta inversión responde a una necesidad y a una conveniencia de nuestro balneario sumamente importante y la I. Municipalidad debe procurar, a toda costa, efectuar este trabajo.

El señor alcalde manifiesta que, en efecto, existió este proyecto; pero hubo de abandonarse por que su ejecución, en la forma completa en que se había proyectado, estaba fuera de las posibilidades económicas de la I. Municipalidad y también por las dificultades provenientes de la expropiación que haya necesidad de efectuar en este punto.

Se estudiaron diferentes soluciones a este asunto y se llegó a una solución intermedia, cuya consecución sería facilitada por la acción de este Comité.

Finalmente y a insinuación del alcalde, se acordó que el Comité se dirigiera a la H. Junta de Vecinos sobre este asunto, haciéndoles presente la importancia de esta obra y su trascendencia, solicitándole que reservara para este objeto la suma de \$ 18.000 más o menos que tiene sobrantes en su plan de inversiones bajo el Rubro de "Para inversiones que propondrá la H. Junta a la aprobación Ministerial", solicitando del Ministerio la autorización necesaria para hacer estos trabajos con cargo a estos fondos.

Se acordó además, que el Comité y el señor alcalde siguieran estudiando la realización de este proyecto, talves uno de los más importantes relacionados con nuestro puerto y con su adelanto.

Asimismo se acordó oficial al señor Ebner solicitándole una formalización referente a su oferta sobre sus terrenos contiguos a la playa.

COELEMU

INAUGURACION DEL TEATRO "ECRAN". — El sábado 14 del presente se inaugurará un teatro que se ha instalado en este pueblo y cuyos dueños son los señores José Nicolás y Amadeo Nicolás.

Mucho interés hay en que este teatro empiece sus funciones lo más pronto posible para que haya alguna entretenimiento en Coelemu.

El público debe corresponder a los sacrificios que los dueños de este teatro han hecho; pues será primera vez que hay un teatro instalado especialmente para ese objeto. Esperamos que esta empresa

LA PATRIA

Concep. 6 de Nov. de 1931.

PORVENIR FRUTICOLA

La industria frutícola, que aparece rodeada de perspectivas tan favorables para prosperar en nuestro país, en atención a las bondades del suelo y las ventajas climáticas, ha tendido una mirada más amplia hacia los mercados del exterior, particularmente los de Europa, donde comienzan a abrirse expectativas por la calidad de los productos, y el prestigio con que éstos entran en el terreno de la competencia. La organización de los productores ha influido, naturalmente, en este auge tan extraordinario. La organización de éstos en corporaciones exportadoras, que han dado resultados tan halagadores como la Compañía Frutera Sudamericana, ha permitido encauzar la marcha de esta industria, y elaborar la base de una nueva fuente de recursos para nuestra nación.

Las exportaciones del año pasado acusan el desenvolvimiento de esta industria. Los envíos se han intensificado, como también se ha intensificado la acogida de parte de los consumidores del exterior. Los años de esfuerzo de los productores, sus capitales, y la persistente jornada que han venido recorriendo por cimentar esta fuente de riqueza, ya están teniendo sus compensaciones. El horizonte se abre promisor, y una ayuda fiscal que dió una mejor orientación a las saludables y permanentes iniciativas particulares, lograron hacer de la fruticultura una industria de perspectivas muy satisfactorias para el porvenir.

Tenemos ya organizada la producción. Aún cuando quedan muchas dificultades que deberán vencerse, no dudamos, con el aumamiento de los esfuerzos del Gobierno y de los productores. Falta sólo la concertación de un plan más amplio para la exportación. Lo han considerado así los productores, al abordar los problemas creados a nuestros envíos al exterior con el cierre de los mercados de Argentina, que han puesto derechos subidos a la entrada de manzanas chilenas. Y en esta consideración han recurrido al Gobierno, a fin de buscar en una cooperación amplia de éste, el mejor desenvolvimiento de la industria frutícola, con el objeto de hacer frente a los problemas inquietantes que se le crearon a esta fuente de recursos por el cierre de los mercados que indicamos y que, anualmente, se llevaban un renglón importante de las exportaciones de esta clase de productos.

La promesa de cooperación del Gobierno no se ha hecho esperar. Responde este ofrecimiento a los mismos propósitos gubernativos de impulsar las industrias que pueden reemplazar a los recursos existentes y que han sido afectados rudamente por la crisis actual. Crear nuevos recursos y dar desarrollo a estas riquezas que, como la fruticultura, pueden ocupar parte preponderante en la economía pública, deben ser atenciones preferentes de todo Gobierno interesado en el bienestar económico de sus habitantes. He ahí algo que alienta más a los productores. Les fortifica los entusiasmos con que hasta ahora han dedicado sus esfuerzos al desenvolvimiento de esta fuente de producción.

La formación de un frente único de productores para presentarse en Europa y encauzar las posibilidades de los mercados de allá es, según creemos, un paso definitivo hacia la consolidación

El Precio del Hombre

Cuando todo declina y el hombre se siente impelido por una fuerza ciega en la pendiente de la desespección, solo el hombre subyace, desnudo, ingravido en la naturaleza, solo, como el engendro de un trágico personaje de Esquilo.

Nada vale el hombre cuando la felicidad es su pan y cuando la victoria es el vino pastoso de sus ansias. Coronado de rosas es una estatua viviente, helado como el mármol de Praxiteles. Ceñido por la angustia del hambre insaciable y mordido por la ansiedad de una dicha que huye, tiene la magestad propia de una selección afinada y pulida por una milenaria etapa de angustias.

El precio de todos los valores humanos ha llegado ya al límite de la posibilidad de vivir. Ante el acecho de la muerte, es el hombre el que ahora lucha, sin vestiduras, por un pan y una felicidad que se le van de las manos anhelantes. Los pueblos se deshacen, las naciones se postran y las grandes muchedumbres dolientes van, con los ojos cerrados, en busca de una paz que sólo sabe hablarle de sepulcros.

...Es ahora, cuando ha declinado el precio del pan, de la vida, de la virtud y hasta del amor, el momento en que el precio del hombre adquiere su verdadero valor en la alianza de los merecimientos. Nada se alcanza sin lágrimas, ni el nacer, ni el amar, ni el morir. El más alto precio es aquel que señala el sufrimiento; al único ser que puede resistir el mayor dolor sobre la tierra, llena de flores y de aves que cantan...

L A Z A R O

El Idioma Español

En la Asamblea Constituyente española, cuyos debates, a veces dramáticos, están revelando día a día el resurgimiento de la conciencia nacional, se acaba de discutir una cuestión que nos interesa particularmente y que junto con nosotros interesa a todos los pueblos de Hispano-América: el problema del idioma. Este problema ofrecía un interesante aspecto según se le encarase desde el punto de vista de la política local o se le considerara en función de la cultura y de la historia. Contemplado bajo aquel ángulo de visión, el punto que a cada uno de resolverse en las Cortes españolas es una de las reclamaciones sentimentales de los diversos regionalismos que sin pretender la desintegración de la unidad nacional procuran conservar su fisonomía peculiar, sus costumbres y su lengua vernácula. El carácter sentimental de la cuestión explica que sus proponentes se muestren intransigentes y reacios a las razones. Defienden su acervo idiomático con el cariño ciego que se profesa a la pequeña patria, tanto más amada cuanto más pequeña. Lo respetable de este sentimiento, que no se puede abolir sin desarraigal al mismo tiempo el amor a la nación, impone necesariamente cierta indulgencia. Pero si se contempla este problema desde un punto de vista más elevado, si se considera que no se trata de la lucha entre el idioma de Castilla y el de las otras regiones que concurren

a formar la nación española, sino del idioma que sirve de comunicación espiritual a cerca de cien millones de almas, de las cuales sólo una cuarta parte vive en la Península, entonces el asunto varía de aspecto. La preponderancia de la lengua española — conservada en América en un grado de pureza mayor del que se cree vulgarmente y hablada también con menos diferencias de lo que se supone — es un hecho histórico indestructible. Ninguna sanción política podría desconocer esta realidad formidable que ira creciendo con el andar de los tiempos. Quizá porque tuvieron en vista la enorme preeminencia del idioma castellano sobre las lenguas y los dialectos peninsulares, los constituyentes españoles no pusieron mucho empeño en defender su exclusividad. Transigieron con el bilingüismo convencidos de que el idioma hablado por veinte naciones no puede sufrir ninguna eclipse parcial. Su fuerza expansiva es ya demasiado grande para que pueda temer la competencia de los lenguajes locales de la Península, algunos demasiado arcaicos para las exigencias de la vida moderna y otros demasiado afines al idioma oficial y todos ellos restringidos a los límites geográficos de una región. El idioma español que civilizó un mundo, puede ahora tolerar sin cuidado la pérdida, más aparente que real, de su preponderancia en Cataluña y Vasconia.

Notas Internacionales

M. Laval ha llegado

Telegramas de París nos ponen de manifiesto el enorme entusiasmo con que el pueblo francés ha recibido, coronado de palmas, al jefe del Gobierno de París. En el Havre, el pueblo se manifestó delirantemente. En París, las ovaciones sobrepasaron los límites acostumbrados en tales casos. "Desde 1918 — dicen los correspondientes — Ciudad Luz no había presenciado un igual recibimiento. Y aunque conocemos el andalucismo exagerado de los correspondientes cuando escriben influenciados por la regalería de algún Ministro de Relaciones más o menos espléndido en acariamientos tangibles, comestibles y bebibles, sin embargo, no sería cuerdo negar que el entusiasmo ha rayado ahora a una altura bien pronunciada.

¿Cuál sería la causa de ese entusiasmo?

Ya aquí, séanos permitido distinguir. Nos tememos que el motor del entusiasmo hayan sido unas cosas muy distintas de las que trae M. Laval en su maleta viajera. Sin

de esta industria chilena. Largo es este paso y seguramente va a demandar considerables esfuerzos; pero es preciso darlo sin vacilaciones, mediante una mutua cooperación entre el Gobierno y los productores. Unidas estas dos fuerzas, tan interesadas ambas en labrar la prosperidad de la industria frutícola, podremos reemplazar los mercados que una represalia aduanera nos quitó, y constituirnos en proveedores permanentes de países que miran con simpatía la producción chilena, en virtud de sus calidades óptimas que le hacen luchar con ventajas en el terreno de la competencia.

que esto sea creer que esas cosas misteriosas que trae no sean tan buenas o mejores como las otras que han movido el popular entusiasmo.

Todo pueblo es sensible a sus cosas, y especialmente a aquellas que le son muy discutidas. Y el pueblo francés tiene esa sensibilidad elevada a los últimos grados.

Apenas M. Laval onia el pie en el buque, de vuelta de Estados Unidos, los correspondientes que lo acompañaban lanzaban a los cuatro vientos las noticias sensacionales de que Norte América encontraba razonable la exigencia francesa sobre seguridad; que hallaba lógico su actual ejército y cuanto del ejército pende; que, en fin, Mr. Hoover había consagrado una especie de protectorado francés sobre la Europa.

¿Cómo había de parecer un genio quien tales cosas habla logrado de Mr. Hoover! ¡Esas cosas tan discutidas por Borah y los demás países; tan exageradas por los alemanes y sus amigos; tan alejadas como estaban (al parecer, de la mentalidad Hooveriana)! Y cuando toda la prensa de París anunciaba que Hoover estaba preparando una trampa a Francia ¡qué cosa maravillosa encontrarse en el polo opuesto, del brazo Francia y Estados Unidos, cada cual hegemonizando sobre su propio traqueteado continente!

Laval ha sido un héroe. Y todas las palmas han vibrado del Havre a París, y con las palmas los corazones.

Mas... ¿Será permitido colocar un molesto PERO al lado mismo de esas vibraciones triunfantes?

Se nos antoja que M. Laval, dentro de esa envoltura amable de consagración, lleva algo muy distinto. Eso otro sería: manifestación terminante de Estados Unidos de que el Plan Young debe desaparecer y de que las Reparaciones Intocables han de ser tocadas substancialmente, por no decir anuladas.

Y eso sería lo substancialmente tratado en la Casa Blanca Washingtoniana. De desearse esto es realidad

LA PROPIEDAD DEL SUBSUELO

(De los servicios especiales de "LA PATRIA")

PARIS, octubre de 1931.

No es nueva sino por el montonario muy antigua la legislación sobre los productos de lo que está bajo la superficie de la tierra. Desde tiempos muy remotos hubo en Francia disposiciones legales a tal respecto, cuyos principios se encuentran también en las leyes dadas por el Imperio Romano a sus provincias de las Galias.

Los emperadores Graciano, Valentiniano, y Teodosio dirigieron de Constantinopla, en el año trescientos ochenta y dos, el decreto siguiente, a Flo, prefecto del pretorio: "Todos aquellos que en terreno de particulares sigan una vena de minerales mediante perforaciones subterráneas han de pagar al fisco un décimo, y otro décimo al propietario del campo: en cuanto al resto, les pertenece como justo precio a sus trabajos".

Los emperadores Teodosio, Arcadio y Honorio expidieron en trescientos noventa y tres el siguiente: "Ha llegado a nuestro conocimiento que algunas personas, con pretensión de explotar sustancias minerales, dirigen sus trabajos de tal suerte que amenazan las habitaciones de otros particulares; consecuentemente, cuando se anuncia que hay tales sustancias bajo los edificios, se rehusará el permiso de llevar a cabo excavaciones".

Hace observar el ingeniero Mignerón, secretario del consejo de Minas de Francia de 1832 a 1833 que esas dos leyes, a pesar de ser extremadamente concisas, encierran el concepto completo del derecho de regalia, puesto que conforme a ellas, tiene el Estado el derecho de conceder las minas o permitir los trabajos en ellas así como de participar en sus productos. La primera de dichas ordenanzas contiene además el principio de que el propietario de la superficie debe también tener participación en los productos extraídos de debajo del suelo, principio que mucho tiempo después dejó de estar contenido en las leyes francesas.

Hace observar un especialista en la materia que tiene su importancia el hecho de que esas disposiciones legales, quizás las más antiguas que se conocen acerca de las minas, contengan principios que, en último análisis, son los fundamentos característicos de la ley dada por Napoleón en mil ochocientos diez y de los códigos relativos del pasado siglo diez y nueve, que en su gran mayoría, existen aún vigentes en diversas naciones.

Más sucedió que los señores feudales fueron poco a poco haciendo suyos los derechos de la corona, hasta llegar el caso de que fueran esos mismos señores y no el jefe del Estado quien otorgara los permisos para la busca de metales por medio de minas; habiendo sido Carlos VI quien, por medio de su ordenanza de mil cuatrocientos trece, quitó a los súbditos de la corona el derecho que éstos se habían arrogado devolviéndolo a su legítimo dueño. Pero ya en esta ordenanza se concede libertad a quien quiera que fuese para "que puedan buscar, adquirir y abrir minas en cualquier parte, vendiéndolas a quienes les hagan trabajar siempre que paguen al rey el diezmo debido, y contentando a aquellos de quienes dichas cosas sean, a juicio de dos hombres intencos". Todavía el edicto establece procedi-

esta sospecha, ¿habrían vibrado igualmente tan sonoramente tantas manos, aplaudiendo al bueno de Laval? De decirse esto escuetamente, el frances habría, seguramente, reconocido la lógica necesidad de ello; pero los victores se hubieran convertido en rezongamientos.

No queremos, con ello, amenguar el triunfo de M. Laval. Si ha traído aquel reconocimiento norteamericano de la hegemonía francesa, ello es una victoria innegable. Si ha traído, como sospechamos, el sacrificio de las Reparaciones, es un triunfo todavía mayor, aunque duro y amargo; porque no habría cosa más favorable a la paz del mundo, y por lo mismo, para Francia, que tirar cruz y raya — una grusa y triunfadora cruz y raya — sobre ese absurdo sueño que se llama Deudas y Reparaciones.

JUAN BARDINA.

neficios, ello es tan justo que no hay ni para qué demostrarlo.

C. D. P.

Leche embotellada

a \$ 0.50 el litro. Enfriada a 10°C, porque a una menor temperatura sufre alteraciones nocivas a la salud.

Chacra Castellón - Teléfono 5003.

Remate

de carga rezagada en la bodega Receptora de los FF. CC. del E., el SABADO 7 del actual, a las 14 horas

DETALLES EN LA PLAZA DE LA ESTACION

Ignacio Martínez U. Martillero

— RENGÓ No 463 —

LLEGÓ

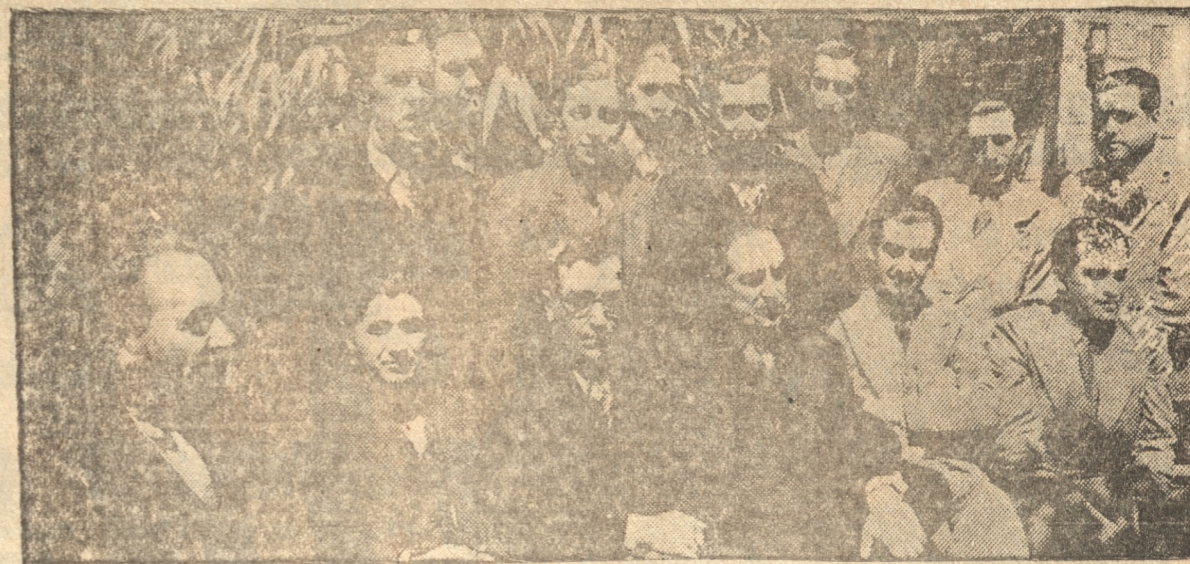
Paja avgna. PIDA PRECIOS GRIBE Hnos. Telef. 682 — Rengo 743

Sociedad "Las Artes Mecánicas"

Avisa a las sucesiones de los ex socios señores Olando Odgers y Luis Villegas (Q. E. P. D.) que pueden pasar a cobrar la cuota mortuoria conforme al artículo 31 de nuestros estatutos. EL TESORERO.

VIDA SOCIAL

EN HONOR DEL SEÑOR CARLOS CRUZ OCAMPO



Con motivo de ser el onomástico del Gerente de este diario, don Carlos Cruz Ocampo, el personal de "LA PATRIA" le hizo objeto de cariñosas manifestaciones de afecto.

A media hora el personal de redacción le ofreció un almuerzo, al cual asistieron los señores Carlos Cruz Ocampo, Ezequiel

de la Barra, Arnaldo González, Adonis Fuentes, Alfredo Morales, Francisco Wilson, Aristides Araneda, Lisandro Martínez, Alfonso Urrejola Arrau, César Pippi, Guillermo Rodríguez, Jorge Bravo, Humberto Frias, Froilan Moreno y Abelino Venegas. Excusaron su inasistencia los señores Abraham Romero, Ar-

noldo Michaelsen y Aníbal Ibáñez.

En la tarde el personal de Administración ofreció otra manifestación en el local de este diario al Gerente, señor Cruz y al contador de la Empresa, don Carlos Dahm.

Ver lo justo y no obrar de acuerdo con la justicia, es una cobardía.— Confucio. BOY San Severo MAÑANA San Mercuriano

EL CONCURSO HIPICO DE BENEFICENCIA

Gracias a las gestiones del comité organizador del torneo, éste se realizará en las canchas de la Escuela Industrial, habilitándose, al mismo tiempo, pistas de baile en las canchas de tenis de ese establecimiento. Dos bandas militares amenizarán el baile y el torneo y se tendrá permanentemente un excelente buffet.

Sabemos, además que varias distinguidas señoritas de nuestra sociedad se han inscrito para participar en algunas pruebas del torneo hipico.

BAILE DE FANTASIA EN TOMÉ

Se nos ha anunciado que el sábado próximo se verificará en Tomé un baile de fantasía, al cual hay marcado interés por asistir, y que será el único número de las Fiestas Primaverales.

Esta reunión social se verificará en los amplios salones del Hotel France.

FALLA EL CEMENTO

Ha dejado de existir en nuestra ciudad, el señor Liborio Con de Torres. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, participando el cortejo de su casa habitación, Maipú 141.

LA TEMPORADA DE COMEDIA DEL CONCEPCION

Esta noche abre sus puertas nuestro primer coliseo con la presentación de la genial obra de Pagnol "Topaze", que hay un gran interés por conocer, y a cuyo estreno se apreslan a concurrir las más distinguidas familias de nuestra sociedad.

Rafael Frontaura, Ovidio Leguía y Emilio Valentí, primeras figuras del conjunto que se presentará esta noche, llegarán con sus demás compañeros del capi-

arte, por el nocturno de hoy, procedentes de la capital.

NACIMIENTOS

En el Sanatorio Alemán ha nacido Marie Luise, hija del señor Paul von Breitenbach y de la señora Marie Luise Eyfried de von Breitenbach.

Ha nacido Carlos Octavio Ignacio, hijo del señor Ignacio Martínez Ibieta y de la señora Anita Astorquiza de Martínez.

HIJAS DE MARIA DEL SAGRADO CORAZON

Mañana sábado, primero del mes, habrá misa de comunión a las 8.30 horas, oficiada por el Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, para todas las Hijas de María del Sagrado Corazon.

Se recomienda la puntualidad en la hora de llegada, y la asistencia con medallas.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado en nuestra ciudad el matrimonio de la señorita Elena Decher K. con el teniente señor Luis Merino F.

Hizo la visita de estilo el capitán señor Fernando Guitart.

ENFERMOS

Delicada de salud se encuentra la señorita Sylvia Vergara Rodríguez.

—Mejor de salud se encuentra en el Pensionado del Hospital el señor Julio Rodríguez.

OPERACIONES

En la Clínica de los Drs. Burmeister ha sido operada la hiperplasia del Intestino de la Inmaculada, Rvda. Madre Eulogia.

—En la Clínica de los Drs. Otto y Brito ha sido operada la señora Matilde I. de Schiarfino.

IN MEMORIAM

El sábado 7 del presente, a las 9 horas, se dirá una misa en la parroquia de San José, por el descanso del alma de la señorita Teófila Henríquez Fuentes, ex profesora de la Escuela Técnica Femenina de esta ciudad.

Se invita especialmente a las que fueron sus alumnas.

FUNERALES

Ayer a las 11 A. M. se efectuaron los funerales del capi-

tán en retiro señor Leonardo Outerbridge Williams. Salió el cortejo de la Iglesia de Santo Domingo, donde se le oficiaron las honras fúnebras por el descanso de su alma.

Despidieron el duelo los señores Juan, Osvaldo y Guillermo Filippi Outerbridge.

Asistieron las siguientes personas: Dr. Guillermo Grant B., Andrés Signorelli G., Carlos LeFort, Enrique Koeppen D., Tomás Moore M., Alfredo Meller G., Gerónimo Bardi, Humberto Bardi C., Giacomo Bardi, René Lalanne C., Fernando Vargas, Gregorio Toro, Arnaldo Alarcón, Juan Borlando S., Pedro González E., Tomás R. Dunn, Humberto Dunn, Luis Martínez P., Gustavo Larena Reyes, Carlos Zotti S., Raniero Osses Y., Víctor Aguilera S., Raúl Gotealli, Eduardo Enriquez A., Luis A. Martínez, Juan Pinto, Germán Correa, Juan Correa, Humberto Salvo, Hernán Ruiz G., Mario Ruiz, Mario Schiaffino, Manuel Soto, Roberto Alvarado, Omar Aránguez, Manuel Barroso, Ezequiel Solar, Armando Morales, Emilio Bastidas, Juan Cristensen, Ramón Garrido y otros.

Advertisement for 'CREMA LAIT DE LYS' and 'JUNOL' skin cream, featuring an illustration of a woman's face and the text 'INMEJORABLE PARA EL CUTIS'.

PRAT

HOY 6.45 9.45

(Apta para todos)

Platea alta \$ 3.30

Adelante \$ 2.20

Por fin ante los ojos
maravillados del
público.

Lo más sublime y hermoso
de la literatura moder-
na y del cinema

UNIVERSAL

presenta

¡LA VIDA EN SI!

LO

ETERNO

John Boles-Genovieve Tobin Lois Wilson

Y 5 PRECOCES ARTISTAS

SEGUN "SEED" LA NOVELA DE CHESTER MORRIS

La maravilla del año

El amor de madre en
lucha con el amor
de esposa.



HOY - CENTRAL Inauguración de la Gran Temporada de Verano \$ 3.30 PLATEA

CON LA PELICULA MAS PASIONAL Y DE MAYOR LUJO DEL CINE PARLANTE

INSPIRACION

TODA HABLADA La película en que culmina el arte y la seducción de la mujer que ha traído al cine una personalidad propia

GRETA GARBO con ROBERT MONTGOMERY y LEWIS STONE



GRETA GARBO

Ella... era una mujer de mundo... El un ingenuo estudiante... la pasión los une en horas de delirio... pero... ¿sabían querer las mujeres que han conocido demasiado la vida?...

Mayor Producción
METRO GOLDWYN MAYER
Estren mo. esta película que es la más hermosa que hemos visto \$3.30 PLATEA

El talento dramático de GRETA GARBO ha hecho de esta obra algo sublime. GRETA: luce en esta película las más lujosas toques de última moda.

En el Central.

GRETA GARBO EN "INSPIRACION" ES EL ESTRENO DE HOY
Película de la Metro Goldwyn, hablada en inglés

Greta Garbo, la actriz sueca que ha triunfado en todo el mundo por su trabajo excelente y su atractivo único, se presenta hoy en la pantalla del Teatro Central en una de sus últimas cintas. La Metro Goldwyn Meyer, productora de esta película, ha conseguido para la artista un éxito. Clarence Brown, el director de Greta, presenta en esta producción nuevas fases de la artista sueca, quien hace trabajo bueno. "Inspiración" está hecha con todo lujo y su argumento, apasionante y muy hilvanado, atrae al espectador desde el primer momento. Junto a Greta Garbo actúan Robert Montgomery, el joven astro de la Metro, y Lewis Stone, el veterano actor que en el cine sonoro se ha colocado entre los mejores de Hollywood. Película toda hablada en inglés, con lecturas en castellano. Sólo para mayores.

En el Rialto.

"LA MUJER MANCHADA", ESTRENO PARAMOUNT DE HOY
Con Tallulah Bankhead y Clive Brook

La Paramount, que ha sido la casa que tuvo la suerte de lanzar al público norteamericano a la notable artista Marlene Dietrich, presentará en las funciones de hoy del Teatro Rialto a su nueva estrella, Tallulah Bankhead. Esta actriz, que antes de actuar en la pantalla, trabajó e on éxito en los tableros de Broadway y Londres, es un verdadero valor artístico y su actuación en esta cinta ha sido un triunfo definitivo para ella y la Paramount. "La Mujer Manchada" es una comedia de corte modernísimo, encuadrada en la vida actual de New York. Los escenarios son muy bien presentados, tiene un diálogo bien llevado y lecturas explicativas en castellano. Junto a Tallulah Bankhead trabaja Clive Brook, actor inglés considerado hoy día como uno de los mejores artistas de la pantalla. Película toda hablada en inglés, sólo para mayores.

"LO ETERNO", ESTRENO UNIVERSAL DE HOY EN EL ARTURO PRAT

Producción Universal. Hablada en inglés, con Genovieve Tobin, John Boles y Lois Wilson Teatro Arturo Prat.

Hay una profunda verdad encerrada en el argumento de "Lo Eterno", la buena producción Universal, que se dará a conocer y que vimos recientemente en privado. Una tragedia que se desarrolla a través del desarrollo de este film, sin golpes de teatralidad, ni efectos sino que con un realismo sincero y convincente. El llamado de la sangre que ata los corazones y los hace aproximarse por encima de todos los corazones y de todas las pasiones. Cariño de hijos, cariño de padres, amor de madre trazados con maestría en pequeños dramas de la vida humana que han sido llevados a la pantalla con fidelidad.

Esta noche debuta en el Concepción la Cia. "Olvido Leguía-Frontaura-Valenti"

Esta presentación tiene el doble atractivo de hacerse en ella el estreno de la obra de Marcel Pagnol "Topaz", creación de Rafael Frontaura



FRONTAURA

Como hemos venido anunciando, esta noche se abrirá la temporada teatral de primavera en esta ciudad, en el Teatro Concepción, por la compañía de co-

medias "Olvido Leguía - Frontaura - Valenti", obra de la cual dimos ayer interesantes informaciones que hoy ampliamos. Nuestro público se muestra sumamente interesado por la breve temporada de este conjunto por lo cual no es aventurado asegurar que su breve estancia entre nosotros va a ser el mejor de los éxitos, máxime cuando este año hemos sufrido una época que podríamos llamar franciscana respecto a buenos espectáculos.

Frontaura en "Topaz" Este actor chileno con su creación de "Topaz" ha superado todo cuanto de él podía esperarse como actor y su éxito, a raíz del estreno de esta obra en la capital fue tan rotundo que no podemos dejar de recordarle algo de lo mucho y elogiado que la crítica, con rara uniformidad, ha dicho sobre su labor, copiando lo que dijeron "Los Tiempos". Dijo así: "Antes de hablar de la obra misma, que ya ha sido juzgada en el mundo entero, debemos dedicarnos a lo que constituye entre nosotros la nota sobresaliente. Nos referimos a la interpretación de



MARIA OLVIDO LEGUIA

Rafael Frontaura, actor chileno que se ha consagrado anoche como un elemento de primer orden, que ha compuesto un tipo que, si no está a la altura de los grandes creadores del personaje ha conseguido un acierto definitivo, y lo que es más, llegar al público en todos sus detalles, dándole calor de vida y emoción humana. Basta citar el hecho de que al final del primer acto se alzó siete veces el telón ante los aplausos más sinceros y merecidos, tanto por el valor mismo del acto, como por su humana interpretación.

Olvido Leguía y Emilio Valenti Además del atractivo que constituye todo debut y todo estreno, la función de esta noche tiene también el interés de la presentación ante nuestro público de dos destacadas figuras del teatro hispano: la primera actriz María del Olvido Leguía y el primer actor Emilio Valenti que incorporados a la compañía nacional que actuó durante seis meses en el teatro "Liberación", han afirmado su reputación artística en la capital. Ambos tienen destacados papeles en la obra de Pagnol, segunda-



ESTABA Entre las obras del repertorio de Frontaura viene una obra que se llama "Taffard".

Locatelli dice que no le extraña, porque ha visto que siempre las compañías tienen algo que "es-taffard"...

CON VERDURAS Paco Díaz nos ha escrito para decirnos que su Circo bajará en calle Caupolicán, más allá del mercado. Debe ser para que el público acarree las verduras con más facilidad.

CON MUCHOS PAPELES La propaganda de Valenti, el buen actor de la Cia que debuta esta noche, dice que este elemento es "de muchos papeles"... Con lo desvalorizados que están hoy los papeles en esta baja del cambio.

CHINERIAS Mal le fue al chino-alemán Sun Li Chang en el Arturo Prat. El público fué escaso. La sesión se inició con un par de patos que desapareció. A continuación desapareció un pañuelo. En seguida desapareció el último espectador que había en la sala.

NO PEGAN Todas las tentativas para hacer "prosperar el arte chileno" en Santiago no pegan. Y no es raro que no "peguen". Todos los componentes son tan "languidos"...

CAMPESTRE En el conjunto de Frontaura viene un actor de apellido Poncho. ¿Se imaginan ustedes a Rafael Frontaura en el escenario de frac y con "Poncho"? (recontrarquetemosqueteril).

MOSQUETE Y MOSQUETERO.

do por los demás elementos que forman el conjunto. La presentación escénica Como es lógico suponerlo, tratándose de directores como Frontaura y Valenti, la presentación escénica tanto de la obra de Pagnol de esta noche, como las demás del repertorio internacional que conoceremos en la breve temporada, es sumamente cuidada y metódica. Los magníficos decorados, serán aquí completados con los muebles, del vasto surtido de la casa Julio Plesch y Cia., que los ha facilitado galantemente con tal opulencia y con los artefactos eléctricos de la firma Hans Weiler. Así, pues, el debut de la compañía Olvido Leguía - Frontaura - Valenti reúne todos los atractivos para que nuestro teatro Concepción se vea como en sus mejores noches. Rebaja para los universitarios Como informamos ayer, en todas las localidades habrá rebajas para los estudiantes universitarios; pero se les ruega no desperar la última hora para aprovecharla, pues es necesario obtener antes en la secretaría general de la Universidad un boleto que debe ser canjeado en boletería por la entrada correspondiente. Mayores detalles pueden obtenerse a cualquier hora de hoy en el mismo teatro o por el fono 894.

HOY

R
I
A
L
T
O
6.45 : : 9.45



Tallulah Bankhead y Clive Brook

La egregia artista londinense recién contratada por la PARAMOUNT. El galán favorito de las damas. Se presentan hoy al público de Concepción en el drama de alta sociedad que se desarrolla en ambiente de gran lujo.

"LA MUJER MANCHADA"

Que conuella a las que se casaron sin amor y perdona a las que pecaron sin maldad. LA MUJER MANCHADA logrará triunfar tan ampliamente como FATALIDAD. TALLULAH BANKHEAD encarna el papel de Nancy Conotemy, que cargada de deudas, sedienta de lujo y bienestar material, renuncia al amor que le inspira el joven y pauperrimo escritor Dewitt Taylor, y acepta la proposición matrimonial que le hace Norman Gravath, uno de los hombres más ricos de la Bolsa. Para ella, el amor esta supeditado al dinero, sin el cual no concibe la vida. Su matrimonio echa por tierra los planes de Germaine Prentiss, rica heredera que es capaz de todo cuando ve su voluntad contrariada. Como, Nancy, a pesar de estar casada con Norman, sigue queriendo al escritor, la millonaria inicia la conquista de éste y por medio de atenciones, allí en la tristeza de su hogar sin calor Dewitt muy pronto olvida a Nancy, la cual convites y halagos, lo atrae y le seduce de sincero afecto, lleva una existencia anodina, exenta de interés y de vida. De muy poco le sirven las riquezas junto al hombre que no ama. El conflicto de su corazón es cada día más hondo y apremiante, y el recuerdo del otro, cuya infidelidad ignora, surge en su espíritu con te uacidad inevitables hasta transformarse en una obsesión. Transcurridos algunos meses, Nancy se decide a terminar aquella existencia intolerable, y así se lo declara a su marido. Me he equivocado, le dice. No puedo seguir a tu lado; perdóname... PLATEA \$ 3.30 - BALCON \$ 2.20 - GALERIA \$ 1.00 - Para Mayores

TEATRO CONCEPCION

(UNIVERSIDAD)

TEMPORADA 1931

Gran Acontecimiento Teatral

HOY DEBUT

NOCHE 21.30 HORAS

PLATEAS

\$5.-

PRECIOS POPULARISIMOS:

Sillones de Orquesta \$ 6.00, Plateas \$ 5.00, Balcón \$ 3.00, Galerías \$ 1.- Impuesto incluido. - Precios rebajados para los universitarios.

Localidades en venta durante el día en la CONFITERIA "PALET"

Gran Compañía de Comedias "Olvido Leguía - Frontaura - Valenti"

¡Sensacional Estreno! - El suceso más grande del año teatral!

TOPAZE

LA GENIAL PIEZA SATIRICA EN CUATRO ACTOS DE

MARCEL PAGNOL

que a raíz de su estreno en Santiago, mereció a su creador

RAFAEL FRONTAURA

los más elogiosos y unánimes comentarios de la crítica y del público

MAÑANA: Noche - Otro éxito - Estreno de la comedia de Fodor "ATREVESE SUSANA"

Próximamente "DE MUY BUENA FAMILIA" El último est. Benavente

Los muebles de escena son del vasto surtido de la casa JULIO PLESCH y Cia., Sección Muebles y Menajes, cedidos galantemente con este objeto.

EN BREVE: "LA PROPIA ESTIMACION" de Benavente

UNA IMPORTANTE NEGOCIACION CIRCENSE HIZO EL EMPRESARIO PACODIAZ

Contrató al Circo Berlín hasta Magallanes. — El Circo llegará alrededor del 20 de noviembre a Concepción

Paco Diaz, el empresario dinámico, después de una prolongada temporada de descanso, ha reanudado sus actividades con brios tan incontenibles, que nos amenaza con una serie de espectáculos para la temporada de verano.

Paco que se fué de Concepción hace varios días bastante enigmático respecto a los propósitos de su viaje, acaba de comunicarnos que ha cerrado un trato con el Circo Berlín, de la conocida empresa de Julio Benvenuto, a quien debemos los buenos espectáculos circenses de los últimos años. Irá este Circo a Magallanes, contratado en la ciudad austral por la prestigiosa empresa Mattioni, de la cual Paco Diaz es su más activo e incansable representante teatral.

Sobre los méritos del Gran Circo Berlín nos bastará indicar que vienen atracciones tan meritorias como la troupe china, los Montes, acróbatas, una atracción cómica encabezada por los populares tonys Machaquito y Gallito, etc. Viene una

colección de fieras que dará mayor atracción a este circo. Este conjunto debutará en el local de la calle Caupolicán.

Gustavo Campana llega hoy

Viene en la compañía Frontaura-Olvido Leguía

Junto con la Compañía que encabezan Rafael Frontaura y Maria Olvido Leguía, viene el celebrado autor chileno, Gustavo Campana, a quien debe el teatro cómico y revisteril de nuestro país producciones que se han mantenido largo tiempo en cartel.

Campana como autor y periodista ha hecho una intensa obra en favor del teatro Chileno.

Le presentamos nuestro saludo.

LOS PRECIOS DE LA CARNE

Carne de vacuno

	Kilo
1 Filete	\$ 4.30
2 Lomo	3.30
3 Postas	2.60
4 Asados	2.40
5 Cazuelas	2.30
6 Grasa	1.50
7 Hueso puchero	1.50
8 Cogote (sin precio).	
Carne de cordero	
Pierna y chuletas	\$ 3.40
Espaldillas, costillas y espinazo	3.-

CARRETON EN MUY BUEN estado, con caballo a toda prueba, vendo de ocasión. Maipú 147.

GRAN SURTIDO EN ROPA usada oferta. Freire 1060.

VENDO VARIOS MUEBLES modernos baratos. O'Higgins 1560.

COMPRO UN CARRO VINO tinto, pago contado. Argentina 925. Urrea.

COCHE PARA GUAGUA SE VEN de barato. Victor Lamas 1240.

TABLAS ROBLE DOS PESOS; raulí dos pesos sesenta; liquidación. Bodega Freire 46.

COMPRO Y VENDO NEUMATICOS usados en buen estado. Maipú 139.

SE VENDE LECHE AL PIE DE la vaca. Paicavi 1245.

Crema de Leche

\$ 5 litro. — Tucapel 157.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

ECONOMICEN DINERO PIDIENDO sus viandas, Cochran 203. Pieza matrimonio pensión. Viajeros 7.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA calle con o sin pensión, matrimonio solo. O'Higgins 444.

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEMNE. — POR resolución del Primer Juzgado de Letras de este departamento de fecha 30 de octubre próximo pasado, se ha designado al Notario infrascrito para proceder a la facción de inventario solemne y tasación de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Avendaño Alarcón y doña Clorinda Letelier. Aviso a los interesados que procederá a dicha diligencia el día 14 del actual a las 14 horas en mi oficina calle O'Higgins N.º 566. — Concepción, noviembre 5 de 1931. — Victor Vargas M.

INVENTARIO SOLEMNE. — POR decreto de fecha 29 de octubre último del señor Juez del Primer Juzgado de esta ciudad, se ha designado al Notario que suscribe para proceder a la facción de inventario solemne y tasación de los bienes quedados al fallecimiento de don Lorenzo Roa Mejías. — Procederá a dicha diligencia el día 13 del actual a las quince horas en mi oficina calle O'Higgins 566. — Concepción, noviembre 5 de 1931. — Victor Vargas M.

REMATE. — EN COMPARENCIA de 17 de los corrientes los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió an-

tre don Euearpio Iglesias y doña Carlota Rivera y partición de los bienes de esta última, de que conoce el abogado don Esteban S. Iturra, acordaron sacar a remate con admisión de licitadores extraños la casa-chalet que la sucesión posee en las Salinas N.º 2800 del puerto de Talcahuano, que mide 20 mts. de frente por 123 de fondo. El mínimo para principiar las posturas será de \$ 45.000. El pago se hará con la mitad al contado y el saldo a 6 meses plazos con el interés del 60% anual, quedando hipotecada la propiedad para responder por el saldo. Para responder a la subasta, los interesados deberán consignar a la orden del comisionario una boleta por el 100% del mínimo, siendo de cuenta de los rematantes los gastos de escritura e inscripción. — El remate se llevará a efecto el día 14 de noviembre venidero a las 15 horas (3 p. m.) en la oficina del actuario, calle O'Higgins 566, Concepción. — Concepción, 17 de octubre de 1931. — Victor Vargas M. Actuario.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de marzo último, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Isabel Mora de Enríques; Mercedes Elvira; Berta Elena; Isabel; Aulogio; Oscar Carlos; José María; y don Rolando Mora Martínez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Elvira Martínez Berclín y de Mora. — Para su inscripción se avisa. — Concepción, Noviembre 5 de 1931. — Manuel Libano, Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de octubre último, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña María Lorenza representada por sus hijos: Alberto, Eugenio, Enrique y Fernando Segundo Roscoe Hormazabal, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Ramón Hormazabal Neira y doña Juana Quilodrán García. Para su inscripción se avisa. — Concepción, noviembre 4 de 1931. — Manuel Libano, Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 29 de octubre último, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Delfina del Carmen, Balbina, María Lorenza y Pedro Pablo Hormazabal Quilodrán; doña María Lorenza representada por sus hijos: Alberto, Eugenio, Enrique y Fernando Segundo Roscoe Hormazabal, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Ramón Hormazabal Neira y doña Juana Quilodrán García. Para su inscripción se avisa. — Concepción, noviembre 4 de 1931. — Manuel Libano, Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de octubre último, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don José Carlos, Pablo y Victoria Tuemé Giacaman, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Antonio Tuemé. Para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de octubre último, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña María Victoria, Florinda Eugenia, Ana Rosa Inés, Luz Adriana, José Antonio y Flor María Luisa Quintino Arnedada, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José Quintino Traversa. Para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 2 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Salas Bórquez, para su inscripción se avisa. — Manuel Libano, Conservador, Concepción, noviembre 3 de 1931.

incripción se avisa. — Manuel Libano, Concepción, noviembre 3 de 1931.

CONSTITUCION DE DOMINIO. — Segun minuta presentada a este Conservador, don Pablo Arnedada Arnedada, es dueño de una propiedad ubicada en el pueblo de Hualqui de este departamento, calle del Comercio esquina de O'Higgins de 57 varas 10 centímetros a la calle del Comercio y 25 varas 23 centímetros a la calle de O'Higgins, y que declina: Norte, calle de O'Higgins; al Sur, con de Pedro Lazo Rivera; Oriente, con de Jacobo Carrasco; y Poniente, con calle de Comercio. Para su inscripción se avisa. — Concepción, noviembre 3 de 1931. — Manuel Libano, Conservador.

REMATE JUDICIAL. — CONCURSO Quilones. — Por resolución del 30 de octubre de 1931 del 3.º Juzgado de Letras de esta ciudad, en los autos del concurso J. Ramón Quilones, se ha fijado el 27 de noviembre próximo a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las acciones y derechos que al concurso Quilones pertenecen en una casa y sitio ubicada en la calle Carreras N.º 1291 de esta ciudad y que mide diecinueve metros cincuenta centímetros de frente por la calle de Carreras por veintiséis metros por la calle de Paicavi y que declina: al Norte y Poniente, con propiedad de don Elias Wortsman; al Oriente, con calle Paicavi y al Sur, con calle de Carreras.

Mínimum, dos mil quinientos pesos (\$ 2.500) Antecedentes en la Secretaría del 3.º Juzgado de Letras de esta ciudad. Concepción, 30 de octubre de 1931. — Eduardo Cuevas V., Sec.

REMATE VOLUNTARIO. — DE orden de la sucesión de doña Elena Bambach Hawes, se llevará a efecto el día siete de Noviembre próximo, en el oficio del actuario infrascrito, en Concepción, calle O'Higgins N.º 557, a las quince horas, y ante el señor Juez Comisionario don Fernando Bello Bambach, el remate público, con admisión de licitadores extraños, de las dos siguientes propiedades, ubicadas en la ciudad de Tomé.

I. — Propiedad ubicada en calle Serrano de Tomé y signada con el N.º 80. Mínimum para la subasta \$ 45.000.

Garantía para intervenir en el remate: Boleta bancaria o depósito de dinero a la orden del Juez Comisionario equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado.

II. — Propiedad ubicada en calle Riquelme N.º 156 de la ciudad de Tomé. Mínimum para la subasta \$ 6.000.

Garantía para intervenir en el remate, boleta bancaria o depósito de dinero en la forma indicada y equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado.

Mayor antecedentes en la oficina del infrascrito. — Concepción, Octubre 14 de 1931. — Jorge Salas Bórquez, actuario.

Avisos Económicos Clasificados

PROPIEDADES

NUEVAS ORDENES. — CASAS EN VENTA: ROZAS, \$ 15.000; CRUZ \$ 7.500; Serrano, \$ 14.500; y \$ 40.000; Chacabuco, \$ 60.000; Las Heras, \$ 12.000; Bandera, \$ 17.000; Bandera, \$ 12.000; San Martín, buena renta, \$ 20.000; Prat, \$ 60.000; Rengo y Brasil \$ 25.000; Maipú, \$ 30.000; Ongolmo, \$ 14.000; Victor Lamas, \$ 14.000; Barros Arana, \$ 35.000; Rozas, \$ 14.500; Lincoyán, \$ 65.000 y \$ 18.000; Avenida Cementerio, \$ 6.000; Castellón, \$ 7.500; Pedro del Río, \$ 3.000; Angol, \$ 9.000; Ormpello, \$ 16.000; Bulnes, \$ 35.000; O'Higgins - Ongolmo, \$ 32.000. Una linda casa quinta recién construida material, en calle Manuel Rodríguez, en \$ 17.000. Tratar: Alberto Galán, Aníbal Pinto 686.

DE NECESITAN

NECESITO NIÑERA. ANDRÉS Bello N.º 113.

SEÑORA QUE SEPA BIEN limpiar y aplanchar ternos, necesitando. El Palacio de los niños. Freire 719.

DOS EMPLEADAS NECESITO Hotel Paradiz, una para pieza y ayudante cocina. B. Arana 157.

EXFARMERA Y LAVANDERA con buenas recomendaciones se necesitan. Clínica Concepción. Barros Arana 969.

NECESITO NIÑA DE MANO. Buen sueldo. Caupolicán 135.

SERVIDUMPRE SELECCIONADA, proporción: Agencia de Empleos "La Toscana". Caupolicán 872.

LENCERIA O SEA, BORDADOS en blanco, calado, deshilados, etc.) tejidos para visillos, ejecuta Ana Tapia viuda de Tapia, Hipólito Salas 276.

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA CASA COMODA, Serrano 166. Tratar Prat 232.

CASA BARROS ARANA, 7 PIEZAS, dependencia, galería, jardín, patio, puerta falsa, arriéndase canon rebajado. Tratar B. Arana 1225.

ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS. Barros Arana 1392. Tratar la misma.

ARRIENDO CASAS REFACCIONADAS, una con esquina y bodega. Tratar Serrano 219.

SE ARRIENDA BUENA CASA moderna en altos. Tratar B. Arana 124 (altos).

CASA BARROS ARANA 7 PIEZAS, dependencia, galería, jardín, patio, puerta falsa, arriéndase canon rebajado. Tratar Barros Arana 1225.

ARRIENDO VARIAS CASAS centrales. Tratar H. Salas 22.

COMPRA-VENTA VARIAS

MAQUINA PARA TEJER ALAMBRE, ofrecemos de gran ocasión. Rengo 483.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra oficina de informaciones en SANTIAGO POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

CONGRESO NACIONAL.

La CAMARA de DIPUTADOS CONTINUO OCUPANDOSE de la ACUSACION contra el ex-ministro VERGARA

Quedó pendiente la discusión para ser continuada el lunes

Presidió la Cámara de Diputados, con asistencia de 75 de sus miembros. Presidencia del señor Montecinos.

FERROCARRIL DE SALTA A ANTOFAGASTA

El señor MELENDEZ. — Proyecta del reciente voto aprobado por la Cámara contra el proyectado ferrocarril de Antofagasta a Salta, diciendo que su construcción la exigen las provincias del norte que hoy atraviesan por una misera situación.

SOBRE UN ACUERDO DEL DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

El señor PRADENAS. — Aclara una publicación de prensa sobre un acuerdo del Directorio General Demócrata, relacionado con los tres diputados de ese partido que el martes votaron en contra de la acusación formulada contra el ex premier Edwards Matte. Expresa que el comité demócrata ha acordado que sus parlamentarios voten favorablemente...

tario voten favorablemente toda acusación en la cual los acusados confiesen alguna trasgresión constitucional o legal, o esta aparezca comprobada en forma irrefragable.

ORDEN DEL DIA

Acusación al ex Ministro Aquilino Vergara.

Se continuó discutiendo la proposición de acusación contra el ex Ministro Aquilino Vergara, por prisión, deportación y exoneración del ex-presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Felipe Urzúa. El señor MORENO, don Rafael. — Diserta apoyando la acusación, haciendo notar que el acusado ha confesado el delito que se le imputa. Agrega que sus alegaciones de carácter moral tampoco tenían fundamento.

El señor VERGARA. — Replica al señor Moreno, insistiendo que el gobierno de entonces tuvo que desentenderse de la Constitución para aplicar...

medidas que eran aconsejadas por la situación. Agrega que si mañana los acontecimientos obligaran a volver a un régimen de energías medidas para evitar la vuelta del desorden al gobierno, seguramente esta política volvería a tener justificación.

El señor PRADENAS. — Parece que S. S. anuncia un ruido de sables.

El señor VERGARA. — Manifiesta que esto era una simple hipótesis y sus palabras no envolvían amenazas. Agregó que el señor Pradenas podía estar seguro que en una eventualidad como la insinuada, estaría él a su lado.

El señor ORTEGA. — Hace presente que la defensa del señor Vergara casi se había limitado a analizar la actuación del ex-ministro señor Urzúa, cuando en realidad la acusación versa sobre trasgresiones legales y constitucionales. Agrega que, a través de los debates se han...

manifestado dos criterios: El de aquellos que creen preferible un régimen de fuerza inspirado en buenas intenciones y el de aquellos que prefieren un régimen regulado por el derecho. La ruina material y moral en que cayó el país con la reciente dictadura indica que el régimen de simples buenas intenciones que se conoció con el nombre de Chile Nuevo le fué fatal. Finalmente señala diversas contradicciones en que incurrió el señor Vergara. Asi en algunos pasajes de su discurso se declaró amante del derecho; sin embargo, una vez llegado a la Moneda, dejó el derecho fuera de la sala ministerial. Termina expresando que esta acusación toca ya a su término, pues todos los aspectos de ella aparecen ya suficientemente establecidos.

La discusión quedó para proseguir el lunes. Se levantó la sesión.

TREINTA MILLONES de dólares ha PERDIDO la COSACH desde su FUNDACION

Conclusiones a que llega la sub-comisión encargada de estudiar lo relacionado con este asunto

La sub-comisión que estudia la Cosach, de la comisión investigadora de los arcos de la Dictadura, en su informe, que entregará mañana, llega a las siguientes conclusiones:

Primero. — El estado no debió asociarse a capitalistas extranjeros, entregandoles la administración de una industria netamente nacional y las fuentes de recursos del Estado;

Segundo. — La Cosach se constituyó inconstitucionalmente, pues, aunque la ley respectiva fué despatchada por el Congreso en forma constitucional, no lo fué el decreto ley que la reformó más tarde;

Tercero. — Constituye un verdadero escándalo la forma en que se hizo la valoración de los aportes de las compañías afiliadas;

Cuarto. — Ha quedado demostrado el fracaso del sistema Guggenheim, por su alto costo de producción. La Cosach tiene por esta causa, desde su fundación, una pérdida de treinta millones de dólares.

Quinto. — El sistema de ventas está muy mal organizado, lo que ha ocasionado pérdidas de mercados para el salitre chileno.

El BOYCOTT a los PRODUCTOS del SUR declararán en ANTOFAGASTA

Esta medida se tomará en vista de la oposición de los agricultores a la construcción del F. C. de Antofagasta a Salta

Comunican de Antofagasta que, en vista de la resistencia de los agricultores al proyectado ferrocarril a Salta, se proyecta declarar el...

boycott a los productos del sur, para recibir solamente los procedentes de Atacama. El comité pro-ferrocarril ha distribuido mensajes en los que se pide la unión de...

todos los pueblos del norte en favor del proyecto. Se prepara el boycott contra los opositores, impidiendo los desembarcos de vinos del sur, como se hizo años atrás.

Informaciones políticas.

La CONVENCION RADICAL se efectuará impostergablemente el 29 del ACTUAL

En la Asamblea de la Juventud Conservadora se discutirá próximamente la Cosach. — Otras informaciones

Entrevistado por "El Imparcial" el presidente del partido demócrata monterista, señor Teodoro Alvarez, se declaró francamente partidario de la subdivisión de la tierra, para aumentar el número de propietarios. Estima que la colonización es el mejor medio de reñacer y dignificar la vida del cesante. Dice que su partido ha entregado al Presidente Electo señor Montero, un memorial en el que expone sus puntos de vista ante la crisis financiera y económica, insinuando ideas para levantar la industria, el comercio, agricultura y trabajo nacionales de su actual paralización.

El señor Alvarez se declaró partidario de la construcción del ferrocarril de Salta a Antofagasta, que también se contempla en dicho memorial.

Interrogado acerca de las noticias que lo hacen figurar como posible ministro en el primer gabinete del señor Montero, dijo que nunca ha aspirado a nada, dedicándose solamente a su trabajo y a su hogar.

EL 29 SE EFECTUARA LA CONVENCION RADICAL

El Comité Ejecutivo Radical acordó: 1.º. — Verificar impostergablemente la convención general del partido el 29 del actual en Santiago; y 2.º. — Continuar las actividades que se desarrollan en provincias para formar, a razón de un delegado por provincia, la nueva junta Central provisoria que asumirá el 15 del actual la dirección del partido.

CONVENCION BALMACEDISTA

La fracción balmacedista que preside el señor Barboza organiza una convención para el 25 de diciembre en Santiago.

ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA

El partido comunista celebrará el 14 del presente el aniversario de la revolución rusa.

La asamblea de la Juventud Conservadora acordó celebrar próximamente una sesión amplia para discutir la Cosach, invitando a las personas que se han preocupado de la cuestión.

MANIFESTACION AL SEÑOR ALESSANDRI

Los elementos izquierdistas de Aconcagua ofrecerán una manifestación al señor Alessandri en Quillota, el 15 del actual.

PRACTICAMENTE NOS ENCONTRAMOS EN EL REGIMEN DE INCONVERTIBILIDAD

Lo que opina al respecto el señor Nicanor Allende

En reunión de la comisión de finanzas que asesora al Ministerio de Hacienda, el señor Nicanor Allende opinó que, prácticamente nos encontramos en el régimen de inconvertibilidad, pues el curso forzoso se implantó desde que se suspendió el canje de billetes por oro. La comisión siguió hoy estudiando interesantes ideas sobre el control de cambio, debatiendo también la cuestión monetaria, estrechamente relacionada con él.

CERRARA EL COMERCIO EN SEÑAL DE PROTESTA

por la oposición del ministro de Hacienda a algunos proyectos

La Asociación del Comercio e Industria de Chile acordó efectuar mañana un cierre general en señal de protesta por las dificultades que el Ministerio de Hacienda, señor Prat ha opuesto a las leyes que anhela la Asociación.

URIBURU HA DADO CIERTA LIBERTAD DE PRENSA

en víspera de las elecciones del domingo

Comunican de Buenos Aires que Uriburu ha dado cierta libertad de prensa en vísperas de la elección del Domingo. El presidente de la Unión Cívica Radical, Dr. Guemes ha publicado un manifiesto en el que incita a los radicales abstenerse de participar en los comicios.

UNA COMISION DE CONTADORES

se entrevistó con el administrador de las Cajas de Previsión

Una comisión de contadores se entrevistó con el administrador general de las Cajas de Empleados y Seguro Obrero, señor Santiago Labarca, quien les ofreció amplias facilidades para informarse del funcionamiento de la Caja de Empleados, proporcionándoles diversos informes relacionados con la misma cuestión.

HA RECIBIDO UN IMPULSO LA INDUSTRIA AURIFERA

Cesantes de Magallanes se ganan la vida en los lavaderos

La cesantía en Magallanes ha provocado el impulso de la industria aurífera. Muchas personas se ganan la vida en los lavaderos de oro. El vapor "Alfonso" en su último viaje trajo a Valparaíso un paquete de 500 gramos de oro en polvo lavado en uno de los ríos de Magallanes. Se cree que a esta paridad seguirán otras.

LOS HIJOS DE LOS MATRIMONIOS ANULADOS SON LEGITIMOS

Jurisprudencia sentada por la Corte Suprema

La Corte Suprema, fallando un juicio en Valdivia, ha sentado jurisprudencia en el sentido de que los hijos de matrimonios anulados son legítimos de la sociedad conyugal existe y todos los actos o contratos ejecutados durante su vigencia son válidos. Hasta ahora no se sentían amparados por la ley los hijos de matrimonios anulados en cuanto a sus actuaciones civiles, y prácticamente estaban despojados de los derechos que la sentencia de la Corte Suprema acaba de reconocerles.

NADA HA RESUELTO EL SR. MONTERO sobre su Gabinete

Interrogado el señor Montero acerca de las fórmulas ministeriales que se han propalado últimamente, declaró que nada ha resuelto todavía sobre el particular.

Un diario de la tarde cree que el actual Gabinete continuará en funciones hasta el 5 de diciembre.

NO SE NECESARIA EL ACUERDO DEL SENADO para destituir a Ibáñez del generalato

Hasta hoy no se ha enviado al Senado el mensaje de destitución de Ibáñez del generalato. Ello se debería a consideraciones circunstanciales diversas.

Un diario de la tarde dice que, en realidad, no respondería al Senado conocer un proyecto de esa naturaleza, pues la Constitución se refiere para los casos de des-

titución solamente a los jefes de oficinas, de manera que la destitución de Ibáñez sería cuestión de una simple resolución del Gobierno.

ESTARIA VENDIDO TODO EL STOCK DE SALTRE DE SALTRE

"Las Últimas Noticias" acoge el rumor no confirmado, de que todo nuestro stock de salitre habría sido ya comprometido en venta en Europa. Habría también comprado fuertes ventas de cobre, por cuyo motivo nuestras minas estarían en un período de mayor actividad.

NO SE SABE CUANDO SE PAGARA A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Sólo se han pagado hasta ahora los sueldos correspondientes a Hacienda, Guerra, Marina, Aviación y Carabineros, en vista de que el Fisco ha tenido que afrontar otras obligaciones urgentes. No se ha fijado la fecha en que se empezará a pagar a los demás servidores públicos.

CHILE RESURGIRA PRONTO

Mr. Spouille Braden, financiero e industrial vinculado a Chile, declaró a la prensa yanqui que los chilenos han afrontado la crisis con más coraje que en Norte América. Predice que Chile resurgirá pronto.

UNA EMISION DE "BILLETES DE PROPIEDAD" dará mayor elasticidad a las transacciones

El hombre de negocios señor Javier Valenzuela Diaz, expone en la prensa sus ideas en favor de la creación de un Banco Hipotecario o Agrario, que emitiría "billetes de propiedad", que serían moneda de circulación interna. Esto permitiría la elasticidad en las transacciones y estarían garantidos por los 40.000 millones de pesos en que se calcula el valor de la propiedad.

EL PRONUNCIAMIENTO DEL SENADO es indispensable en lo del veto sobre socialización de "La Nación"

El gobierno envió a la Cámara un oficio firmado por el Excmo. señor Trucco y por el Ministro del Interior, señor Mora, relativo al pronunciamiento de la Cámara sobre el veto elec-

trativo a la ley que entregaba la Empresa "La Nación" al personal de dicho diario. Manifiesta que la declaración de la Cámara en el sentido de que el veto se formuló fuera del plazo constitucional y que debe promulgarse dicha ley, no puede tener efecto sin que se pronuncie también el Senado sobre aquella materia.

CONCENTRACIONES DE PROFESORES PRIMARIOS se efectuarán en diversos puntos del país

El Ministerio de Educación dictó un decreto autorizando a la Dirección de Educación Primaria para organizar concentraciones parciales del profesorado en La Serena, Cartajena, Tomé y Valdivia, durante las vacaciones escolares. Los profesores concurrentes tendrán derecho a pasajes de segunda clase. La Dirección General fijará las fechas y duración de las concentraciones y asimismo, el programa que se desarrollará durante ellas. El Director General, señor Maximiliano Salas, al transcribir este decreto a los directores provinciales y locales, señala normas para la mejor organización de estas concentraciones.

SEIS MILLONES DE PESOS se adelantarán a la Beneficencia

En vista de la crisis de los servicios de beneficencia, se ha acordado que la Caja de Seguro Obrero le adelante la suma de seis millones de pesos, de los fondos destinados a contribuciones. La beneficencia responderá con los duodécimos que le adeuda el Fisco. Esos seis millones se destinarán a pagar deudas atrasadas, pagar al personal impago. Posteriormente se estudiará la conveniencia de independizar a la Beneficencia del Seguro Obrero.

Que se postergue la aplicación del nuevo C. del Trabajo

La Cámara Central de Comercio de Valparaíso enviará mañana a Santiago una comisión a entrevistarse con el Ministro de Bienestar Social señor Wilson para pedirle que postergue por seis meses la aplicación del nuevo Código del Trabajo, mientras se proponen algunas reformas.

Se reunieron en la Cámara los parlamentarios agrarios, miembros de la Junta de Exportación Agrícola, el presidente del Banco Central, señor Garcés Gana y el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El señor Garcés Gana expresó la buena voluntad de la institución para cooperar con la industria agrícola y las facilidades que dará a los agricultores, haciéndoles des-

cuento de warrants. Se acordó prorrogar el despacho simultáneo en el Congreso de dos proyectos: La fijación del precio del trigo y el establecimiento de almacenes generales en bodega o molinos, pues todos los mercados internos para el trigo en 1932 se basarán en escalas de precios y en las posibilidades efectivas del Warrant. Se tomaron en cuenta sobre este particular las observaciones de los corredores de frutos.

Se acordó establecer que la Junta de Exportación Agrícola elevará al ministro de Fomento esos proyectos, para incluirlos en la convocatoria al Congreso.

Celebraron una REUNION en la Cámara los PARLAMENTARIOS AGRARIOS

Trataron diversos asuntos de interés. — Acuerdos que se adoptaron

Finalmente se dió cuenta de que el ministro de Fomento ha prometido presentar un proyecto de ley de protección a la viticultura.

Noticias Breves de Interés

El senador señor Emilio Rodríguez Mendoza resolvió entregar al comité pro cesantes la dieta correspondiente a dos meses que ha dejado de concurrir al Senado.

El Ministerio de Hacienda fijó en \$ 384 los derechos de internación del ganado en la primera quincena de noviembre.

El Japón adquirió de la Compañía "Kosmos" los grandes vapores "Nitolkris" y "Heluan". Ambos habrían partido ya desde Hamburgo a Yokohama llevando un cargamento de salitre sintético.

El intendente de Magallanes comunicó al Gobierno la delicada situación de la industria maderera de aquella región, con motivo de los fuertes derechos de aduana que ha implantado Argentina. Han quedado cesantes cientos de obreros madereros.

Los veteranos del 79 visitaron al señor Montero. Le obsequiaron una lapicera de oro.

El Indochino Van Loc ha expresado que formulará sensacionales declaraciones en el proceso en virtud del cual se le tiene en la cárcel.

El Ministro de Justicia, respondiendo a ciertas críticas sobre el reciente nombramiento del Ministro de la Corte de Valparaíso, señor Vargas, ha expresado que, tanto la Corte Suprema, al formar la terna, como el gobierno al nombrar al señor Vargas, se cifieron estrictamente al escalafón vigente. El Ministro re conoce que el escalafón adolece de inconvenientes, por cuyo motivo se ha sometido al Congreso un proyecto de reforma.

El Ministro del Interior dispuso que los intendentes y gobernadores deben hacer sólo una visita semestral a sus departamentos para evitar mayores gastos en viáticos.

La comisión de Industrias del Senado ha continuado ocupándose del proyecto de refinación de petróleo.

La Sub-secretaría de Comercio ha recibido noticias de que en Costa Rica se interesan por productos chilenos.

"El Mercurio", editorialmente expresa que los recientes decretos sobre alza de las pensiones en el Ejército y Marina, están ajustados al decreto-ley de 15 de mayo último; pero su aplicación debe suspenderse para una ocasión más holgada de las finanzas del Estado.

En otro artículo "El Mercurio" se refiere a la exposición gana-

dera que se inaugurará el seis de diciembre en Osorno, declarando digna de aplauso y estímulo en vista de la crisis.

El Director y Profesores de la Escuela de Minas de La Serena, telegrafaron al Excmo. señor Trucco para que procure que el señor Montero continúe como Director de Enseñanza Industrial.

Desde ayer funciona el servicio aéreo de correspondencia entre Magallanes y Santiago, vía Río Gallegos - Bahía Blanca - Buenos Aires.

La Dirección de Sanidad envió instrucciones a las autoridades sanitarias de Arica, para que adopten medidas de prevención sobre la peste bubónica que existe en algunos pueblos del sur del Perú.

El Gobierno peruano nombró subsecretario de Relaciones al señor Javier Correa Elias, ex-consejero de la Embajada en Santiago.

El Club de Señoras ofrecerá el miércoles un té al señor Juan E. Montero y esposa.

Un grupo de apoderados y alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, solicitó del Ministro de Educación la reapertura de la escuela. El Ministro quedó de ocuparse de la cuestión.

Una comisión de damas entregó al Presidente Electo, señor Juan E. Montero una banda presidencial y un álbum con más de 20.000 firmas.

Se descubrió en Santiago una falsificación de billetes del tipo de diez pesos.

Los empleados particulares de Valparaíso celebrarán mañana una reunión para acordar la convención que celebrarán allí y que se ocupará de diversos problemas que interesan al gremio.

"Las Últimas Noticias", editorialmente, aboga porque en el próximo Gabinete del señor Montero, continúen los actuales ministros señores Mora, Wilson y Martínez.

Continúa gravísimo el almirante en retiro señor Arturo Fernández Vial. Los médicos de sesperan de salvarlo.

Los vecinos de Curicó designaron una comisión para que venga a Santiago a pedir al señor Montero se mantenga allí el regimiento Tucapec. Le pedirán además, que se vuelva a la antigua división territorial.

Se nombró al comandante señor Jorge Escudero, jefe del regimiento O'Higgins, de Chillán.

Se nombró presidente de la Caja de Colonización Agrícola a don Hernán Figueroa Anguita. Fueron aceptadas las renuncias de todos los miembros del Consejo de la Caja.

El gobierno ha sometido al Congreso un proyecto de ley para restituir a los jueces y secretarios de los juzgados de menor cuantía, la autorización que tenían para ejercer su profesión ante tribunales distintos de los que sirven.

La Unión de Empleados Públicos cesantes pidió al gobierno no "vete" la ley que rebaja las imposiciones a la Caja. Insisten en que se devuelva el total de las imposiciones a los cesantes.



Expresión de gracias

Damos nuestros más expresivos agradecimientos a las personas que se sirvieron acompañar el Cementerio, los restos de nuestro querido esposo, padre y abuelo, don

LEONARDO OUTERBRIDGE WILLIAMS (Q. E. P. D.)

Con lo que han comprometido la eterna gratitud de

Tránsito v. de Outerbridge, Victoria O. de Ramirez y Juan, Osvaldo y Guillermo Filippi O.

Concepción, 6 de Noviembre de 1931.

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

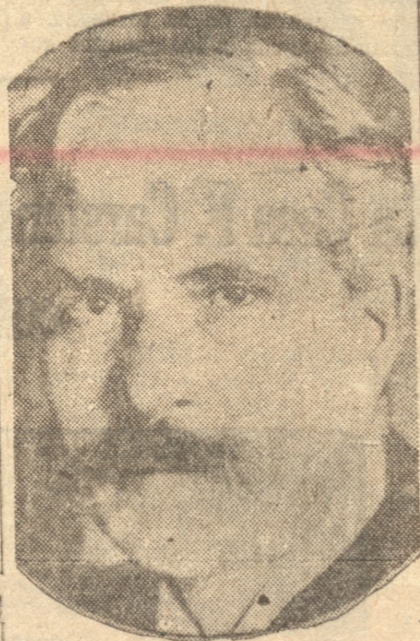
De United Press y correspondientes en
Venezuela por las vías Telégrafo Comer-
cial y del Estado y Cable West Coast.

QUEDO FORMADO EL NUEVO GABINETE NACIONAL DE GRAN BRETAÑA

Lo preside Mr. Ramsay Mac Donald, secundado por destacados hombres de la política inglesa. — Chamberlain, Snowden, Simón, Baldwin, Thomas, Londonderry y otros figuran en el nuevo Ministerio

LONDRES, 5.— (U. P.)— El Gabinete nacional ha quedado formado en la siguiente forma:
Primer Ministro: Mr. Ramsay Mac Donald;
Canciller del Exchequer: Lord Austin Chamberlain;

Ministro de Relaciones: Mr. John Simon;
Lord del Sello Privado: Mr. Herbert Samuel;
Secretario de Estado para la India: Sir Samuel Hoare;
Ministro de Dominios: Mr. J. H. Thomas;
Presidente del Board of Trade: Mr. Walter Runciman;
Ministro de Colonias: Sir Philip Cunliffe Listér;
Ministro de Guerra: Lord Hallsham;
Secretario de Estado para Aviación: Lord Londonderry;
Primer Lord del Almirantazgo: Sir Bolton Eyre Monsell;
Ministro de Higiene: Mr. Hilton Young;
Presidente de la Junta de Educación: Sir Donald Maclean;
Lord Canciller: Lord Sankey;
Secretario de Estado para Escocia: Mr. Archibald Sinclair;
Ministro de Trabajo: Mr. Henry Betterton;
Ministro de Obras Pùblicas: Mr. Ormsby Gore; y
Ministro de Agricultura y Pes-



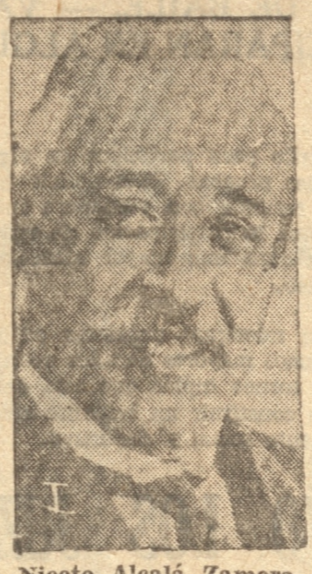
Mr. Ramsay Mac Donald, jefe del Gabinete Nacional.



Mr. Stanley Baldwin, Lord Presidente del Consejo.

La candidatura de Alcalá Zamora

MADRID, 5.— (U. P.)— El partido Progresista aceptó al señor Alcalá Zamora como candidato a la



Don Niceto Alcalá Zamora.

presidencia de la República. ZAMORA CONFIRMA
MADRID, 5.— (U. P.)— Don Niceto Alcalá Zamora ha confirmado públicamente que acepta la candidatura a la presidencia de la República de España.

RUSIA NO SUSPENDERÁ LA VENTA DE GRANOS AL MERCADO MUNDIAL

Payloff declaró: "Puede asegurarse, con certeza, que vendemos granos". — Se refirió a las sequías de este año, que han provocado pérdidas, las que han sido cubiertas con el aumento de los terrenos sembrados

MOSCU, 5.— Los funcionarios del trust "Ehleboxport", que es el que corre con todas las exportaciones de granos del Soviet, confirmaron ampliamente las informaciones dadas ayer por la United Press, en el sentido de que los Soviets, con tinuarán la venta de granos en los mercados mundiales.

este año (Viacheslav Mikhailovich Motolov indicó francamente que las pérdidas eran grandes), "pero el aumento de terrenos sembrados cubre este margen de pérdidas. El Gobierno ya ha recogido más granos que en el mismo período de 1930 e incuestionablemente cumplirá su plan anual. Una vez que se fije el total de granos comerciable procederemos a su exportación".

El doctor José Pavloff, miembro del directorio del "Ehleboxport", en una declaración que hizo, ridiculizó las informaciones que han circulado en el extranjero indicando que la Unión de los Soviets abandonaría sus exportaciones. "Nadie que esté en sus cinco sentidos", dijo— "puede creer que Dovgalevsky, Preipotenciario del Soviet, ha ya hecho una declaración destinada a minar el crédito de su país. Trataremos de cumplir en su totalidad el programa de exportaciones de granos que nos ha entregado el Gobierno. Los rumores de abandono de las exportaciones me parece que han sido inspirados por partes interesadas. Puede informarse con certeza que vendemos granos".

N. G. I.

"COLOMBO" de Valparaíso 21 de Noviembre
"VIRGILIO" de Talcahuano 20 de Diciembre
"ORAZIO" de Talcahuano 21 de Enero

Salida de B. Aires, línea de lujo:
"G. CESARE" 10 Noviembre
"DUILIO" 2 Diciembre
"G. CESARE" 4 Enero.
"DUILIO" 22 Enero.

"Navigazione Generale Italiana"
Agentes, **Bardi & Co.** Concepción

Añadió que todo el mundo sabe que los Soviets han sufrido sequías

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY 6. — 9.30 "La Chilena": 96629 al 97548; 56178 al 56914.
TALCAHUANO. — A las 14.15, "La Magallanes": 26540 al 29106; 77718 al 79628.
A las 15.30, "El Gallo" 38977 al 40854; 64315 al 65975 y el N.º 38321.
MANANA 7. — A las 9.30, "La Reina": 52507 al 54055; 96119 al 96792.
A las 14.15, "La Riojana": 20879 al 21330; 68298 al 69004 y los N.ºs 18755, 20753 y 67837.
HAY: Joyas de todas clases, instrumentos, muebles, géneros en lana y casimir, maletas y maletines, anteojos de carrera, servicio y cristalería.

EL INSPECTOR.

SEGUROS
contra
INCENDIO

Williamson, Baifour
y Cia., S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

HABRIAN SIDO LOCALIZADOS LOS AVIADORES DEL "DUQUE DE CAIXAS"

GUAYAQUIL, 5.— (U. P.)— Todas las gestiones que se han hecho para encontrar al avión brasilero "Duque de Caixas" han fracasado, en vista de la falta de medios de comunicación, debido a que la zona sobre la cual se presume que volaron, está cubierta de espesísimas montañas, muy poco habitadas. El Gobierno ha ordenado que se continúe la búsqueda.

LOS AVIADORES ESTARIAN LOCALIZADOS
LIMA, 5.— (U. P.)— La oficina de la All America Cables, en Guayaquil, anuncia que los aviadores brasileros fueron localizados en Angamarca, en la provincia de León, a cien kilómetros de Quito. Los aviadores estarían heridos y la máquina parcialmente destruida.

MAHATMA GANDHI ASISTIO A UN TE OFRECIDO POR LOS REYES

LONDRES, 5.— (U. P.)— Mahatma Gandhi, vestido con sus habituales sandalias, y entre las piernas su manto blanco, asistió al te ofrecido por los Reyes en Palacio, en honor de los delegados a la Conferencia de la Mesa Redonda, y al que asistieron alrededor de cuarenta invitados.

Mahatma Gandhi fué recibido esmeradamente por los asistentes. Es trechó las manos del Rey y la Reina, conversando con ellos durante algunos minutos. Gandhi no se sirvió de ninguno de los refrescos que se servían, y abandonó el Palacio después de permanecer en él unos treinta y cinco minutos.

Grave accidente de aviación en EE. UU.

Cinco personas perecen al precipitarse un avión a tierra

CAMDEN (New Jersey), 5.— (U. P.)— Cinco personas, incluso el piloto, perecieron, al precipitarse a tierra un avión de pasajeros que hacía el servicio entre Washington y New York.

TEMBLOR EN LOS ANGELES (CALIF.)

LOS ANGELES, 5.— (U. P.)— Anoche, a las 20.25 horas, se sintió un fuerte temblor, que no produjo perjuicios.

CAMPEON MUNDIAL DE PESO PLUMA

Battalino retuvo su título

CHICAGO, 5.— (U. P.)— Christopher Battalino, campeón mundial del peso pluma retuvo su título al derrotar por decisión a Earl Mastro.

LOS CATOLICOS ALEMANES No se aliarán con los nazis

BERLIN, 5.— (U. P.)— En una reunión del partido católico, el leader Ludwig Kaase negó que los católicos estuvieran considerando una posible alianza con los nazis.

RECORD BRITANICO DE AVIACION

La travesía de Lypine a Ciudad del Cabo

CIUDAD DEL CABO, 5.— (U. P.)— La aviadora británica Miss Peggy Salomon, estableció un nuevo record en la travesía desde Lypine, (Inglaterra), a Ciudad del Cabo.

EMIGRADOS ESPAÑOLES

La situación de los que están en S. América
MADRID, 5.— El Ministro de Estado, señor Alejandro Lerroux y García, planteará en el próximo Consejo de Ministros la situación de los emigrados españoles residentes en América y recabará autorización para reparar al grupo que se presentó al Consulado de Montevideo.

PIDA JABON
"LANZA"
Azul y amarillo de 1.ª tan preferido como el
JABON "FORTUNA"
GRAHAM, ROWE y Cia.
Concepción

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 523 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telegráfica: "REYBRA".

TRAIGUEN

Noticias diversas de actualidad

ACTO CULTURAL EN EL REGIMIENTO
El sábado 31, se efectuó una reunión del Centro Cultural del Casino de Sub-oficiales del Regimiento Miraflores. Entre los números principales, llamó la atención el trabajo leído por el vice L.º Eduardo Solovera, titulado "Algo acerca de la pintura" y que consistió en una reseña histórica del desarrollo de dicho arte hasta nuestros días.

do esto resulte algo de provecho para el pueblo.

CONGRESO MARIANO
En los días 12 y 13 del próximo mes tendrá lugar en Traiguén un Congreso Mariano que, según se nos informa, tendrá carácter de grandes proporciones. En esta ciudad, se hacen grandes preparativos para esas reuniones de las fuerzas católicas.

El primer domingo de éstos, se cerrará el 10, y el segundo, el 11 del presente.

DIA DEL LICEO DE HOMBRES
El lunes 2 celebró este establecimiento la fecha en que se trasladó a su nuevo local. Se aprovechó el acto matinal de los lunes primeros de mes para recordar el significado de este día y se comunicó al alumnado y profesores que se aprovechará el día feriado que el Reglamento señala, para efectuar un paseo general, a fines del mes.

El domingo pasado jugó el FOOT-BALL

FIESTA DE LA PRIMAVERA
Los únicos números de que constará el programa este año, serán: velada primaveral, el viernes 13; baile social, el sábado 14, organizado por la Gota de Leche; y baile estudiantil el domingo 15. La Reina se elegirá en el baile social; pero se procederá en forma que participarán en las votaciones no sólo los asistan a dicho baile.

Para estos números del programa han ofrecido su concurso diversas personas e instituciones, entre éstas el Regimiento Miraflores, lo cual constituye una garantía de éxito.

CONVENCION IZQUIERDISTA
En esta ciudad va a celebrarse en los días 7 y 8 del presente, la Convención Regional Izquierdista. Asistirán delegados de toda la provincia de instituciones de carácter político, económico y social.

Después de tratar sobre la organización de la Convención, se estudiarán temas relacionados con el problema agrario, cuestión educacional, legislación social, política, problemas económicos, legislación tributaria, comuna autónoma, y temas varios.

Hacemos votos para que de to

dos especies: 1) De prólogo y canto a la Primavera, y 2) De

39 NACIONES HAN ACEPTADO LA TREGUA DE ARMAMENTOS

GINEBRA 5.— El Uruguay aceptó la tregua en la construcción de armamentos con lo que asciende a 39 el total de naciones que han suscritto dicho acuerdo. Polonia ha acompañado su aceptación a la tregua de una enérgica reserva en la que dice que "es imperativo que todos los países de la región de Polonia la acepten y que no puede admitir ambigüedades al respecto".

Añade que la tregua puede ser fácilmente explotada, debido a la falta de sanciones y de control, lo que "es en extremo grave, debido a que se conoce el pie de armamentos en que se encuentran actualmente las potencias".
Todos los países de la frontera rusa que han aceptado la tregua han puesto también fuertes reservas.

Hotel Central
Monte Aguila

Pone en conocimiento del público que con fecha 20 del pte. pongo a su disposición los servicios de mi Hotel Central, en el que encontrará atención esmerada.

ARTURO BONOMETTI

EXPORTACIONES DE EE. UU. A SUDAMERICA

WASHINGTON, 5.— El Departamento de Comercio ha anunciado que las exportaciones de Estados Unidos a la América del Sur en el mes de septiembre próximo pasado, alcanzaron a la suma de diez millones doscientos treinta mil dólares, contra veinticinco millones novecientos once mil en el período correspondiente del año pasado, y que las importaciones desde Sudamérica en el mismo mes subieron a veinte millones trescientos setenta y nueve mil dólares, contra veintiocho millones veintiocho mil dólares en septiembre de 1930.

Acusación contra el ex-Rey Alfonso

MADRID, 5.— El diputado socialista Jerónimo Bujeda, presidente del Comité de Responsabilidades, ha desmentido que estuviera buscando la pena de muerte para el ex-rey Alfonso XIII, y declarado que aunque el Comité de su cargo no ha completado aún el estudio de las faltas del ex-monarca, cree que debe acusarse de inclinación a la rebelión, en relación con el golpe de estado de Primo de Rivera, "descontando de la acusación que la Historia finalmente juzgará a Alfonso de Borbón".

Turno Médico
BOTICAS
El Indio, Rengo esq. Carreras.
Modelo, O'Higgins, 878
MATRONA
Edelmira Mejía, O'Higgins 847.
MEDICO
El de la Asistencia Pública.
Oficina de Vacuna
Desinfectorio Público, Lincoyán frente Parque Ecuador.
Atiende diariamente.

NOVIEMBRE 6 VIERNES
San Leonardo

"LA PATRIA"
PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES
Por un año . . \$ 70.—
Por seis meses " 36.—
Por tres meses " 18.—

Compre Ud. La Patria
PRECIO

Cigarrillos finos

De Reszke
VIRGINIAS
CON O SIN BOQUILLA DE MADRID \$ 1.20

Chillán con el Traiguén, resultando vencedor el primero de éstos. En la partida entre el Juvenil A y Juvenil B, formado este último por jugadores de Chuquén, venció el A, por 4 x 1. El próximo domingo toca decidir entre los dos vencedores que se disputan el hermoso cuadro, tallado en madera, obsequio del señor Oscar Norr.

UN DIARIO DEBE SER LA PRIMERA VISITA QUE RECIBA UD. EN SU CASA CADA DIA. AL DESPERTAR DEBE YA TENER A SU LADO A ESTE BUEN AMIGO QUE VA A CONTARLE TODAS LAS NOVEDADES DEL MUNDO.

NO OLVIDE QUE MUCHOS HOMBRES HAN LOGRADO HACER UN NEGOCIO INTERESANTE PARA TRANQUILIDAD DE TODA SU VIDA LEYENDO UN DIARIO BIEN INFORMADO Y CON NOTICIAS FRESCAS Y SERIAS.

¿POR QUE NO LEE ENTONCES A PRIMERA HORA UN DIARIO INTERESANTE Y NOVEDOSO?

SUBSCRIBASE A

"LA PATRIA"

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

EN LAS CANCHAS DE LA ESCUELA INDUSTRIAL SE EFECTUARA EL CONCURSO HIPICO DEL SABADO 14

EN LAS CANCHAS DE TENNIS DE LA ESCUELA SE HABILITARAN PISTAS DE BAILE. — VARIAS DISTINGUIDAS SEÑORITAS DE NUESTRA SOCIEDAD PARTICIPARAN EN ALGUNAS PRUEBAS DEL CONCURSO HIPICO

Día a día crece el entusiasmo por participar y asistir al concurso hipico que se efectuará el sábado 14 del presente mes, en nuestra ciudad, a beneficio del verano de los huerfanitos del Hospicio.

Escuela Industrial, ubicada cerca de la cancha de tennis de ese establecimiento, que reúne especiales condiciones para ese objeto.

Además, y como un atractivo más para la interesante tarde social, se ha acordado habilitar para esté baile las canchas de tennis.

Tanto para amenizar el baile, como el concurso mismo, se cuenta con las dos bandas militares, que han sido gentilmente cedidas por la superioridad respectiva.

Hasta el momento no se había designado aún la cancha en que se efectuará este concurso y gracias a las actividades que ha desplegado el comité organizador, se ha logrado conseguir la cancha de la

Escuela Industrial, ubicada cerca de la cancha de tennis de ese establecimiento, que reúne especiales condiciones para ese objeto.

Además, y como un atractivo más para la interesante tarde social, se ha acordado habilitar para esté baile las canchas de tennis.

Tanto para amenizar el baile, como el concurso mismo, se cuenta con las dos bandas militares, que han sido gentilmente cedidas por la superioridad respectiva.

UN GRUPO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS ORGANIZARA UN BAILE A BENEFICIO DE LOS CESANTES

Reunión que se efectuó, con tal motivo en la tarde de ayer. Acuerdos adoptados

Hemos sido informados que en el día de ayer se reunieron algunos jóvenes estudiantes universitarios de ésta, con el objeto de ver modo de organizar, para una fecha próxima, un baile cuyas utilidades serían destinadas, en su totalidad, a servir de ayuda a los cesantes que

se encuentran en Concepción. Se acordó que algunos de los proponentes de la idea mencionada, se entrevisten con las autoridades administrativas y universitarias de ésta, con el objeto de conseguir facilidades para su realización.

efectuaría el citado baile, se not adelanto que se haría en un día feriado a fin de no entorpecer, en forma alguna, el desarrollo normal de las clases.

En nuestra edición de mañana daremos a nuestros lectores, más detalles acerca de esta iniciativa.

Notas comerciales.

DESDE HOY COMENZARAN A FUNCIONAR DE NUEVO LOS JUZGADOS DE SUBDELEGACION

ESTUVIERON PARALIZADOS POR ALGUN TIEMPO. — PERJUICIOS QUE OCASIONABA ESTA SITUACION A LOS PEQUEÑOS LITIGANTES. — LOS DIAS Y HORAS QUE FUNCIONAN LOS JUZGADOS DE SUBDELEGACION DE NUESTRA CIUDAD

Durante algún tiempo los juzgados de subdelegación se encontraban paralizados, en vista de la especie de dualidad que existía en los decretos leyes que se referían a la administración de justicia menor.

Esta noticia, sin duda alguna, será recibida con justo júbilo por numerosas personas, ya que hasta ahora, todos los juicios que se referían a materias de poca monta, se encontraban sin un juzgado capaz de conocerlos, ya que esos juicios escapaban de la jurisdicción de los juzgados restantes.

en nuestra ciudad, insertamos a continuación un pequeño resumen, que será de verdadera utilidad para nuestros lectores:

Cochrane 366. Juez el señor Arisides León Gavilán.

Felizmente, esta situación que era perfectamente perjudicial para los pequeños litigantes, ha quedado resuelta, y es así como desde hoy comenzarán a funcionar de nuevo los cuatro juzgados de subdelegación de nuestra ciudad.

A fin de que nuestros lectores puedan orientarse mejor con respecto a los días y horas en que funcionan estos juzgados

Primer Juzgado de Subdelegación, calle Lincoyan N.º 734, funciona los días martes de 18 a 19 horas y jueves y sábados de 14 a 15 horas. Juez el abogado don Baldomero Merino H.

Tercer Juzgado, calle Cochran N.º 870, funciona los días lunes, martes y miércoles de 11 a 12 horas. Juez el abogado don Enrique Brohgammer.

Cuarto Juzgado de Subdelegación, funciona en calle Orompe N.º 725, los días martes y jueves de 17 a las 18 horas y los sábados de las 16 a las 17 horas. Juez el abogado don Alejandro González Eade.

UNA MANIFESTACION EN HONOR DEL SEÑOR CARLOS DIAZ

Se efectuó antenoche en el Casino Bivort



LOS ASISTENTES A LA MANIFESTACION EN HONOR DEL SEÑOR CARLOS DIAZ

Un grupo de amigos ofreció antenoche en el Casino Bivort una comida al señor Carlos Díaz con motivo de su onomástico y despedirle de la vida de soltero.

Asistieron las siguientes personas; señores: Carlos Díaz, Juan Vega, Jacinto Pino, Manuel Ve-

ga, Carlos Peña, Pedro Salgado, Luis Cerda, Augusto Aviles, Manuel Marin, Artemio Sáez, Julio Rojas, Ruperto Valdes, Juan Muñoz y Adolfo Paul. Excusó su inasistencia el señor Domingo

llanamente del monopolio de esta industria, con presuntas utilidades o participaciones del Estado. Agrega que existen razones de orden grave y fundamental que es oportuno y patriótico formular antes de que este proyecto se convierta en Ley y grávide como una amenaza sobre el futuro industrial y económico del país.

Señala en seguida los principales argumentos, que son los siguientes:

1.º— El Estado percibe anualmente mayores entradas que aquellas, muy problemáticas, que puede proporcionar la audida negociación. Y esto, sin arriesgar ningún centavo, y sin restringir su libertad de acción durante el plazo que señala dicho proyecto de ley.

2.º— El proyecto destruye la probabilidad de que los particulares, dueños de yacimientos de esquistos bituminosos creen esta industria nacional, inmensamente superior en sus beneficios reales, ya sea que se explote con dinero chileno, o con capitales extranjeros, debidamente remunerados.

3.º— Apazamiento de la extracción de petróleo, hidrocarburos los carbones nacionales, de los grandes depósitos de antracitas chilenos, en explotación o por explotar, constituyendo éstos últimos la gran mayoría de nuestra riqueza fosil.

4.º— Manifiesta inconveniencia de que el Estado se transforme en industrial, apañando de este modo la iniciativa privada. Esta tesis, sustentada por todas las naciones del mundo civilizado, sirvió a Hoover de plataforma para asumir el mando supremo de la Unión Americana. Fiel a este concepto, Hoover desestimó una petición de Henry Ford para poner en marcha la planta colosal de Muscle-Shoals, y vetó, en seguida, una Ley del Congreso que entregaba al Estado aquel monumento de la ciencia moderna, que con una energía de 600.000 H. P., habría podido producir cerca de un millón de toneladas de salitre sintético al año.

Pudo más en el espíritu del gran gobernante el respeto al estuerzo ajeno y la garantía que el Estado debe prestar a los ciudadanos, que la brillante perspectiva financiera columbrada por los miembros del Parlamento de su patria.

5.º— Los avances de la ciencia, no se estagnan ni pueden detenerse. Los procedimientos actuales de refinación de petróleo, para obtener esencias carburadas, estarán envejecidos antes de cinco años. Y tanto las presiones que se aplican, como

Entre los establecimientos comerciales de nuestra ciudad que ultimamente, han experimentado progresos de consideración, debemos colocar en lugar preeminente a la Casa F. Carstens y Cia. En efecto, no hace mucho se han efectuado en el local varias mejoras de importancia las que la colocan en lugar verdaderamente destacado en el comercio penquista.

Estas mejoras han sido hechas principalmente en las vitrinas, las que en la actualidad, nada tienen que envidiar a las de los mejores establecimientos de su género de Santiago a Valparaíso.

mas usados hasta la fecha, de tal manera que el público podrá tener el máximo de beneficio, asistiéndole la seguridad que en sus adquisiciones recibirá lo mejor, dentro de la categoría de artículos que desee obtener.

Por otra parte la nueva dirección de la casa, según hemos podido informarnos, tiene el propósito de innovar en los siste-

Ilustramos esta crónica con una vista de los Almacenes F. Carstens y Cia.



la temperatura y aún los catalíticos, en uso, serán prácticas arcaicas a la expiración del término de 17 años, en que el mundo habrá pasado, acaso por dos o tres revoluciones de carácter industrial.

los capitales extranjeros se estima indispensable para fundar nuevas empresas, a base de la materia prima y de los agentes naturales que favorecen el desarrollo industrial de nuestro país.

Los depósitos de guano en el Perú, y nuestro reciente y doloroso caso del salitre, debieran servirnos de advertencia.

Por todas estas razones, la primera sólo de las cuales bastaría para demostrar la improcedencia del proyecto en debate, el monopolio ideado con tanta premura, debe ser desechado.

El país está atento al desarrollo de este proceso, cuya inmensa trascendencia no se le escapa, y confía en que el H. Senado habrá de impedir el triunfo del error y de la falta de estudio que ese proyecto representa.

SE HA PRORROGADO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO

El plazo para anticipos, postergaciones del servicio militar y cambios de unidad

Se pone en conocimiento de los interesados que el Ministerio de Guerra ha prorrogado hasta el 31 de diciembre del presente año, la fecha de presentación de solicitudes para anticipar o postergar el servicio militar, como también para cambiar de regimiento.

Dicho plazo no tendrá nueva prórroga, por lo cual las personas que aún no hayan presentado sus solicitudes deberán hacerlo dentro del nuevo plazo indicado y se recomienda no dejarlo para los últimos días, a fin de evitar las aglomeraciones con las molestias consiguientes.

FIRMES EN SUS PROPOSITOS, LOS EMPLEADOS PUBLICOS CONTINUAN PREOCUPANDOSE DE SU SITUACION ECONOMICA

Han lanzado una encuesta. — (Reseña oficial)

El miércoles pado, se reunió en el local de la Asociación General de Profesores, el comité de imponentes que tiene a su cargo el estudio de la Ley orgánica de la Caja de EE. P. y PP. A esta reunión se hizo presente también el señor Orlando Melo en representación de los empleados de telegrafos.

ENCUESTA A LOS IMPONENTES DE LA CAJA DE EE. P. Y PP.

ciones de compra de propiedades. Pasaje Galan N.º 4.

Se continuó con mucho interés el estudio de las diferentes disposiciones de la Ley, estudios que se condensaron pronto en publicaciones bien documentadas.

1) Desea Ud. que la Caja siga a base de un fondo común, perdiendo los imponentes la propiedad de sus imposiciones, o desea que exista una cuenta individual?

8) Estima Ud. justos el elevamiento que exige la institución a los imponentes de provincia que de seen adquirir propiedades?

Dando cumplimiento a un acuerdo anterior, se procedió a confeccionar la lista de preguntas que constará la encuesta de que ya hemos hablado en otra ocasión y la cual insertaremos en seguida.

2) Está Ud. conforme con los beneficios que dispensa la Caja y en la forma que los hace efectivos?

9) Estima Ud. justo que de 366 propiedades compradas durante el año 1930 correspondan a Santiago 283 y al resto del país solamente 83?

Es de esperar, que dada la importancia, que este problema tiene para todos los empleados públicos e imponentes a la Caja, la encuesta ha de tener amplia acogida.

3) Estima Ud. justo que el imponente no tenga derecho a designar la persona que ha de percibir el seguro?

10) Está Ud. de acuerdo en que el empleado que ha dejado de estar afecto al régimen de la Caja se le devuelva solamente el 90 ojo de las imposiciones correspondientes a la letra a) del Artículo 14?

Las respuestas deben llevar los números correspondientes a la pregunta, la firma y el nombre de la oficina en donde trabaja el imponente. Debe ser dirigida a la casilla 634 Concepción.

4) Estima Ud. justo que se limite el número de personas que puedan percibir, y que, aún más, en algunos casos no se perciba más que una parte del monto de dichos seguros?

11) Estima Ud. justo que se devuelvan sin los intereses respectivos?

Se hace saber a los miembros del comité que hoy a las 18.30 horas deben reunirse en el local de la Asociación de Profesores.

5) Está Ud. conforme con que el monto del montepío no pueda pasar del 50 ojo del último sueldo?

12) Qué opinión le merecen a Ud. los gastos de administración de la Caja que en el año 1930 alcanzaron a más de dos millones setecientos cincuenta mil pesos?

QUE EL SENADO NO APRUEBE LA AUTORIZACION DE INSTALAR UNA REFINERIA DE PETROLEO EN VIÑA DEL MAR

Este proyecto significaría el monopolio de esta industria, con presuntas utilidades o participaciones del Estado. — Lo que dice el Comité pro-Defensa de las Reservas Económicas Nacionales. — Diversos argumentos que hace valer

El Comité Pro Defensa de las Reservas Económicas Nacionales, ha enviado una circular en la que se refiere al

acuerdo, adoptado por la Cámara de Diputados, aprobando el proyecto del Ejecutivo que autoriza, por un lapso

de 17 años, la instalación de una planta de refinación de petróleo en Viña del Mar. Estima que se trata de una

REMATE JUDICIAL

De Abarrotes y Muebles por orden del Tercer Juzgado, el SABADO 7 del presente a las 14 horas en mi oficina

539 RENGÓ 539

H A Y

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 4388.—

BARROTES.— Máquina para cortar jamón 10 cajones duraznos amarillos, "Rubio", azul en tubitos, id. suelto, 5 cajones sardinas ovaladas, 10 cajones sardinas "Españolas" de 200 gramos, id. de 150 gramos, duraznos "Rubio" para banquetes, 6 cajones sal en frascos, 5 cajones porotitos partidos, "Verjel" 15 cajones sardinas "Españolas" de 2 mjm. 4 cajones de pastillas "Canessa", etc., etc.

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 2779.—

MUEBLES.— Trinchete con mármol, mesa de comedor, mesitas chicas, sillas tapizadas, id. de junco, divan, ropero con espejo, cómoda con mármol y espejo, peinador con mármol y espejo biselado, mesa de centro, sofá, catres de madera, veladores con mármol, peinador, catres de fierro, roperos con espejo biselado, sillones, estante para cocina, cocina económica, reloj mural, cuadros de comedor, jardineras, etc., etc.

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 3963.—

MUEBLES.— Amoblado de comedor compuesto de tres piezas, apañador con mármol y espejo biselado, trinchete id., vitrina con cristales, doce sillas, tapiz junco, peinador, etc., etc.

VARIOS.— Lana en madejas para tejer, sobrecamas, casimires en distintos colores, champas de lana y seda, ambos id., discos, sillas botellas vacías, cocinas económicas y muchos muebles más que estarán

A LA VISTA DE LOS INTERESADOS EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE

NOTA.— Se vende una cabrita con llantas de goma, y arneses en perfecto estado, precio de ocasión, para verla y tratar en Heras 961.

TEOFILO HINOJOSA F.
Martillero Público y de Hacienda.

RENGÓ 539 TELEFONO 97



APROVECHAD LOS ULTIMOS DIAS DE LA GRAN REALIZACION

Nuevos e importantes lotes de mercaderías a precios rebajados.

CASA M. GLEISNER & Cía.

SECCION REGALOS:

Un selecto surtido de novedades y originalidades a precios en series de

\$1.- \$2.-
\$4.- \$6.-
etc.

Algunas ofertas de CASA Y COCINA

En nuestra Vidriera de Barrios Arana exponemos a la vista del Público los Obsequios a nuestros Favorecidos. Hasta la venta más insignificante, conservando su boleto de compra, le da derecho a participar en la Eliminatoria.

- BOTELLAS THERMOS 1/2 L. c. vaso aluminio, c/u. \$ 3.90
- Juecos para Té y Café enloz. decorados, juegos. \$ 35.—
- Teteras aluminio para Té. articu alemán, c/u. \$ 5.50
- Coladores hojalata p. caldo rejilla fina, c/u. \$ 1.90
- Coladorcitos chicos para Té y leche, c/u desde \$ 0.40
- Pailitas, loza fuego, con mango, import., c/u. \$ 0.90
- Abrilatas, mejor calidad y resistentes, c/u. \$ 0.90
- Tirabuzones niquelados combinados, c/u. \$ 1.30
- Tenedores estañados p. cocin a c. 3 puntas, c/u. \$ 1.40

- Cucharas y Tenedores p. mesa "VIGOR" doc. \$ 6.50
- Cucharitas para Té, misma calidad, doc. \$ 4.—
- Cubiertos para mesa en Aluminio, precios bajísimos.

- Jarritos enlozados, todos tamaños, c/u desde, \$ 1.—
- Tazas c. platillo, con decorados, p. niños, c/u. \$ 1.60
- Platos hondos y estendidos, dec. niños, c/u. \$ 1.40
- Sartenes de acero pulido, todos tamaños, c/u desde \$ 3.—
- Cuchillos p. carne, para la cocina "Solingen" c/u \$ 1.75

NO DEJE DE VISITARNOS que su COMPRA le representa un gran beneficio



Abierto hasta las 19 hrs.

Detallamos algunas ofertas de Sec. TIENDA

- MEDIAS de hilo, colores de moda, par. \$ 1.95
- MEDIAS de seda finas, calidad garantida, colores y estilos de actualidad, par. \$ 4.80
- CHALECOS de verano, lindos colores, c/u. \$ 7.90
- SOMBREROS de terciopelo, modelos importados. \$ 7.50
- CALZONES de hilo en colores. \$ 2.50
- CALZONES y camisas de seda \$ 3.50 y \$ 2.50
- MAMELUQUITOS tejidos p. niños \$ 5.90 y \$ 4.90

Géneros de Moda para Vestidos

- Muselinas suizas, lindos colores y dibujos, metro. \$ 2.—
- Crepé americano, estilos de novedad, metro. \$ 2.90
- Crepé de 1/2 seda, estilos de gran moda, metro. \$ 7.50
- Telas de seda artificial Bemberg, aparentes y dibujos de muy buen gusto, metro. \$ 8.—
- Foulardinas de fantasía, en pura seda natural, metro. \$ 11.—

Confecciones para niños

Ternos — Ternos marineros — abrigos — abrigos marineros, etc., hay un completo surtido para niños de 3 hasta 14 años.

Precios rebajadísimos

PARTIDO DEMOCRATA Agrupación de Concepción

De orden del señor presidente de esta agrupación política, se cita a la asamblea, para el domingo próximo a las 9 horas, en Rengo 872, con el objeto de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de esta agrupación por el año 1932. También corresponde a la asamblea elegir 5 delegados a la convención general del partido, que se celebrará en Santiago los días

20 al 25 del presente, demás esta llamar la atención, en el sentido de concurrir a esta asamblea, pues de ella depende el futuro de esta agrupación. Quedan además citados todos los miembros del directorio para hoy a las 20 horas en Rengo 872, se recomienda especialmente la asistencia por haber asuntos de importancia que resolver. —El secretario.

HOY SE EFECTUARA LA COLECTA EN FAVOR DE LA SOCIEDAD ILUSTRACION DE LA MUJER

A las 17 horas se recibirán las alcancías de las diversas comisiones en la Alcaldía

Como se ha venido anunciando, en el día de hoy se efectuará la colecta pública en beneficio de la Sociedad La Ilustración de la Mujer. Como esta institución viene desarrollando una amplia labor cultural en nuestra ciudad, no se duda que las diversas comi-

nes que en el día de hoy recorrerán nuestras calles, han de encontrar la más franca acogida de parte del público, y que, por lo tanto, el resultado de esta colecta será muy halagador. Las alcancías se recibirán des de las 17 horas en la Alcaldía, por la comisión encargada de hacer el recuento.

INFORMACIONES COMERCIALES

CIERRE	
Bancos	Acciones
Banco Chile 127.	Patino 87.
Bonos	Oruro 8 1/2.
Caja 7 1/2 61.	Tocopilla 33 1/2.
Caja 8-1 16.	Lautaro 41.
Hipotecario 8-1 70	Catres 25.
	Elect. Ord. 13.
	Gas 61.
	Renta Urbana 110.
	Tabacos 93.

MAÑANA SE EFECTUARA LA FIESTA A BENEFICIO DE LA 5.a Cía. DE BOMBEROS

Un llamado al público penquista de la institución organizadora. — Vendrán delegaciones de fuera. — Los invitados. — Una gran orquesta amenizará el baile

La quinta Compañía de Bomberos se beneficia mañana con una extraordinaria fiesta social, consistente en un gran baile, que hemos venido anunciando con su debida anticipación y que con justicia se merece un verdadero éxito, dados los nobles fines de estas instituciones bomberiles, que son de sacrificio y abnegación en favor de sus semejantes. Sus dirigentes nos han pe-

dido nuestra cooperación, para que hagamos un llamado al público penquista a fin de que responda a las esperanzas cifradas en el resultado de esta fiesta que con enormes esfuerzos han logrado organizar en debida forma y nosotros que en todo momento hemos sido firmes sostenedores de la heroica causa de los bomberos, debemos manifestar que todos los habitantes de nuestra ciudad

SOCIEDAD DE S. M. "LORENZO ARENAS", SESION DE DIRECTORIO

Hoy viernes 6 a las 18.30 horas celebrará sesión de directorio la sociedad de S. M. de O. "Lorenzo Arenas".

Como son importantes los asuntos que se tratarán se recomienda la asistencia advirtiéndose que no habrá citación personal. ASOCIACION DE PRACTICANTES DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION

Cítase para hoy a sesión extraordinaria al directorio de esta institución a las 18 horas.

Local de reunión calle Lautaro N.º 233. — El secretario. CENTRO DE PROPAGANDA LIBERAL

Por orden del señor presidente cítase para hoy a todos los miembros del centro, en el local de la secretaria del Partido Rengo 457 a las 21.30 horas.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora por tener que tratar de asuntos de suma importancia.

CULTO LA SOLEMNE NOVENA DE LA VIRGEN DEL CARMEN, REINA Y PATRONA DE CHILE

Principia hoy en San Agustín

Esta tarde a las seis y media se da principio en la Iglesia de San Agustín, a la solemne y gran novena en honor de la Reina y Patrona de Chile la Stma. Virgen del Carmen, por lo cual todos los chilenos sienten una fervorosa devoción. Esta novena se viene haciendo en San Agustín desde tiempo inmemorial y cada año ha visto sus naves invadidas por un gentío inabarcable, porque todos quieren implorar sus maternales caricias, ya que ella la Stma. Virgen desde los cielos vela y cuida a sus hijos de la tierra chilena. Este año para mayor esplendor y solemnia se llevará a cabo una misión que predicarán padres Dominicanos y Franciscanos, venidos de Valparaíso y de esta ciudad. El horario lo publicamos ayer y hoy sólo nos resta invitar al mayor número de fieles e hijos devotos de la Stma. Virgen del Carmen, la bondadosa Reina de Chile y Patrona de sus armas para llegar hasta sus plantas en demanda de protección bondadosa para tantas pobrezas y miserias de estos tiempos calamitosos y de estrecheces. Quedan todos los fieles invitados a la novena y a los cultos religiosos en honor de la Stma. Virgen del Carmen.

PARROQUIA DEL SAGRARIO Primer viernes y primer sábado

Hoy, primer viernes del mes, tienen comunión de regla las socias del Sagrado Corazón de Jesús del Sagrario, en las misas de 7 y 8.30 horas. Al final de la primera misa se dará la bendición del Santísimo Sacramento. Mañana sábado tienen su comunión general por ser el primer sábado las Hijas de María en las mismas misas de 7 y 8.30 horas, y al final se dará la bendición con el Stmo. Se invita a las socias no faltan a sus deberes religiosos. SOLEMNE MES DE MARIA EN EL SAGRARIO

Hoy, primer viernes del mes, tienen comunión de regla las socias del Sagrado Corazón de Jesús del Sagrario, en las misas de 7 y 8.30 horas. Al final de la primera misa se dará la bendición del Santísimo Sacramento. Mañana sábado tienen su comunión general por ser el primer sábado las Hijas de María en las mismas misas de 7 y 8.30 horas, y al final se dará la bendición con el Stmo. Se invita a las socias no faltan a sus deberes religiosos. SOLEMNE MES DE MARIA EN EL SAGRARIO

ASOCIACION DE PROPIETARIOS

Esta institución cita a reunión de directorio para hoy, a las 19 horas, se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

LIGA DE SOCIEDADES

De orden del presidente se cita a sesión de directorio para hoy a las 20.30 horas en el salón de costumbre. Como los puntos por tratarse son de suma importancia, se ruega encarecidamente la asistencia.

SE LES NECESITA CON URGENCIA

En la Tesorería Provincial, Sección Ingresos, se les necesita con urgencia por asuntos que les interesan a las siguientes personas: Rosa Ocampo, Zenón 2.º Díaz y Tránsito Parra de Salgado.

TRIBUNALES

1.ª SALA Jueves 5 Relator señor Smart. 1 Manuct Ceballos con Eustaquio Rodríguez— Confirmada. 2 Quebra de Emilia H. de Adau (cuaderno de impugnación de los créditos de Juan y Elías Adau)— En trámite. 3 Aristides Fritz con Luis Lagos— Revocada en parte y confirmada en lo demás. 4 Banco de Chile con José Durán (incidente de competencia) — Suspensiva por enfermedad del abogado señor del Solar. 5 Miguel Mieres con Jenovita Ruiz— En trámite. 6 Dolores Ortega con Octavio Gazmuri— Acuerdo. 7 Contra Alberto Vicuña—Acuerdo.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo y padre don

LIBRERIA CONDE TORRES

(Q. E. P. D.) Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañarnos a sus funerales que se efectuarán hoy a las 10.30 horas, saliendo el cortejo de calle Maipú 141. Servicio que comprometerá la gratitud de

LA FAMILIA

Concepción, Nov. 6 de 1931.

Pendiente de ayer

Quebra del comerciante de Lota don Pedro Harosteguy— Alegatos pendientes. Alegatos: En la quebra de Pedro Harosteguy continuaron alegando los señores Esteban S. Iturra, José del C. Campos, Pedro Stechevitz y Eliecer Mejías. CORTE DE APELACIONES Ceballos - Rodríguez, 1. Mieres - Ruiz, 1. Banco de Chile - Durán, 1. Fritz - Lagos, 1. Medina - Díaz y otro, 2. Quebra Adau, 1. Zaaras - Gildemester, 1. Mas - Moris y Cía., 1. Palma - Dominguez, 1. Chamorro - Rifo, 1. Rifo - Soc. Nuble y Rupanco, 1. 1.º JUZGADO Lermermann, 1. Soc. Imp. y Lit. Concepción - Márquez, 1. Orthusteguy y otros - Alexander y otro, 1. Neira, 1. Toledo, 1. Pineda, 1. Flores, 1. Banco Alemán Tto. - Sermann, 1. Quebra Campos, 1. Lago - Villalobos, 2. Quebra Meneses, 1. Quebra Vergara, 2. Herrera M. - Ambrosy, 1. Herrera M. - D. v. de González, 1. Jara - Navarrete, 1. Pinto - Furet, 1. Pujol - Soto, 1. Gildemester y Cía. - Ojeda, 1. Lacámara y Cía. - Méndez, 1. González, 1. Lacámara y Cía. y otros - Menéndez y González, 1. Kertscher y Cía. y otro - Tasso Massa y Cía., 1. Gras Hnos. - Faúndez, 1. Rojas - Reesse, 3. Herrera - Cid, 1. 3.º JUZGADO Hansen, 1. Fisco - Camino, 2. Timmermann y Cía. 1. Charpentier - Larenas, 1. Arroyo - Iturra, 1. Kaffman - Culciati, 1. Baneo de Concepción - Sanhueza, 1. Baeza - Roa y otro, 1. Almiray, 1. Iribarra - Marambio, 1. Fisco - Cruz, 1. González - Saavedra Vera y Cía. 1. Las Artes Mecánicas, 1. Booth - Santander, 1. Boero - Figueroa, 1. González, Orlaran y Rodríguez, 1. Baza, 1. González, Orlaran y Rodríguez, 1. Stuardo, 1. Romero, 1. Delgado, 1. Cía. General Electricidad Industrial, 1. Pualuan Hnos., 1.

EN EL MUNDO DE LA HIPICA

SALPICON HIPICO

LO QUE VIMOS EL DOMINGO

Primera carrera:
A nuestra favorita Teresita ganar de punta a punta.
Al veterano Tronador sacar a relucir energías afín.
A desgraciado Neully hacer un papelón más en la vida.
A Venturosa confirmar una vez más que es una peña indecente.
A Cruz de Planta no responder al estado y buenos trabajos. Con razón la han enviado a la reproducción.
Segunda carrera:
A nuestro favorito Mapum ganar a pesar de los graves tropiezos, demostrándose un potro de darlo de porvenir.
A Capercucita brujular durante varios meses para fallar el día que se tiraban, lo que lo bien se merecía.
A Barquita terminar muy bien tercera, indicando que aún se acuerda de sus buenos tiempos.
A Malquen con sólo 17 besitos. Mejor calle para que no proteste Ulises.
A El Trueno en las mismas condiciones. No es cierto, Amaro?
Tercera Carrera:
A Colhuina salir con su Domingo Siete, también después de mucho brujular como su compañera Capercucita.
A nuestro favorito Audax ocupar nuevamente el segundo lugar, siguiendo la mala que le acompaña.
A Trupán ponerle mucho empeño, con Piñón Azócar un, pero no verse capaz.
A Larbin nuevamente, con correr en Temuco,

muy pocas intenciones. Y los señores Comisarios sin darse cuenta, aún!
Cuarta carrera.
A Batum ganar en buena forma, y con dividiendo tan gordo como su propietario.
A Bella Rissa y Ordenada darnos ocasión a presenciar un bonito duelo, que se resolvió con la victoria de un tercero en discordia.
A Quiñe ocupar un sugestivo cuarto lugar, prometedor de próxima victoria.
A Pichela, Platera (aunque se enoje Herman hijo), Mano a Mano, Vagabundo, Carril y Carita, en alegre farándula, y con pocas intenciones de correr.
Quinta carrera:
A Clemencia ganar en el mejor de los estilos, dándose a conocer como un elemento de positivo porvenir.
A Te Pito atropellar muy tarde, perdiendo una prueba que se le presentaba con apetitoso dividiendo.
A Vallejos ocupar un buen tercer lugar. Era un golpe que bien merecía salir.
A Don Chava terminar en el último lugar de la tabla, con tropiezos.
A El Grecco ensartar a numeroso público que lo hizo su favorito. Con esto, Castro confirmó que tiene animales para él y no para el público... Segunda cartilla que nos pierde un pupilo del émulo de Ramón Ramírez.
A Pemb fracasar una vez más. Aquí no es lo mismo que

Sexta carrera:
A Chancholita ganar de punta a punta, dándonos el tercer poroto de la tarde.
A Agenda, que venía de marmorear, pisarse la huasca, con la superioridad de la hija de Kodak.
A Remehue no ser capaz para sus precededores.
A Inspector hacer una sugestiva rentrée, después de un año sin actuar, y tener una rodilla peor que pelota de fútbol. Próximo ganador.
Séptima carrera:
A Pastourelle aprovecharse del poco peso, y en carrera con tradictoria, ganar al galope corto, con el cabrito Héctor Jara arriba. El chico va invicto, ya que sus dos únicas presentaciones significan dos triunfos: Guante y Pastourelle.
A Viareggio completamente abandonado en las apuestas, terminar segundo, apenas sobre Pizpireta.
A Rex, gran favorito, hacer lo posible. Sin embargo Juan B. Rojas se dió el lujo de ganar a su rival Juanillo, que era lo que pretendía.
A Galeon terminar en una línea con Rex, dándose a conocer como un elemento que dará que hacer en estas pistas, a pesar de su mala campaña en Santiago.
CONCURSO DE PRONOSTICOS
Con los resultados del Domingo pasado, las posiciones de los diarios y revistas que pronostican, en la temporada de primavera, han quedado de la siguiente manera:

- 1.— "El Sur" ... 9 34
 - 2.— "La Meta" ... 7 39
 - 3.— "La Patria" ... 7 37
 - 4.— "El Dato" ... 4 35
 - 5.— "El Látag" ... 4 30
- NINGUN RETIRO**
El Domingo no hubo ningún retiro en la cancha, lo que constituye un caso que desde hace mucho tiempo no vemos.
Naturalmente que este hecho fue muy bien recibido por la afición, ya que el programa se desarrolló completo, no restándosele interés.
Ojalá que sigamos por el mismo camino desde ahora en adelante.
- STUD APOLONIO**
Concunilla, Cocinera, y Campestre correrán en lo sucesivo bajo el nombre de su propietario don Carlos Apolonio. Seguirán a cargo del preparador Florencio Cerda.
- NUEVOS COLORES**
Don Carlos Apolonio ha inscrito los siguientes colores: chaquetilla rosada tirantes morados, mangas rosadas y gorra morada.
- LO JUGADO EL DOMINGO**
En la reunión del domingo pasado se jugaron 17.734 boletos, con un total de \$ 33.670.
- LOS VENCEDORES DEL DOMINGO**
Preparadores:
1.— L. Yañez (Teresita).
2.— E. Muñoz (Mapum).
3.— M. A. Lara (Colhuina).
4.— F. Ortiz (Batum).
5.— E. Delgado (Clemencia).
6.— E. Pérez (Chancholita).
7.— M. Jara (Pastourelle).
Jinetes:
1.— R. Madariaga (Teresita).

- 2.— V. Rodríguez (Mapum).
 - 3.— S. Parra (Colhuina).
 - 4.— L. Torrealba (Batum).
 - 5.— E. Rebollo (Clemencia).
 - 6.— L. Azócar (Chancholita).
 - 7.— H. Jara (Pastourelle).
- Reproductores:**
1.— Descanocodo (Teresita).
2.— El Diecisiete (Mapum).
3.— Coly (Colhuina).
4.— Eclair (Batum).
5.— Calderón (Clemencia).
6.— Kodake (Chancholita).
7.— Hoy Friaros (Pastourelle)
- BELLA RISSA**
Al criadero Ranquico, para ser dedicada a la reproducción, ha sido enviada esta hija de Lord Atkinson.
- VENTUROSA**
Al mismo punto y con los mismos fines, fué enviada esta hija de Tenorio.
- OLD FFOX Y CACHUREO**
Al corral de Luis Bahamonde han llegado estos elementos, procedentes de Santiago, y que defenderán los colores del stud La Libertad:
Old Fox es un potro colorado, cuatro años, importado que en las ventas costó nada menos que \$ 36.000, por Tiny y Royalty. Cachureo es un caballo negro, 3 años, por El Picaro y Enchantress.
- NUEVOS COLORES**
El stud La Libertad ha inscrito los siguientes nuevos colores: chaquetilla rosa seca, mangas rosa seca y gorra verde.
- APUESTAS COMBINADAS**
Para la reunión del próximo domingo se recibirán como de costumbre, tanto en Concepción como en Talcahuano:
En Concepción, secretaria Pa safe Lamollatte N.o 20:
Día viernes, de 10 a 12 y 14 a 20 horas, con minimum de 5 pesos.
Día sábado a las mismas horas, con minimum de \$ 10.
Día domingo, de 9.30 a 11.30 horas, con minimum \$ 20.
En Talcahuano, pasaje Trum bull, local N.o 8:
Día viernes, de 10 a 12 y 14 a 18 horas, con minimum \$ 5.
Día sábado a las mismas horas, minimum \$ 10.

- 2.a CARRERA**
- Ganador Bisturi ... \$ 8.20
 - Placé de id. ... \$ 5.70
 - Placé de Guillermo ... \$ 5.80
- 3.a CARRERA**
- Ganador Mouchette ... \$ 8.80
 - Placé de id. ... \$ 5.40
 - Placé de Vellorita ... \$ 5.40
- 4.a CARRERA**
- Ganador Pie de Plata ... \$ 11.80
 - Placé de id. ... \$ 5.80
 - Placé de Vyflia ... \$ 6.50
- 5.a CARRERA**
- Ganador Cachueona ... \$ 11.00
 - Placé de id. ... \$ 7.00
 - Placé de Dulce ... \$ 7.00
- CARTILLAS ACEPTADAS**
Se jugaron 536 cartillas, con un total de \$ 4745, lo que en la cancha dió un desarrollo de \$ 11.880.
Se acertaron las siguientes cartillas:
A ganador:
N.o 32—\$ 5.00 Mapum 1; Chancholita 5; Pastourelle 21; \$ 327.60.
173—5.00 Chancholita 1; Pastourelle 4; \$ 62.40.
179—10.00 Mapum 2; Clemencia 10; \$ 213.00.
199—50.00 Chancholita 10; Pastourelle 42; \$ 655.20.
214—5.00 Colhuina 1; Clemencia 10; \$ 213.00.
291—20.00 Chancholita 4; \$ 83.60.
A place:
N.o 7.—\$ 5.00 Teresita 1, Ordenada 2; Agenda 4; Pizpireta 5; \$ 49.50.
35—5.00 Huérfana 1; Pastourelle 2; \$ 15.00.
42—3.00 Guante 1; Audax 1; B. Rissa 1; Clemencia 3; \$ 24.00.
45—5.00 Clemencia 1; \$ 8.10.

- 46—5.00 Agenda 1; \$ 8.80.
 - 47—5.00 Pastourelle 1; \$ 7.50.
 - 65—5.00 Guante 1; Mapum 1; Audax 2; Agenda 3; \$ 20.40.
 - 67—5.00 Guante 1; Mapum 1; Audax 2; Agenda 3; \$ 20.40.
 - 111—5.00 Mapum 1; Remehue 2; Pastourelle 4; \$ 30.00.
 - 113—10.00 Barquita 2; Bella Rissa 4; Agenda 13; \$ 88.40.
 - 122—10.00 Mapum 2; Clemencia 4; Agenda 6; Pastourelle 8; \$ 60.00.
 - 127—10.00 Guante 2; Chancholita 3; Pastourelle 4; \$ 30.00.
 - 181—5.00 Guante 1; Capercucita, 1; Agenda 3; \$ 20.40.
 - 196—5.00 Guante 1; Audax 1; Agenda 1; \$ 6.80.
 - 208—10.00 Agenda 2; \$ 13.60.
- MONTAS PROBABLES PARA EL DOMINGO PROXIMO**
- Primera carrera, 1.200 metros MALGUEN 58, A. Bravo. QUITRAL 45, N. N. LUNA DE MIEL 57, N. N. FLAMSTEED 57, R. Silva. BARQUITA 55, M. Salinas. EL TRUENO 52, R. Olguin. ARIZONA 52, S4 Parra. NEULLY 49, V. Rodríguez. MIMOSA 48, E. Cáceres. ZARABANDA 47, C. Rebollo. ZARATOGA, 47, A. Pérez. DAX 46, H. Jara.
- Segunda carrera, 1.200 metros AUDAX 58, L. Ulloa. FREIRE 55, R. Silva. MORANGE 53, M. Gutiérrez. CRISPINA 52, N. N. PAILLIHUE 52, O. Torres. LARBIN 51, R. Pérez. LUNEVILLE 48, N. N. FIFRILLO 51, J. Parra. CESAR 50, E. Cáceres. ALCAMAN 50, V. Rodríguez. PERDON 48, C. Rebollo. CENTELLA 47, H. Jara.
- Tercera carrera, 1.200 metros INSPECTOR 60, L. A. Saavedra. BUEN AIRE 55, E. Madariaga. MANO A MANO 55, A. Pérez. GALENO 55, C. Rebollo. PLATERA 54, L. A. Ulloa. PANGAL 54, U. Salinas. VAGABUNDO 54, V. Rodríguez. VALLEJOS 54, N. N. INTERMEZZO 53, C. Rebollo. CARRIL 52, J. Parra. TARZAN 51, N. N. COLHUINA 50, S. Parra. CARITA 49, O. Jara. RUIZDAEL 49, M. Gutiérrez. Cuarta carrera, 1.200 metros ALCA 59, E. Cáceres. BIRLA 50, J. Quiroga. LA BEMOL 56, N. N. OSMANLI 54, R. Olguin. MANZANA DE ORO, 53. BATUCO 53, R. Pérez. RADALCO 52, N. N. ZOZOBRA 52, L. A. Ulloa. MANCILLA 50, N. N. BAT 52, O. Torres. VALENCIANETA 51, J. León. SAN NICOLAS 51, L. Salas. TITELA 51, M. Salinas. PIQUERO 51, C. Rebollo. GLACE 51, N. N. FILIPOCHA 49, Orellana. PICHELA 48, No corre.
- Quinta carrera, 1.800 metros BACHUS REX 60, R. Madariaga. ROSEDAL 56, E. Cáceres. SKELLERUP 55, N. N. LA PINGUINA 54, L. Ulloa. CINCELADA 47, C. Rebollo. DING DONG 53, L. Torrealba. SEGADOR 52, N. N. ON RUE 45, L. Salas.
- Séptima carrera, 1.200 metros POTASIO 60, E. Cáceres. VIAREGGIO 59, L. Torrealba. VILLA MAYOR 58, L. A. Saavedra. CONTRALOR 52, L. A. Ulloa. PASTOURELLE 51, O. Jara. PALIAS 50, A. Orellana. JUANILLO 49, R. Pérez. PIZPIRETA 48, C. Rebollo.

Maderas

de primera calidad ofrezco a precios de liquidación:

Roble Pellin

de 4 1/2 varas de largo:

Tablas 1 x 10	\$ 2.20
" 1 x 8	2.90
" 1 x 6	1.70
Piezas 2 x 2	0.90
" 2 x 3	1.30
" 2 x 4	1.70
" 2 x 5	2.10
" 2 x 6	2.60
" 2 x 8	3.40
" 2 x 10	4.20
" 3 x 4	2.00
" 3 x 5	2.60
" 3 x 6	3.30
" 4 x 4	3.40
" 4 x 6	4.95

De 5 mts. de largo

Piezas 2 x 4	2.70
" 4 x 4	5.40
" 2 x 6	4.00
" 2 x 8	5.30

De 6 mts. de largo

Piezas 2 x 6	6.00
" 2 x 8	8.00
" 2 x 10	10.00

Rauli elaborado

Para cielo 1/2 x 4 1/2	1.00
" 1/2 x 4 1/2	0.60
" forros 1/2 x 4 1/2	1.90
" 1/2 x 4 1/2	0.60
" piso 1 x 4 1/2	1.80
" 1 x 4 1/2	1.40
" 1 x 4 1/2	1.00

Cornisas, molduras, guardapolvos, sobre marcos, etc., etc.

PRECIOS AL CONTADO VIOLENTO.

Barraca: Salas 275.- Concepción.

Por CARROS COMPLETOS despacho directamente de mi ASERRADERO.- CURA CAUTIN.- Casilla 64.

ANIBAL CORTES S.

Carlos Dahm L.

Corredor de Comercio

O'HIGGINS 581 — CASILLA 1110

Representaciones y Administraciones, Compra-Venta y Arriendo de Propiedades, Seguros de Vida e Incendio, Operaciones con la Caja de Credito Hipotecario y con el Banco Hipotecario, Ordenes de Compra y Venta de Acciones y Bonos.

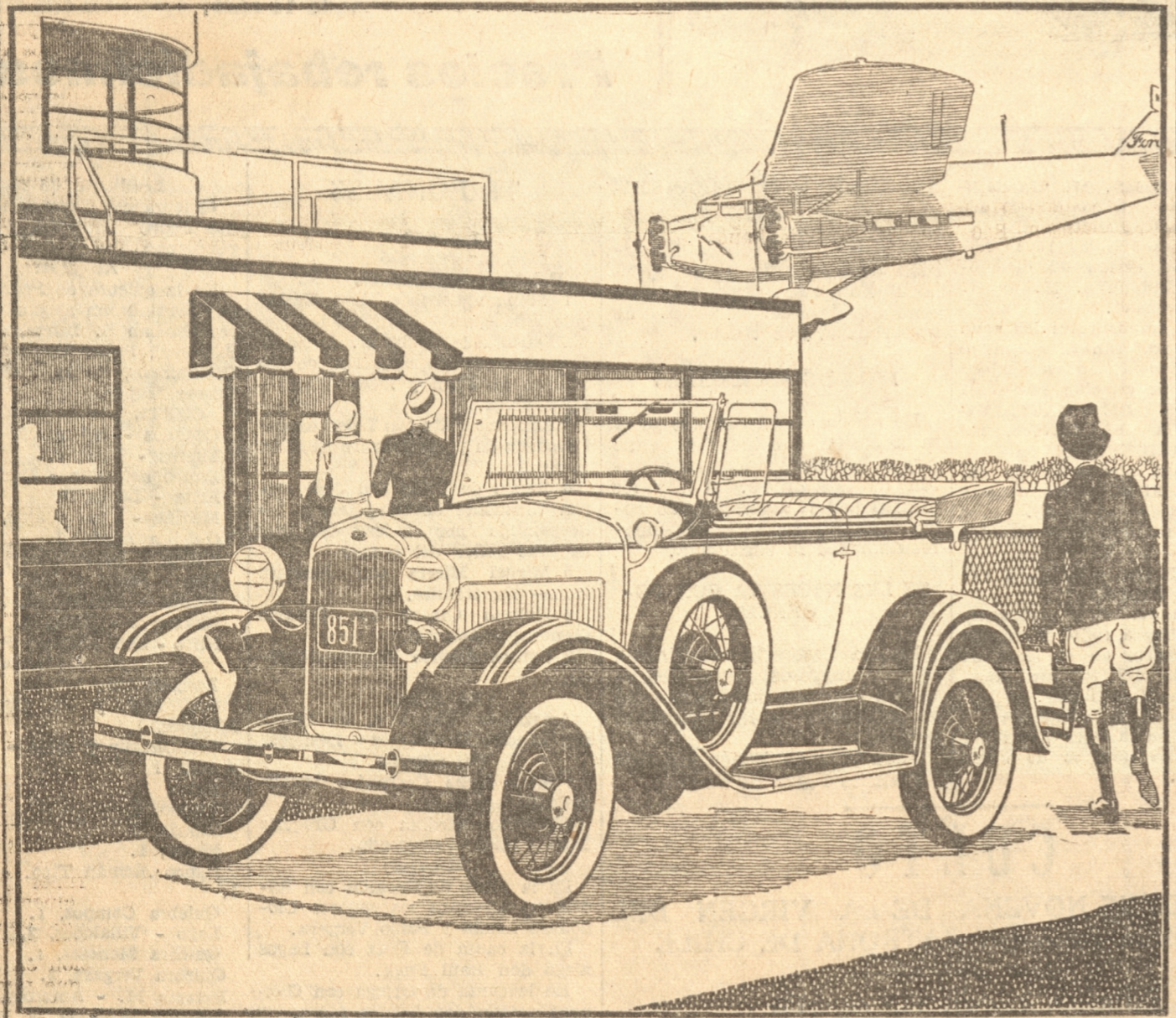
PRACTICANTES

Se llama a concurso para proveer dos plazas de practicantes en el Hospital "San Juan de Dios", de Concepción.

Referencias y certificados de competencia se presentarán en la oficina de la dirección del establecimiento, antes del sábado 7 del presente, a las 11 de la mañana, día y hora en que se cerrará el Concurso.

EL DIRECTOR.

El nuevo Facón Especial Ford se distingue por sus líneas bajas y esbeltas, hermosos colores y atractivo acabado de aire deportivo. Entre sus características dignas de aprecio se cuentan el asiento delantero ajustable; parabrisas y aletas del mismo, ambos plegadizos y de cristal inastillable Triplex; guardabarros con un pozo especial para la rueda de repuesto. En cada lado hay una ancha puerta que se abre hacia adelante.



Factores invisibles que aumentan el valor intrínseco del Ford

USTED se acomoda en su nuevo FORD, oprime el arranque, y se desliza suave y uniformemente, recorriendo millares y millares de kilómetros cada año. Usted no teme tropezar con dificultades en el funcionamiento de su automóvil pues su eficiencia se demuestra como cuestión muy natural. Usted tiene la confianza de que este automóvil le servirá fiel y satisfactoriamente, bajo todas condiciones. Bastante interesante es conocer las razones que explican esta eficiencia del FORD, su funcionamiento económico y el reducido costo de su mantenimiento. El uso de gran número de rodamientos de bolillas y rodillos es un ejemplo de la calidad inherente a este automóvil.

tienen por objeto evitar que las partes móviles se rocen unas con otras, disminuyendo así la fricción y el desgaste. Para usted, como dueño de automóvil, esta ventaja significa una mayor suavidad, un funcionamiento más silencioso, mayor fuerza y velocidad, menor consumo de combustible y más larga duración del automóvil. El manejo del volante se hace más fácil y más seguro; el cambio de velocidades se efectúa suave y silenciosamente. Estos méritos, aunque no son ostensibles al admirar el atractivo y hermoso aspecto exterior del nuevo FORD, son, sin embargo, de especial

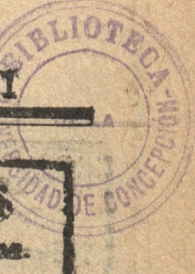
importancia después de haber recorrido los primeros 35.000 kilómetros. Al disminuir la fricción se disminuye la necesidad de piezas de repuesto y se ahorra, por consiguiente, en el costo de su mantenimiento. En muchas otras partes del nuevo FORD, se encuentran méritos no siempre visibles — alta calidad de sus materiales y especial esmero en su fabricación. El funcionamiento de este automóvil, aún bajo las más duras pruebas, refleja su valor intrínseco, un valor muy superior a su precio.

El Servicio FORD

Personal competente, equipo moderno, completo surtido de repuestos, precios razonables... y todo con una atención pronta y cortés: tal es el Servicio que usted tiene a su disposición en cualquier Agencia Ford!



FORD MOTOR COMPANY
Santiago de Chile



LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Su recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

EL EQUIPO PROVINCIAL DE CONCEPCION SE DIRIGIO AYER POR EL NOCTURNO A LA CAPITAL

Enorme interés ha despertado su match del domingo con Santiago. — La delegación sureña va con mucho optimismo. — Ormeño se irá hoy. — ¿Un carro especial el sábado? — Con la delegación va un enviado especial de nuestro diario

Por el nocturno de ayer, se dirigió a la capital el equipo provincial de Concepción que deberá actuar pasado mañana con el fuerte conjunto de la Asociación de Santiago, actualmente campeón Nacional. Este encuentro ha despertado en la metrópoli un interés poco común, interés que tiene su explicación, si se toman en cuenta las actuaciones últimas de ambos conjuntos. Ya para los aficionados de la capital, este match es una verdadera incógnita, pues a pesar de que el team de Santiago está bueno en verdad y ostenta el título de Campeón Nacional, no desconocen que el provincial de Concepción va con lo mejorcito de por aquí y que le pasó 3x0 a Iquique, cuadro a quien Santiago sólo ganó por la cuenta mínima. Por informaciones que tenemos de la capital, pocos matches han despertado más entusiasmo que el Domingo, donde competirán sin lugar a dudas, los mejores valores del fútbol chileno.



LA DELEGACION DE FOOT-BALL ANTES DE PARTIR POR EL NOCTURNO A SANTIAGO

Optimismo
Poco antes de partir, tuvimos oportunidad de conversar ayer con algunos dirigentes y jugadores. Todos se muestran optimistas y esperan que el cuadro tenga una buena actuación. Damos algunas opiniones:
El señor Antonio Burgos Guerra, presidente de la delegación: "No me gusta adelantar opiniones, pero creo que el equipo a mi cargo, hará, por lo menos, una presentación digna de sus componentes. Los santiaguinos son guapos pero nosotros también seremos guapos el Domingo. Ya verán ustedes".
El señor Juan de la C. Vega, presidente de Schwager: "Yo sólo deseo que el equipo juegue bien y que responda a sus méritos. La 'gallada' va con muchas ganas de vencer y dispuesta a jugarle el todo por el todo. Esperemos".
El señor Manuel Saavedra T., secretario: "Estoy seguro que ganaremos. Conozco, como la palma de mi mano, a todos los que defenderán los prestigios sureños y tiene que ser muy difícil el equipo que los gane. Aló, Aló".

El popular Horacio, capitán del equipo: En la cancha se ven los gallos, amigo.
El "zorro" Suazo: "Partiditos como el del Domingo, son los que me gustan. Les demostraré a los de allá, que no soy el de antes en cuanto a 'energía' en las reacciones pero que tampoco soy ciego".
El "zorro" Vidar: "Cuando una fe ciega en el equipo, y especialmente en mis compañeros de línea, Aguilera y Horacio. Entre los tres más de alguna 'avertura' tenemos que hacer. Ya verán los santiaguinos como juegan los provincianos".
El "zorro" Navarro, reserva: "Por línea, tienen que ganar los sureños. El equipo lleva buena monta y va de frente. Si toma los palos desde el principio, se acabó la carrera. Además, el partido con Santiago es 'su tiro para Concepción'. Ormeño se quedará por hoy. Por diversos inconvenientes, el gran zaguero penquista Ormeño no alcanzó ayer a ir; no le faltó, por el nocturno, según se nos informó de buena fuente.

¿Quién será el árbitro?
Hacia las últimas horas de la tarde de ayer, se había conjeturado sobre la guma de árbitros sureños que se le propuso, de acuerdo con los reglamentos vigentes, para que dirigiera la brega del Domingo. En esta guma figuran Almendáez de Talcahuano, y el aspirante a árbitro Carlos Gómez. Creemos que en alguno de los dos primeros caerá la designación.
Un carro especial, el Sábado
En vista del enorme entusiasmo que este partido a despertado en nuestra región, se nos informó ayer que la Empresa de los Ferrocarriles ha ofrecido la posibilidad de agregar un carro al nocturno del Sábado, siempre que hubiera un número no inferior a 100, de deportistas que desearan ir a presenciar el match.
El regreso se efectuará el mismo día Domingo, también por el nocturno, y el valor del pasaje, ida y vuelta, sería de \$ 40.60.
Como debe dar una respuesta

ta rápida a los Ferrocarriles, los interesados deben pasar a atribuirse en las siguientes partes: Maistería "Los Sports" de don Miguel Rifo, casa "novelty" en el edificio Hurnas, donde los señores Ferrado Martínez, Prat 153, teléfono 206, y Carlos Salinas, Serrano 273, teléfono 565.
El valor del pasaje deberá cancelarse en el momento de hacer la inscripción, y éstas se cerrarán mañana Sábado, a las 12 horas.
De modo que los interesados en ir a presenciar este gran match, ya saben lo que tienen que hacer.
Un enviado especial de nuestro diario
Con el objeto de informar ampliamente a nuestros lectores sobre el desarrollo de este gran match, nuestro diario envió al jefe de la sección Deportes, señor Francisco Wilson Ugaldé, con la delegación.
Por lo tanto, tendremos un amplio servicio informativo, correspondiente en esta forma a la predilección que los deportistas regionales dispensan a nuestro diario.

LA DIVISION MENORES DE LA ASOC. CRISTIANA DE JOVENES Y la sección tennis

La División Menores, fama más joven de la Asociación Cristiana de Jóvenes, cuyo principal propósito es cooperar con la escuela y el hogar de la educación del niño, está dirigida por una comisión especial formada por personas entendidas y consagradas a esta clase de obras. Su acertada labor desarrollada durante los últimos meses, fué coronada por una serie de interesantes iniciativas como ser la fiesta en favor de los cesantes excursiones a San Pedro, Chiguayante, Bella Vista, Campeonatos de Basketball de Primavera, etc., etc., las cuales son pruebas concluyentes de la eficacia de su programa a pesar de los últimos acontecimientos por que atravesaba el país y que en parte han influido a que no tuviera un mejor desarrollo.
Terminadas las vacaciones de medio año, se han reanudado regularmente las clases de Gimnasia de acuerdo al horario que ha regido anteriormente; es decir, los días martes, jueves y sábados

de 17.30 a 18.30 horas, encaminando a los padres permitan a sus hijos concurrir asiduamente a las mismas. La dirección de estas clases están a cargo del Director de Educación Física de esta institución, señor Benedito Kocián, quien está preparando a los pequeños atletas para la exhibición anual de gimnasia, que tendrá lugar a fines del mes de noviembre.
Al terminar el año escolar la Comisión mencionada ha programado organizar un Campeonato Veraniego por espacio de varios días en un lugar apropiado que, de común acuerdo con los padres y bajo la dirección personal del Director de Educación Física, se ofrecerá como premio a todo miembro de dicha sección que reúna los siguientes requisitos: 1) Pasar de grado, 2) Poseer una buena conducta tanto en la escuela como en el hogar y en la Asociación y 3) Obtener mediante su propio esfuerzo algún honor para costearse parte de los gastos del Campeonato.

No obstante vistió el gran entusiasmo que reina entre la División Menores por asistir al Campeonato, se puede anticipar de antemano que habrán muchas que reunirán las condiciones requeridas.
Los menores que estén interesados por ingresar a esta Sección podrán ser aceptados hasta el día 9 del corriente.
Tennis:
La Asociación Cristiana de Jóvenes, velando siempre por la mayor comodidad de sus asociados, ha organizado la Sección Tennis justamente en una época ideal para la práctica de este hermoso deporte. Entre los socios se ha recibido con gran júbilo la fundación de esta Sección, y son muchos los miembros que se han inscrito en el registro correspondiente.
Esta tarde a las 18.30 horas se efectuará una reunión de todos los interesados por este deporte a fin de fijar los días de práctica y las bases para el próximo Campeonato Interno.

ACTIVIDADES DE LA LIGA COMERCIAL DE DEPORTES

Campeonato de fútbol
Los partidos de fútbol que debía programar esta dirigente para realizar el Sábado 7 del presente, entre la Caja Nacional de Ahorros con Duncan, Fox y Grace-Gibbs con el Banco Alemán, han quedado suspendidos en atención a que dos cuadros designados para intervenir, solicitaron conceder la suspensión de sus encuentros.
Estado actual de la competencia
Para conocimiento de los diversos equipos interventores en la competencia de fútbol anotamos a continuación un cuadro demostrando el estado actual del torneo:

La "J" significa los partidos jugados, la "G" los ganados, la "E" los empates, la "P" los partidos perdidos y la "TP" el total de puntos que lleva cada contendiente.
Concurso de tiro al blanco
Continúa con verdadero éxito recibiendo inscripciones para el concurso Comercial de Tiro al Blanco, que esta dirigente tiene programado para realizar el Domingo 22 del presente en el campo de Tiro del Club Arturo 2.º Junge, ubicado en la Escuela Agrícola.

drán abierta las inscripciones hasta el Lunes 16 del presente, y las cuales como ya se ha informado pueden ser enviadas a la Secretaría de la Liga Comercial, en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, o bien al presidente de esta entidad, oficina de los señores Duncan, Fox y Co. Ltda.
Sábado y Domingo habrá entrenamiento
Habiendo el director del Club Arturo 2.º Junge acogido favorablemente la petición de la Liga Comercial de Deportes, para instalar blancos los Sábados por la tarde, se participa por lo tanto a los interesados de que habrá blancos a contar del Sábado 7 del actual de 14 a 18 horas y los Domingos de 5 a 12 horas. Este Sábado los concursantes serán atendidos por el director del Junge señor Luis Tamayo, y por el señor Morales en representación de la Liga Comercial.

Las inscripciones se clausuran el 16. Los organizadores mantienen.

	J.	G.	E.	P.	TP.
Saavedra-Price	4	3	2	1	8
Empleados Universitarios	6	2	2	2	6
Franklin-Banco Español	6	2	1	3	5
Duncan, Fox y Co. Ltda.	5	1	0	4	2
Huich y Cia.	5	1	0	4	2
Bco. Alemán-Fer. de Paños	2	2	0	2	4
Caja de Ahorros	4	2	2	0	6
Grace-Gibbs	4	3	1	0	7

	J.	G.	E.	P.	TP.
Saavedra-Price	4	3	2	1	8
Empleados Universitarios	6	2	2	2	6
Franklin-Banco Español	6	2	1	3	5
Duncan, Fox y Co. Ltda.	5	1	0	4	2
Huich y Cia.	5	1	0	4	2
Bco. Alemán-Fer. de Paños	2	2	0	2	4
Caja de Ahorros	4	2	2	0	6
Grace-Gibbs	4	3	1	0	7

	J.	G.	E.	P.	TP.
Saavedra-Price	4	3	2	1	8
Empleados Universitarios	6	2	2	2	6
Franklin-Banco Español	6	2	1	3	5
Duncan, Fox y Co. Ltda.	5	1	0	4	2
Huich y Cia.	5	1	0	4	2
Bco. Alemán-Fer. de Paños	2	2	0	2	4
Caja de Ahorros	4	2	2	0	6
Grace-Gibbs	4	3	1	0	7

ACTIVIDADES DEL LORD COCHRANE Citaciones de fútbol

SECCION FUTBOL
Jira a Lota: ha sido postergada para el día 15.
Citaciones del domingo 3:
Cancha N.º 1:
8 horas, equipos segundo A y B.— Por el 2.º A, señores Valenzuela, González, García, Olivari, J. Sanhueza, P. Arriagada, Pino, Gómez, de Borge, Zobarán y A. Valenzuela.
Por el 2.º B, señores Febrero, Labbé, Fuentes, Villablanca, Luis Espinoza, Cruz, Zurita, J. Díaz, Briones, Suárez, Marcos Espinoza, Hidalgo, Robledo 14 horas, primero B con Galvarino, señores Gutiérrez, Ponce, O. Arriagada, J. Merino, V. Toro, A. Henríquez, R. Coddou, Henríquez, J. Ceballos, Julio Saavedra, E. Espinoza, H. Saavedra capitán y de Borge.
Cancha N.º 2:
8 horas, séptimo B con Español, señores J. Sánchez, Cordero, B. Soto, E. Arriagada (vice) H. Cuevas, Edo. Cabezas, M. Rivas (cap.), R. Zapata, Edo. Venegas, Gmo. Soazo, L. Soto, R. Vega.
9 horas, sexto A con Español, señores Saint-four, V. Saéler, E. Galletti (cap.), Gallegos, Squella, S. Tirado, Iribarren, Sutter, Gacaman, Cáceres, Díaz y los que cite el capitán personalmente.
10 horas, séptimo B con Industrial, señores O. Fernández, P. Osses, R. Orellana, O. Pantoja, M. Coddou, J. Filippi (cap.), R. Merino, H. Anguita, O. Vera, R. Ramírez y Edo. Soazo.
Cancha N.º 3:
9 horas, cuarto B con Lynch,

señores Olivares, Venegas, Puentes, Roca, San Martín, López, Madariaga, Jara, Vivanco, Ruiz, Cartes, Cárvez, Cid.
Comisarios:
A las 13 horas, órdenes señor Muñoz.
Ceballos y A. Gutiérrez.— Al primero se ruga estar al match del 1.º B, sin falta. Al 2.º se cita hoy en el club a las 20 horas DIRECTORIO
Acuerdos importantes de anteañoche:
—Aceptar definitivamente la lista de socios pasada por tasorería y publicándola a la brevedad. Todos estos socios deben firmar los nuevos registros, adquirir su carnet y tener insignia. De estas se hará un nuevo tipo, más pequeño, en oro o plata a elección, a precios muy reducidos. Todos aquellos, entonces, que tengan insignias de los antiguos, grandes, son considerados de los socios eliminados. Oportunamente detalles.
—Acordarse arreglar gimnasio, autorizando los gastos que haya.
—Los comités en mayoría en viaron informes atrasados. Se nombró comisión visita enfermeras Polch y Grundstrong. Otros asuntos internos de importancia.
REMO
El comité está compuesto: J. Domínguez, presidente, L. Inostroza, secretario y E. Polch, tesorero. Citase mañana a las 10 horas en la secretaría del club, junto con los remeros de los 3 equipos que se formarán actualmente.

LICEO E INSTITUTO COMERCIAL, JUEGAN MAÑANA EN LA CANCHA DE LA A. COLLAO

Un buen match de fútbol estudiantil se ha concertado para la tarde de mañana en la cancha de la A. Collao, entre los equipos de honor de Liceo e Instituto Comercial.
Entre los alumnos de ambos establecimientos, este encuentro ha despertado interés por tratarse de un match entre equipos que se merecen y que en ocasiones anteriores han hecho partidos muy reñidos que han dejado ampliamente satis-

fecha a la numerosa concurrencia que ha acudido a presenciarlos.
La probable constitución de los equipos es la siguiente:
Liceo: L. Cuevas; Dun y J. Valenzuela; Salazar, Ramírez y C. Grandón; H. Valenzuela, Hernández, J. De Ruyt, G. Cuevas y C. Grandón.
Comercial: Rivera; Aravena y Fuentealba; Oróstica, Leddy y Pradinas; Záppetini, Aguilera, Tapia, Arévalo y Vera.

diversos objetos que serán donados especialmente por el Moto-Club en todas estas reuniones de esta especie.
El punto de reunión se ha fijado en V. Lamas esq. Caupolicán, frente a la estatua de J. Martínez de Rozas a las 18.30 horas, de donde saldrá la caravana en columna de dos, no permitiendo a ninguno pasar adelante de otra columna, para así evitar carreras.
Se vuelve hacer presente a los participantes que deberán llevar cada uno sus cubiertos y los comestibles. Para aquellos que deseen llevar un variado y delicioso almuerzo podrán pasarlo a entregar a Maipú 753 de donde saldrá un auto de que dispone el Moto-Club.
Sirvan estas líneas de invitación para aquellos motociclistas que no se les ha invitado, pudiendo augerarse e indicarse con lo que deben contribuir en B. Arana 355.

Perela, y demás que se citen personalmente.
Sección Basketball
Equipo que juegan el domingo: Primer B.— Cancha Liceo, a las 10.15 horas. Se pedirá suspensión de este encuentro por haber varios jugadores imposibilitados para actuar.
Quinto C.— Cancha del Español a las 9 horas. Capitán, Muñoz.
Cuarto B.— Misma cancha a las 9.30 horas. Capitán, Cea.
Equipo Intermedia.— Misma cancha a las 10.30 horas. Cap. P. Ortíz.
Tercero A.— Cancha Fca. Uniformes, a las 9.30. Cap. Alfaro.
Segundo B.— Misma cancha a las 10.15 horas. Capitán E. González.

Los capitanes deberán hacer hoy las citaciones personales y entregar los equipos que actuarán, al secretario.
"JORGE PORTER M." BOXING CLUB
Ayer se entrenaron en el gimnasio de esta institución, los siguientes aficionados que se aprestan para defender los colores del centro en los próximos campeonatos provinciales.
Manuel Vázquez, Juan Friz Barrá, Ramón Torres, Rosendo Concha, Luis Gutiérrez, Roberto Dechaíne, Oscar Muñoz, Enrique Araya, Miguel Rocha, y otros aficionados que se encuentran como reservas.
Se espera que este número siga creciendo para ver así bastante entusiasmo entre los aficionados de este centro en las próximas competencias inter-ciudadanas.

Sección Fútbol
Se cita para el domingo a los equipos 1.º y 6.º que juegan en la tarde en la cancha N.º 1:
Primer equipo: Parrán, H. Peña, H. Vázquez, Rivera, Stagno, Caffarena, V. González, Grandón, De Ruyt, Cea, Lafontaine, Cuevas, Ramírez, Porter y Enriquez (cap.).
Sexto equipo: Gajardo, Sepúlveda, Manzari, Silva, Fuentealba, B. Villagra, F. Romero, R. Villagra, F. Romero, R. Pereira, M.

LAS GRANDES REGATAS COMERCIALES DE PASADO MAÑANA

Comisiones y jurados. —Premios.— Otros detalles
Esta tarde pondrán término a sus entrenamientos, las diversas escuadras que participarán en las grandes regatas entre casas comerciales, que para el próximo domingo está organizando el club de las grandes espectáculo: el Deportivo Español.
Con esta regata será la segunda competencia que entienda las grandes regatas organizadas por la institución iberá, la primera la organizó el año pasado, habiéndose corrido en dos series, en la primera serie triunfó el equipo de Cappuni, Delmonte, en el magnífico tiempo de 3.49 1/5 segundo se clasificó el equipo de la Cooperativa, en la segunda serie ganó el equipo de Saavedra Benard y segundo Poeh Vallvé, estos mismos equipos tomarán parte nuevamente el próximo

domingo y tratarán de conquistarse otra vez los honores del triunfo.
Comisiones y jurados
El Club Deportivo Español, organizador de estas regatas ha nombrado las siguientes personas para el control y desarrollo del programa y nos encarga rogar que por la presente publicación se den por notificados.
Comisario general, señor Esteban Uffizola.
Secretario general, señor Adolfo Paul E.
Juez de partida y llegada, señor Venancio Isla.
Cronometradores, señores José López, Francisco Wilson y Luis García.
Jueces de boya, señores Gabino Villanueva y Emilio Guede.
Botetería, señores Nicolás Valdejos y Eladio Abasolo.

Puerta, señores Juan Villanueva, Cipriano Paul y Eusebio Jalon.
Comisarios, camarín, señores Antonio y Miguel Paul.
Premios
Primera serie. — Primer premio, una hermosa copa de plata y cinco medallas del mismo metal.
Segunda serie. — Primer premio, una linda copa y cinco medallas de plata; segundo premio, cinco medallas.
Tercera serie. — Primer premio, una linda copa y cinco medallas; segundo premio, cinco medallas; estos premios están desde ayer en exhibición en la Casa Gath y Chaves, que también participará en estas interesantes regatas.

efectuara el domingo próximo 100 metros planos. 400 metros planos. 1.600 metros planos. 110 metros vallas. Salto alto. Salto triple. Lanzamiento del dardo. Lanzamiento de la bala. Fosta de 400 metros (4 x 100). Las inscripciones se cierran hoy viernes, a las 19 horas y deben hacerse por intermedio de los clubes.
El valor de la inscripción es de \$ 0.20 por prueba.
JUVENIL UNIDO F. C.
Fútbol oficial: 4.º equipo, cancha N.º 3, domingo a las 10; L. Teje, L. Acevedo, M. Castro, E. Ulloa, O. Ayala, R. Moneada, E. Montero, R. Maldonado, C. Zapata, J. Montero, M. Palma, S. Lara, L. Núñez, A. Concha, G. Castillo y J. Carrasco.
Hoy a las 21, reunión extraordinaria de directorio.
CLUB DEPORTIVO GALVARIANO F. C.
Partidos oficiales para el domingo
Conforme al calendario oficial, les corresponde jugar a los siguientes equipos:
CUARTO con J. UNIDOS.— A las 10 horas en la cancha Ferroviaria se cita a los siguientes jugadores: V. Santibáñez, A. Sanhueza, P. Oróstica, Saravia, R. Funck, P. Pineda, J. Soto, R. Rodríguez, P. Opazo, H. Vega, A. Garay, R. Martínez, F. Ri-

quelme, M. Arias, T. Silva, L. Benavides, R. Villagas, y H. Valenzuela.
TERCERO CON ITALIANO.— A las 13 horas, en la cancha N.º 2, se cita a los siguientes jugadores: P. Laing, L. Gallardo, O. Aburto, L. Inzunza, M. Toro, J. Soto, A. Salazar, V. Merino, M. Ríos, G. Retamal, R. Cruz, A. Sanhueza, A. Garay, Juan Parra, y al que cite el capitán.
PRIMERO con LORD.— A las 14 horas en la cancha N.º 1, se cita a los siguientes jugadores: O. Sping, F. Fuentes, P. Rivera, L. Concha, Luis Soto, Julio Vera, R. Urutúa, O. Pozo, Juan Olate, J. Aburto (cap.), M. Vega, J. Pardo, A. Rodríguez, y A. Henríquez y G. Conaell.

do R. Casc. Jugadores: A. Rubio, E. Lara, R. Escobar, L. Vergara, J. M. González, M. Rocha, E. Díaz, H. Soto, C. Suazo, A. Reyes, E. Narváez, O. Medina, C. Faúndez, B. Coronado, E. Esparza, M. López.
CANCHA N.º 3.— A las 8 horas, cuarta división contra Industrial.— Encargado L. A. Faúndez Jugadores: H. M. J. Ménez, B. Fariña, C. E. Vidal, G. Acuña, J. E. Meza, I. Acuña, L. A. Vargas, J. Monje, C. Rubilar, A. Cerda, A. Salazar, A. Andrade, R. Concha, M. Ormeño, y A. Henríquez.
A las 13 horas, tercera división (cap.). L. A. Sepúlveda, contra V. de Chile.— Encargado C. A. Torres, O. Villablanca, O. Garay, S. Aravena, L. A. Sepúlveda, G. Andrade, A. Arriagada, y los que cite el capitán.
A las 14 horas, equipo Bartolomé Muñoz contra V. de Chile.— Encargado Villablanca Jugadores: A. Provoste, G. Wittke, M. Figueroa, A. Villalobos G. Parra, C. Sánchez, F. Cisternas, M. Galdames, L. Ortiz, Vergara, E. Alacchi y C. Tagle.
A las 15 horas, equipo Cade-tes, contra "Los Sports"— Encargado L. A. Sepúlveda. Jugadores: F. Salvo, L. A. León, M. Cartes, E. Vivaldi, F. Vistoso, G. Soto, B. Reyes, I. Toledo, O. Obregón, J. Tapia, J. Alegría, T. Tapia, C. R. Cerna, R. Valenzuela y J. Rifo.

LOS MOTOCICLISTAS PENQUISTAS Y PORTENOS IRAN EL DOMINGO AL "AGUA DE LA GLORIA"

El directorio recién elegido del Moto-Club de Concepción, acordó llevar a efecto para el domingo que se aproxima un paseo hacia el lugar del Agua de la Gloria, para servir en dicho punto unas abundantes onces, con motivo de reunir a todos los motociclistas, para así hacer continuas excursiones en la presente temporada.
Es así como ya se cuenta con la participación de un buen lote de inscritos, los que cada uno aportarán sus comestibles, los

que una vez reunidos formarán un succulento menú.
Para que esta reunión tenga el entusiasmo y alegría del caso, está compuesta de un interesante programa atlético a contar con carreras de 50 y 100 metros, saltos largos con y sin impulso y lanzamiento del disco y bala. Habrá también una interesante prueba, consistente en una carrera de "ortuga" en una motocicleta sobre una distancia de 100 metros, siendo vencedor el que llegue primero a la meta. En todas estas pruebas habrá

CLUB DE TIRO AL BLANCO MAESTRANZA 3 a ZONA
Se cita a ejercicios ordinarios para el domingo 8 del presente, blancos a 200 y 300 metros.
Además se hace saber a los asociados de esta institución que para el domingo 15 de este mismo mes se efectuará la reunión general, en la cual se le dará cumplimiento al Art. 32 de nuestros Reglamentos.
CLUB UNIVERSITARIO DE DEPORTES
Sección Fútbol
Se cita para el domingo a los equipos 1.º y 6.º que juegan en la tarde en la cancha N.º 1:
Primer equipo: Parrán, H. Peña, H. Vázquez, Rivera, Stagno, Caffarena, V. González, Grandón, De Ruyt, Cea, Lafontaine, Cuevas, Ramírez, Porter y Enriquez (cap.).
Sexto equipo: Gajardo, Sepúlveda, Manzari, Silva, Fuentealba, B. Villagra, F. Romero, R. Villagra, F. Romero, R. Pereira, M.

Sección Basketball
Equipo que juegan el domingo: Primer B.— Cancha Liceo, a las 10.15 horas. Se pedirá suspensión de este encuentro por haber varios jugadores imposibilitados para actuar.
Quinto C.— Cancha del Español a las 9 horas. Capitán, Muñoz.
Cuarto B.— Misma cancha a las 9.30 horas. Capitán, Cea.
Equipo Intermedia.— Misma cancha a las 10.30 horas. Cap. P. Ortíz.
Tercero A.— Cancha Fca. Uniformes, a las 9.30. Cap. Alfaro.
Segundo B.— Misma cancha a las 10.15 horas. Capitán E. González.
Los capitanes deberán hacer hoy las citaciones personales y entregar los equipos que actuarán, al secretario.
"JORGE PORTER M." BOXING CLUB
Ayer se entrenaron en el gimnasio de esta institución, los siguientes aficionados que se aprestan para defender los colores del centro en los próximos campeonatos provinciales.
Manuel Vázquez, Juan Friz Barrá, Ramón Torres, Rosendo Concha, Luis Gutiérrez, Roberto Dechaíne, Oscar Muñoz, Enrique Araya, Miguel Rocha, y otros aficionados que se encuentran como reservas.
Se espera que este número siga creciendo para ver así bastante entusiasmo entre los aficionados de este centro en las próximas competencias inter-ciudadanas.

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pa-
saje Trumbull - Teléfono 115

T. DANTE - HOY SELECTA — 13.45 — NOCHE 2.45 — Últimas exhibiciones de la soberbia cinta de espionaje y audacia, reglas escenas guerreras llenas de heroísmo, emotividad y emoción.

Tres Caras Ocultas Creación soberbia de: **CONSTANCE BENNET** y **ERIC VON STROHEIN**. — NO APTA. — PLATEA \$ 2.20 — GALERIA \$ 0.80.

MANANA — Primer gran éxito del Cine Sonoro alemán. — Un vodevil delicioso Hablado y Cantado.

"Esta noche, talvez" Bellas canciones, valse y tangos. La vida en los salones de lujo en Europa. — Creación soberbia de **JOHANNES RIEDMANN** y **SIGRID ARNO**

DOMINGO — "TERRA" presenta el espectáculo cinematográfico más grandioso

"DOS MUNDOS" La tragedia de dos corazones unidos por el amor y separados por prejuicios y por tradiciones invencibles.

MANANA — OTRO GRAN TRIUNFO EN CASTELLANO
"Cuerpo y Alma"
JORGE LEWIS — L. A. M. CUSTODIO.

El drama del cine que supera a "ANGELES DEL INFIERNO"
ESMERALDA
HOY — GRANDIOSO ENTRENO PARAMOUNT, drama de amor y aventuras en el Oeste.

CON DIALOGOS EN CASTELLANO, HABLADA Y CANTADA
AMOR SERRANO Por **ROSITA MORENO**, **RICHARD ARLEN** y **MITZI GREEN**
ADEMAS: NOTICARIOS y VARIEDADES SONORAS.

HOY A LAS 19.30 HORAS SESIONARA EL CENTRO JUVENTUD DEMOCRATA "LUIS E. CONCHA"

Local, Colón esq. Chacabuco

Como anunciamos con anterioridad, hoy viernes 6, se reunirá nuevamente esta prestigiosa colectividad, que, como se sabe, fue fundada recién por un sinnúmero de jóvenes empleados y obreros, cuyos méritos eran reconocidos en todo sentido de civilización y que basadas en la necesidad de unificarse, ambas fuerzas, intelectual y muscular y marchar por un sendero justo y correcto que debe reservar buen democrata y verse así alguna día coronados al éxito a que son merecedores todos los asalariados.

Lo relacionado con la sesión pasada fue publicado ayer y encontrándose de nuevo con un sinnúmero de asuntos de interés que resolver, cita a todos sus miembros a la reunión de hoy a las 19.30 horas en el local de costumbre. Rúégase encarecidamente la asistencia a esta magna reunión a toda la juventud que va tras un ideal sano y desinteresado, y así nuestras doctrinas llegarán algún día a triunfar, como triunfa una causa que va por el camino del bien general.

DANTE — DOMINGO **Dos Mundos**
LO MAS COLOSAL

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito señor **FRILAN SAEZ PEÑA** (Q. E. P. D.) Rogamos a nuestras relaciones se dignen acompañarnos a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 17.30 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación Recinto Militar N.º 254. Acto que comprometerá la eterna gratitud de **Francisco Romero**, esposa y familia Talcahuano, Noviembre 6 de 1931.

DENTISTA
ELISA ALISTER
DE VARGAS
Atiende martes, jueves y sábado. De 10 a 12 y de 14 hasta las 19 horas.
COLON 734 (altos)

AVISOS ECONOMICOS
SE ARIENDAN 2 COMODAS piezas en Colón 479.
HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de la Caja Nacional de Ahorros N.º 44667 queda nula por haber dado el aviso correspondiente. — Edmundo Ceardi Jelvez.

DANTE — DOMINGO
VISION ESTUPENDA **Dos Mundos**

Oficina "LA PATRIA"
Pasaje Maritano, ex Trumbull, Oficina N.º 8 — Teléfono 115 Casilla 363
AGENTE y CORRESPONSAL: **Eduardo Pizarro Garretón**.
BOTICAS DE TURNO
Botica "Chile", calle San Martín
Botica "Humanitaria", Colón 1354
JUZGADOS DE TALCAHUANO
1.º — San Vicente, lunes, miércoles y viernes, a las 15 horas.
2.º — Anibal Pinto, 384, lunes, miércoles y viernes, a las 11 horas.
3.º — Bilbao 14, martes, jueves y sábado a las 17 horas.
4.º — Las Salinas, martes, viernes y sábado, a las 14 horas.
NOTA. — LOS LLAMADOS MEDICOS SE DEBEN HACER AL CUARTEL DE CARABINEROS.

CON TODO ENTUSIASMO SE TRABAJA POR EL EXITO DE LA ASAMBLEA PUBLICA DEL DOMINGO PROXIMO EN EL TEATRO DANTE. El comité de madres, esposas e hijos, ha recibido varias adhesiones de colectividades obreras y estudiantiles. — (Versión oficial)

El miércoles 4, en la noche, celebró una importante y concurrida sesión el Comité de Madres, Esposas e Hijos, formado en este puerto, para trabajar por la libertad de todos los que se encuentran encarcerados por la sublevación de la escuadra y por la reincorporación al servicio de obreros, soldados y marineros, ya que no fueron oídos en sus peticiones y no fueron tampoco los promotores de este movimiento, cuyas finalidades eran netamente de carácter económico. En la reunión del miércoles se leyó la lectura al memorial presentado al Congreso por la Asociación de ex servidores del Ejército y la Armada, de Valparaíso, y a una nota de la misma institución. El memorial fué aprobado en todas sus partes y se ratifica el acuerdo an-

terior de adherirse a él. La nota mereció algunas observaciones y después de un interesante debate se acordó no aceptar la recomendación que se hace a este comité, acordándose aceptar el curso de todas las colectividades obreras y de todas las personas que honran y lealmente presten su concurso a este movimiento de opinión pública que, por solidaridad debe encontrar fraternal acogida en todos los corazones nobles y altruistas desde Arica a Magallanes. Se leyeron varias notas y se dio cuenta de las adhesiones llegadas a este comité de colectividades obreras y estudiantiles, lo que es augurio que esta asamblea será todo un acontecimiento de gran trascendencia e importancia. Un acuerdo importante. Se acordó incluir en las peticiones que se harán al Supremo Gobierno se rehabiliten los talleres de los Arsenales de Marina de Talcahuano, para reparar los buques de la marina mercante, tanto nacional como extranjera, como un medio práctico de conjurar en parte la enorme cesantía y que este puerto no vea amagadas en gran parte sus actividades de trabajo y comerciales.

DANTE — DOMINGO
TRAGEDIA PASIONAL **Dos Mundos**

7.515 MAMADERAS REPARTIDAS POR LA SECCION GOTA DE LECHE DE LA CRUZ ROJA DURANTE EL MES DE OCTUBRE
4.061 raciones repartidas en la Sección "Olla Infantil"

de octubre de 1931
Movimiento mensual de niños:
Existencia del mes anterior, 56.
Inscritos en el mes, 5.
Total asistidos, 61.
Retirados en el mes, 2.
Existencia para el mes siguiente, 59.
Detalles de los retirados.
Fallecidos, 1.
Por otras causas, 1.
Total de salidos, 2.
Alimentación suministrada:
En lactancia natural, niños 0, madereras 0.
En lactancia artificial, niños 23, madereras 356.
En lactancia mixta, niños 31, madereras 3949.
Número de madereras, niños 59, madereras, 7515.
Litros de leche repartidos, 690.
Raciones de harina en el mes, 3100.
Sección "Dispensario":
Curaciones, 189.
Niños vacunados en el mes, 58.
Aplicación de Rayos en el mes 92.
Bajos dados en el mes, 62.
Niños asistidos en el policlínico, 90.
Niños asistidos en la sección dental, 45.
Inyecciones colocadas, 145.
"Olla Infantil" raciones dadas en el mes, 4061.
Peluquería, niños atendidos, 80.

DANTE — DOMINGO
LO MAS SENSACIONAL **Dos Mundos**

EL PARTIDO CONSERVADOR CELEBRO AYER UNA REUNION
Se trató sobre la próxima convención del partido en Santiago

Ayer se llevó a efecto en el local del Club Conservador una reunión del Directorio del Partido para tratar sobre la Con-

vencción que se efectuará en Santiago los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo

Se activan los trabajos en este sentido y se acordó por tanto reunirse en breve.

vendió en el galón de pesca, las distintas clases de pescados y mariscos al estado fresco.
Congreso colorado... \$ 1.60
Corvina... " 1.30
Pejerreyes... " 1.20
Lisa... " 1.00
Roilizo... " 1.00
Robalo... " 0.90
Congreso negro... " 0.80
Cabrilla... " 0.60

Lenguado... " 0.40
Locos ciento... " 23.00
Cholgas saco... " 9.00
Jaivas remadoras ciento... " 2.50
EL PARTIDO COMUNISTA VE RIFICARA MANANA A LAS 19.30 HORAS, UNA CONFERENCIA PUBLICA EN LA PLAZA ARTURO PRAT
Mañana a las 19.30 horas, el Partido Comunista realizará una conferencia en la Plaza Ar-

turo Prat, con participación de estudiantes universitarios en conmemoración del XIV aniversario de la revolución del proletariado ruso. Se invita a esta conferencia a obreros, empleados, profesores, estudiantes y todas las personas amantes de la verdad y del progreso. **EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS MARITIMOS CUMPLIENDO UN DEBER DE JUSTICIA**
Habiendo llegado a nuestro poder una nota del comité compuesto de esposas y madres de

DANTE — DOMINGO
SUCESO GRANDIOSO **Dos Mundos**

TALCAHUANO DEPORTIVO

PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE, ESTADIO UNION DEPORTIVA COMERCIAL
9.20 horas 4.ª Div. B. Caldereros U. B. contra Gente de Mar C.
10.20 horas 3.ª Div. San Vicente contra Unión Dep. Comercial.
14.20 horas 2.ª Div. B. Caldereros U. B. contra Gente de Mar.
15.30 horas. Práctico de los seleccionados "A" y "B".
DIRECTORES Y COMISARIOS DE TURNO
En la mañana señor Vargas con los del Gente Mar.
En la tarde señor Neira con los del Gold Cross.
CITACION A LOS JUGADORES SELECCIONADOS
Cítase a un partido de práctica a los siguientes jugadores seleccionados, los que se pondrán a las órdenes de los capitanes señores Elgueta y Veegas, del A. y B. respectivamente.
Benavente, Silva Mendoza, Vialto, Vidal, Elgueta, Cisternas, J. Tolrá, M. Tolrá, Ramírez, Avendaño, Inzunza, A. Inzunza V., Riquelme, Vergara, L. Roa, E. Bustos, Pradenas, Gómez, Luna, E. Tolrá, Venegas, Foa-

rá, Godoy, Romero, Robertson, E. Inda.
Se hace presente a los jugadores citados, que este practico es muy importante para todos, pues tendrán que cumplir próximamente varios compromisos oficiales con otras asociaciones.
FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE
ASOCIACION TALCAHUANO
Arbitros y directores de turno designados por esta Asociación para dirigir los encuentros programados por la dirigente del fútbol local a jugarse el próximo domingo 8 del presente.
Cancha Unión Deportiva Comercial.
Director de turno, señor Luis Soto.
9.20 horas, 4.ª división B. — Caldereros D con Gente de Mar. Arbitro señor Luis Soto.
10.30 horas, 4.ª división. — San Vicente con Unión Deportiva Comercial. Arbitro señor Heriberto Bustos.
Tarde:
Director de turno, señor Amadeo Silva.
14.20 horas, 2.ª división B. — Caldereros con Gente de Mar. Arbitro señor Amadeo Silva.

15.30 horas.— Práctico de selección A y B. Arbitro señor Copérmico Luna.
UNION DEPORTIVA COMERCIAL
Sección fútbol
Se cita para hoy en nuestra cancha en Las Salinas, a las 17.30 horas a los componentes del segundo equipo para ejecutar un practico, pues el domingo próximo les corresponde partido oficial.
También quedan citados todos aquellos jugadores que han firmado solicitud últimamente. Para el domingo quedan citados en nuestra cancha a las 9 horas los siguientes jugadores: M. Gutiérrez, B. Navarrete, F. Wanner, D. Súnico, J. Etcheberry, R. Soazo, L. Stagno, L. Etcheberry, L. Castillo, M. Prosser, J. Calderón y F. Moreno.
GENTE DE MAR F. B. C.
Cita para el domingo 8 en la cancha U. Deportiva Comercial a los siguientes jugadores por pertenecerles partido oficial.
4.ª división, 8.30 horas: Eduardo Castillo, Juan Cortes, Ramón Fuentes, Juan Llanos, Cruz Ormeño, Vicente Lagos, Pablo Orellana, Luis Labbé, Oscar Canales, Juan B. Soto, Raúl Vergara (cap.), Juan Soto, José Fuentes, Jorge Chamorro, Carlos

Martínez y Luis Pincheira.
2.ª división a las 14 horas: P. P. Lorca, Luis R. Ulloa, Alfredo Ponce, David Ramírez, Luis Henríquez, Ramón Bustos, Aladino Placencia, José Bordones, Juan Bello, José Romero, Ernesto Meló, Alfredo Mella, Luis Arias, Esquivel Vera, José Gutiérrez, y Pedro Alarcón. Los señores comisionarios estarán de turno en la tarde
CLUB DE BASKETBALL INDEPENDIENTE
Cita a reunión general para mañana sábado a las 21 horas. Se ruega a los señores socios, asistir a esta sesión, por tener que tratar del próximo partido. Además se recomienda no descuidar el entrenamiento, asistiendo todas las mañanas a la cancha situada casi frente a la Caja Nacional de Ahorros.

NOTICIAS DEPORTIVAS BOGA
Con mucho entusiasmo se entrenan los bogadores de la U. D. C. que actuarán en la competencia del 29 del presente. Todas las tardes "trabajan fuerte" los diversos equipos que tomaron parte en la competencia de boga.
Los jóvenes remeros lo hacen

PAN

Ponemos en conocimiento al Comercio minorista y público en general, que desde el sábado 7 del pte. el pan valdrá \$ 0.90, uniforme en plaza.
Industriales Panaderos

madres que lloran la separación de sus hijos y que posiblemente haya sido el único sustento diario que han tenido esos hogares y que actualmente sufren el amargor y la miseria.
desde las 16 horas adelante para que no vean sus "corretos" los "expertos" que se lucen deslizando rápidamente por el líquido elemento.
Es de esperar entonces que para el gran "cotejo" más de alguno irá a salir mareado.
Loro.

GRUPO DE EXCURSIONISTAS LOS SIETE
Se pone en conocimiento de los adherentes al paseo campestre que se llevará a efecto el próximo domingo 8, en honor del sexto aniversario, que la inscripción se cerrará indefectiblemente mañana sábado a las 14 horas.
Dado el entusiasmo y actividades desplegadas por la comisión de requisición, y por las adhesiones ya recibidas, se puede anticipar que el éxito está desde luego asegurado y que los gastronómicos tendrán que haberse las con un abundante enemigo que se les presentará.
Jotache, Piter, Hila, etc., dicen que después de la excursión que hicieron al salto del Laja al que no alcanzaron a llegar por haberse perdido en Los Angeles, han llegado como se pide y están dispuestos a recuperar el tiempo perdido y mantener su reconocido prestigio.